tehnoteka

https://cenoteka.rs

Uputstvo za upotrebu

LIEBHERR ugradni side by side frižider IXRWbs 5173

LIEBHERR



Cenoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

https://cenoteka.rs/p/liebherr-ugradni-side-by-side-frizider-ixrwbs-5173/

Uputstvo za upotrebu i montažu



SR **ORIGINALNO UPUTSTVO ZA RAD**

LIEBHERR

Sadržaj

1 Opšte sigurnosne napomene..... 3
1.1 Namenska upotreba..... 3
1.2 Predvidiva pogrešna upotreba..... 3
1.3 Korisnička grupa..... 3
1.4 Upozoravajuće napomene - Opasnosti po korisnika..... 4
1.5 Smetnje, uzroci i popravke..... 4
1.6 Napomene za odlaganje na otpad..... 4
1.7 Usaglašenost..... 5
1.8 Klimatske klase..... 5
1.9 SVHC materije u skladu sa odredbom REACH..... 5
1.10 Baza podataka EPREL..... 5
1.11 Licence otvorenog koda..... 5
1.12 Kibernetička bezbednost proizvoda..... 5
1.13 Rezervni delovi..... 5
1.14 Nivoi upozorenja..... 5

2 Na prvi pogled..... 5
2.1 Sadržaj isporuke..... 5
2.2 Pregled uređaja i opreme..... 6
2.3 SmartDevice..... 6

3 Postavljanje i priključivanje..... 6
3.1 Uslovi postavljanja..... 6
3.2 Dimenzije uređaja..... 7
3.3 Dimenzije niše..... 7
3.4 Težine frontova elemenata..... 8
3.5 Priključak za vodu*..... 8
3.6 Transport uređaja..... 9
3.7 Raspakivanje uređaja..... 9
3.8 Uklanjanje transportnog osigurača..... 9
3.9 Objašnjenje korišćenih simbola..... 9
3.10 Promena strane zatvaranja vrata komore za zamrzavanje sa 4 zvezdice*..... 10
3.11 Promena strane zatvaranja vrata..... 10
3.12 Priključivanje uređaja na dovod vode*..... 13
3.13 Postavljanje više uređaja..... 13
3.14 Ugradnja u nišu za elemente..... 14
3.15 Ograničavanje ugla otvaranja vrata..... 23
3.16 Frontovi kuhinjskih elemenata..... 23
3.17 Podešavanje širine zazora na spojevima..... 24
3.18 Nakon ugradnje..... 25
3.19 Priključivanje uređaja na strujno napajanje..... 25
3.20 Odlaganje ambalaže u otpad..... 25

4 Način funkcionisanja Touch & Swipe displeja..... 25
4.1 Navigacija i objašnjenje simbola..... 25
4.2 Meniji..... 26
4.3 Režim mirovanja..... 27

5 Puštanje u rad..... 27
5.1 Uključivanje uređaja (prvo puštanje u rad)..... 27
5.2 Puštanje u rad InfinitySpring-a*..... 27
5.3 Puštanje u rad HydroBreeze aparata..... 27

6 Skladištenje..... 27
6.1 Napomene za skladištenje..... 27
6.2 Odeljak frižidera..... 28
6.3 BioFresh..... 28
6.4 Komora za zamrzavanje sa 4 zvezdice*..... 28
6.5 Vremena čuvanja..... 29

7 Štednja energije..... 29

8 Rukovanje..... 30
8.1 Elementi za rukovanje i prikazivanje..... 30
8.1.1 Prikaz statusa..... 30
8.1.2 Prikazni simboli..... 30
8.2 Funkcije uređaja..... 30
8.2.1 Napomene o funkcijama uređaja..... 30
Isključivanje i uključivanje uređaja..... 30
Temperatura..... 31
BioFresh B-Value..... 31
C-Value*..... 31
D-Value..... 31
SuperCool..... 32
PartyMode..... 32
HolidayMode..... 33
SabbathMode..... 33
EnergySaver..... 34
HydroBreeze..... 34
CleaningMode..... 35
Blokada tastature..... 35
Podsetnik..... 35
Jezik..... 36
Jedinica za temperaturu..... 36
Osvetljenost displeja..... 36
WLAN..... 37
Informacija o uređaju..... 38
Softver..... 38
Alarm za vrata..... 38
Demo režim..... 38
Resetovanje na fabrička podešavanja..... 39
8.3 Poruke..... 40
8.3.1 Pregled upozorenja..... 40
8.3.2 Uklanjanje upozorenja..... 40
8.3.3 Pregled podsetnika..... 40
8.3.4 Uklanjanje podsetnika..... 40

9 Oprema..... 41
9.1 Komora za zamrzavanje sa 4 zvezdice*..... 41
9.2 Polica za vrata..... 41
9.3 Police za odlaganje..... 43
9.4 VarioSafe *..... 45
9.5 InfinitySpring*..... 47
9.6 Promenljive police za flaše..... 47
9.7 Fioke..... 48
9.8 Poklopac odeljka Fruit & Vegetable..... 49
9.9 HydroBreeze..... 49
9.10 Posuda za maslac..... 50
9.11 Polica za jaja..... 51

9.12 Držač flaša ... 51
9.13 FlexSystem ... 51
9.14 Posuda za kockice leda sa poklopcem* ... 52

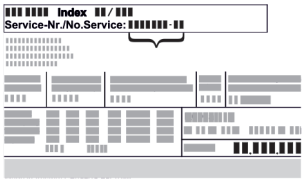
10 Održavanje ... 52
10.1 FreshAir filter sa aktivnim ugljem ... 52
10.2 Rezervoar za vodu* ... 52
10.3 Filter za vodu* ... 53
10.4 Rastavljanje police za vrata ... 53
10.5 Sastavljanje police za vrata ... 54
10.6 Rastavljanje / montaža sistema izvlačenja ... 54
10.7 Uklanjanje / postavljanje promenljive police za flaše ... 54
10.8 Poklopac odeljka Fruit & Vegetable ... 55
10.9 Otapanje uređaja ... 55
10.10 Ručno otapanje komore za zamrzavanje* ... 55
10.11 Čišćenje uređaja ... 56

11 Pomoć za korisnike ... 56
11.1 Tehnički podaci ... 56
11.2 Radna buka ... 57
11.3 Tehnička smetnja ... 57
11.4 Korisnička služba ... 59
11.5 Tipska pločica ... 59

12 Stavljanje van pogona ... 59

13 Odlaganje na otpad ... 59
13.1 Priprema uređaja za odlaganje na otpad ... 59
13.2 Ekološko odlaganje uređaja u otpad ... 60

Proizvođač neprestano radi na unapređenju svih tipova i modela uređaja. Molimo Vas da zato imate razumevanja za to što zadržavamo pravo na izmene u pogledu oblika, opreme i tehnologije.

Simbol	Objašnjenje
	**Pročitati uputstvo** Da bi ste upoznali sve prednosti Vašeg novog uređaja molimo Vas da pažljivo pročitate napomene iz ovog uputstva.
	**Dodatne informacije na internetu** Digitalno uputstvo sa dodatnim informacijama i na drugim jezicima ćete naći na internetu pomoću QR-koda na prednjoj strani ovog uputstva ili na adresi **home.liebherr.com/fridge-manuals**. Servisni broj ćete naći na tipskoj pločici:  *Sl.* Primeri prikaza
	**Provera uređaja** Proverite sve delove na oštećenja usled transporta. Ako imate bilo kakvih žalbi, kontaktirajte dobavljača ili korisničku službu.
	**Odstupanja** Uputstvo se odnosi na više modela uređaja, moguće su neke varijacije. Odeljci koji se odnose samo na određene uređaje, obeleženi su zvezdicom (*).
	**Uputstva za postupak i rezultati postupka** Uputstva za postupak su označena sa ▶. Rezultati postupka su označeni sa ▷.

Simbol	Objašnjenje
	**Video klipovi** Video klipovi o uređajima dostupni su na YouTube kanalu Liebherr-Hausgeräte.

Licence otvorenog koda:

Uređaj sadrži softverske komponente koje koriste licence otvorenog koda. Informacije o korišćenim licencama otvorenog koda možete pronaći ovde: **home.liebherr.com/open-source-licences**

Ove korisničke informacije važe za sledeće uređaje:

IRB..i	41.. / 45.. / 51..
IRBbsbi	41.. / 45..
IRBbsci	51..

1 Opšte sigurnosne napomene

Pažljivo čuvajte ovu korisničku informaciju, kako biste je mogli pogledati u bilo kom trenutku.

Ako uređaj predajete sledećem vlasniku, priložite i ovu korisničku informaciju.

Da biste pravilno i bezbedno koristili uređaj, pažljivo pročitajte ovu korisničku informaciju pre instalacije i upotrebe. Uvek se pridržavajte uputstava, bezbednosnih napomena i upozorenja sadržanih u njima. Oni su važni da biste mogli da instalirate i koristite uređaj bezbedno i pravilno.

1.1 Namenska upotreba

- Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvu i sličnim područjima primene, kao npr.:
  - U kuhinjskim prostorijama za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima
  - u poljoprivredi i za goste u hotelima, motelima i drugim smeštajnim objektima
  - U pansionima sa doručkom
  - u ugostiteljstvu i sličnim uslugama veleprodaje
- Ostale primene:
  - Ovaj uređaj nije pogodan za zamrzavanje namirnica.*
  - Sve ostale vrste korišćenja nisu dozvoljene.

1.2 Predvidiva pogrešna upotreba

Sledeći načini primene su izričito zabranjeni:

- Skladištenje i hlađenje:
  - Hemijski nestabilnih, zapaljivih ili korozivnih materija
  - Skladištenje eksplozivnih materija, kao što su na primer kontejneri za aerosole sa zapaljivim pogonskim gasom
  - Lekova, krvne plazme, laboratorijskih preparata ili slično koji podležu pravilima o materijalima i proizvodima Direktive o medicinskim proizvodima 2007/47/EZ
- Primena u područjima pod rizikom od eksplozija

Nepravilna upotreba uređaja može dovesti do oštećenja ili propadanja skladištenih namirnica.

1.3 Korisnička grupa

- Ovaj uređaj ne smeju da koriste osobe (uključujući decu) sa ograničenim fizičkim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima ili osobe sa nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom osobe odgovorne za

njihovu bezbednost ili im je objašnjena upotreba uređaja. Deca trebaju biti pod nadzorom, kako bi se osiguralo da se ne igraju sa uređajem.
- Deca uzrasta od 3 do 8 godina smeju da pune i prazne uređaj.

1.4 Upozoravajuće napomene - Opasnosti po korisnika

- UPOZORENJE: Ventilacione otvore na kućištu uređaja ili u ugradnim elementima održavati bez prepreka.
- UPOZORENJE: Za ubrzanje procesa otapanja ne koristite nikakve druge mehaničke uređaje ili druga sredstva osim onih koje je preporučio proizvođač.
- UPOZORENJE: Nemojte da oštetite cevi rashladnog sredstva.
- UPOZORENJE: U odeljku za hlađenje/komori za zamrzavanje se ne smeju koristiti električni uređaji koji nisu u skladu sa konstrukcijom koju preporučuje proizvođač.
- UPOZORENJE: Prilikom postavljanja uređaja osigurati da mrežni priključni kabl uređaja ne bude uklešten ili oštećen.
- UPOZORENJE: Ne postavljajte mobilne razvodne utičnice ili mrežne adaptere na zadnju stranu uređaja.

Nakon završene ugradnje uređaja i dalje mora biti omogućeno odvajanje uređaja sa električne mreže.

- Pristupačan mrežni utikač (iznad, ispod ili pored uređaja)
- Aktiviranje osigurača u instalaciji objekta u skladu sa propisima za instalaciju.



UPOZORENJE: Opasnost od požara/lako zapaljivi materijali.

Simbol se nalazi na kompresoru, a dodatno se može nalaziti i na drugim mestima na uređaju. On označava opasnost od zapaljivih materija. Ne uklanjati nalepnicu.

- Što je više rashladnog sredstva unutar uređaja, utoliko veća mora da bude prostorija u kojoj se nalazi uređaj. U premalim prostorijama u slučaju curenja može da nastane mešavina gasa i vazduha. Na svakih 8 g rashladnog sredstva prostorija postavljanja mora da ima najmanje 1 m^3. Podaci o sadržanom rashladnom sredstvu nalaze se na tipskoj pločici u unutrašnjosti uređaja.
- Redovno čistite površine koje dolaze u dodir sa namirnicama i dostupnim sistemima za odvod.
- Sveže meso ili svežu ribu upakujte u čiste zatvorene posude. Na taj način ćete sprečiti da meso ili riba dodiruju druge namirnice ili kaplju na njih.
- Ukoliko frižider/zamrzivač duži vremenski period stoji prazan, isključite uređaj, obavite otapanje, očistite ga, osušite i ostavite otvorena vrata, kako biste sprečili stvaranje plesni.
- Izbegavajte trajni kontakt kože sa hladnim površinama ili rashlađenim namirnicama. Za zaštitu koristite npr. rukavice.
- Alkoholna pića i druge posude koje sadrže alkohol čuvati isključivo dobro zatvorene. Električne komponente mogu da zapale eventualno iscureli alkohol.
- Vrata otvarajte samo na kratko vreme. Na taj način ćete smanjiti porast temperature u unutrašnjosti uređaja.
- Prilikom otvaranja i zatvaranja ne posežite u prostor između vrata i uređaja. Prsti mogu da budu nagnječeni.
- Ne odlagati bilo kakve predmete u prednjem delu najniže staklene ploče, kako bi se osiguralo besprekorno zatvaranje vrata uređaja. (vidi 6.2 Odeljak frižidera) (vidi 9.2 Polica za vrata)
- UPOZORENJE: Ovaj uređaj se mora pričvrstiti u skladu sa uputstvom za upotrebu, kako bi se eliminisale opasnosti usled nedovoljne stabilnosti.
- Poštovati uputstava za ugradnju, učvršćivanje, potrebne dimenzije i priključke. (vidi 3 Postavljanje i priključivanje)

Uređaji sa fiksnim priključkom za vodu:*

- UPOZORENJE: Priključivati samo na dovod vode za piće.
- Obratite pažnju na priključne vrednosti za dovod vode. (vidi 3 Postavljanje i priključivanje)
- Uređaj priključivati na dovod vode za piće samo sa novim kompletom creva. Nemojte koristiti stare komplete creva, već ih odložite na otpad.
  Uz uređaj je priložen novi komplet creva.
- Isprati sistem za vodu, ukoliko voda nije korišćena duže od 5 dana.

1.5 Smetnje, uzroci i popravke

- Mrežni priključak sa utikačem za aparate za domaćinstvo: Ako se mrežni priključni kabl ovog uređaja ošteti, mora se zameniti posebnim priključnim kablom koji je dostupan kod proizvođača ili njegove korisničke službe. Zamenu sme da obavi kupac.
- Popravke i intervencije na uređaju može da obavlja samo korisnička služba ili drugo stručno osoblje koje je za to obučeno.
- U slučaju smetnji i kvara na uređaju izvucite utikač ili isključite osigurač. Ukoliko izvlačite mrežni utikač, uvek držite utikač. Nemojte vući kabl.

1.6 Napomene za odlaganje na otpad



Precrtana kanta za smeće ukazuje na to da se uređaj ne sme odlagati sa nesortiranim komunalnim otpadom, već se mora predati na odvojeno mesto za prikupljanje otpada. On sadrži materijale za reciklažu i eventualno se može ponovo upotrebiti.



Ovaj simbol može da se nalazi na kompresoru. On se odnosi na ulje u kompresoru i upućuje na sledeću opasnost: **U slučaju gutanja i penetracije u disajne puteve može da bude smrtonosan.** Ova napomena je od značaja samo kod reciklaže. U normalnom radu nema nikakve opasnosti.



Ova ili neka slična nalepnica se može naći na zadnjoj strani uređaja. Ona ukazuje na to da se u vratima i/ili u kućištu nalaze vakuumski izolovani paneli (VIP) ili perlit paneli. Ova napomena je od značaja samo kod reciklaže. Ne uklanjati nalepnicu.

- Zbog toga odlaganje starih uređaja mora da se odvija stručno i na odgovarajući način, u skladu sa lokalnim propisima i zakonima. Nemojte da oštetite rashladni sistem starog uređaja prilikom transporta na otpad, da sadržano rashladno sredstvo (podaci na tipskoj pločici) i ulje ne bi nekontrolisano iscurili napolje.
- Imajte na umu da je brisanje eventualno postojećih ličnih podataka spada u obavezu kupca.
- Za Nemačku: Uređaj se može besplatno odložiti u lokalnim centrima za reciklažu / sakupljanje sekundarnih sirovina, u kontejnerima za sakupljanje klase 1. Prilikom kupovine frižidera/zamrzivača na mestima sa prodajnom površinom > 400 m^2 prodajno mesto će besplatno prihvatiti dotrajale uređaje.
- EU: Informišite se kod Vaših lokalnih organa vlasti se o mogućnostima odlaganja dotrajalih uređaja na otpad.

1.7 Usaglašenost

Rashladni sistem je proveren na zaptivanje. Uređaj u ugrađenom stanju odgovara važećim bezbednosnim propisima, kao i standardima odgovarajućim direktivama.

Za EU tržište:	Uređaj je u skladu sa direktivom 2014/53/EU.
Za GB tržište:	Uređaj je u skladu sa Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.
Namena bežičnog uređaja:	Povezivanje sa lokalnom WLAN mrežom za prenos podataka
Frekventni opseg:	2,4 GHz
Maksimalna emitovana snaga:	< 100 mW

Kompletan tekst EU izjave o usaglašenosti može se naći na internet adresi: www.Liebherr.com

BioFresh odeljak ispunjava zahteve odeljka za hladno skladištenje prema DIN EN 62552:2020.

1.8 Klimatske klase

Uređaj je koncipiran u skladu sa klimatskom klasom za rad u ograničenom rasponu okolnih temperatura. Klimatska klasa Vašeg uređaja je otisnuta na tipskoj pločici.

Napomena

▶ Za besprekoran rad pridržavajte se navedenih okolnih temperatura.

Klimatska klasa	za okolne temperature od
SN	10 °C do 32 °C
N	16 °C do 32 °C
ST	16 °C do 38 °C
T	16 °C do 43 °C
SN-ST	10 °C do 38 °C
SN-T	10 °C do 43 °C

1.9 SVHC materije u skladu sa odredbom REACH

- Na sledećem linku možete proveriti da li Vaš proizvod sadrži SVHC materije u skladu sa odredbom REACH: https://go.liebherr.com/z3eewm

1.10 Baza podataka EPREL

- Od 1. marta 2021. se informacije o označavanju potrošnje energije i zahtevima u pogledu ekološkog dizajna mogu pronaći u evropskoj bazi podataka o proizvodima (EPREL). Baza podataka proizvoda je dostupna na sledećem linku https://eprel.ec.europa.eu/. Ovde će se od Vas zahtevati da unesete oznaku modela. Oznaku modela ćete naći na tipskoj pločici.

1.11 Licence otvorenog koda

- Uređaj sadrži softverske komponente koje koriste licence otvorenog koda. Informacije o korišćenim licencama otvorenog koda možete pronaći ovde: home.liebherr.com/open-source-licences

1.12 Kibernetička bezbednost proizvoda

- Ovaj uređaj poseduje funkcije daljinskog nadzora ili upravljanja koje funkcionišu u okviru digitalnog okruženja proizvoda kompanije Liebherr-Hausgeräte. Ove funkcije su zaštićene odgovarajućim bezbednosnim merama. Korisnik je odgovoran za održavanje zaštićenog mrežnog okruženja kako bi se omogućilo sigurno korišćenje povezanih funkcija. Prilikom korišćenja sistema trećih strana putem ponuđenih interfejsa (API-ja), bezbednosna podrška kompanije Liebherr-Hausgeräte ograničena je na sam uređaj i digitalno okruženje proizvoda kompanije Liebherr-Hausgeräte. Informacije o kibernetičkoj bezbednosti proizvoda možete naći na:
www.liebherr.com/psirt
Tamo takođe možete prijaviti potencijalne bezbednosne propuste. Liebherr pruža bezbednosna ažuriranja za ovaj uređaj za period od 10 godina od datuma njegovog stavljanja na tržište. Bezbednosna ažuriranja su dostupna putem digitalnog okruženja proizvoda kompanije Liebherr-Hausgeräte. Da biste primali bezbednosna ažuriranja, registrujte se u aplikaciji SmartDevice ili na SmartMonitoring i povežite uređaj sa digitalnim okruženjem proizvoda kompanije Liebherr-Hausgeräte.

1.13 Rezervni delovi

- Dostupnost rezervnih delova za funkcionalne delove i delove koji se mogu skladištiti iznosi 15 godina.

1.14 Nivoi upozorenja

OPASNOST	Označava neposredno opasnu situaciju koja će za posledicu imati smrt ili teške telesne povrede, ukoliko ne bude izbegnuta.
UPOZORENJE	Označava opasnu situaciju koja bi za posledicu mogla imati smrt ili teške telesne povrede, ukoliko ne bude izbegnuta.
OPREZ	Označava opasnu situaciju koja bi za posledicu mogla imati lakše ili umerene telesne povrede, ukoliko ne bude izbegnuta.
PAŽNJA	Označava opasnu situaciju koja za posledicu može imati materijalnu štetu, ukoliko ne bude izbegnuta.
Napomena	Označava korisne napomene i savete.

2 Na prvi pogled

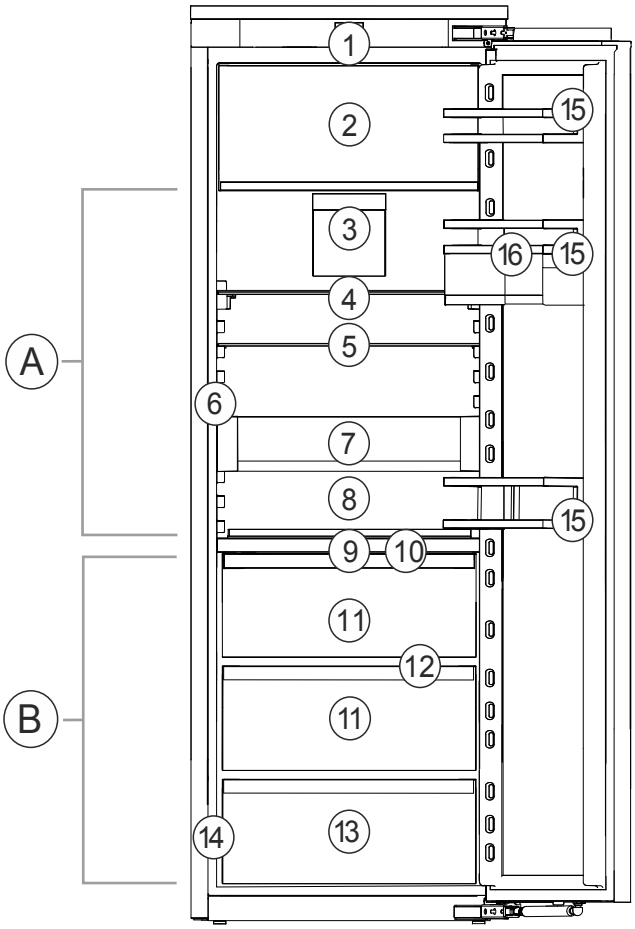
2.1 Sadržaj isporuke

Proverite sve delove na oštećenja usled transporta. Ako imate bilo kakvih žalbi, kontaktirajte dobavljača ili korisničku službu. (vidi 11.4 Korisnička služba)

Isporuka sadrži sledeće delove:

- Ugradni uređaj
- Oprema (zavisno od modela)
- Materijal za montažu (zavisno od modela)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“*
- Servisna knjižica

2.2 Pregled uređaja i opreme



Sl. 1 Prikaz primera

Opseg temperature

(A) Odeljak frižidera **(B)** BioFresh

Oprema

(1) Elementi za rukovanje
(2) Komora za zamrzavanje sa 4 zvezdice*
(3) Ventilator sa FreshAir filterom sa aktivnim ugljem
(4) Višedelna polica za odlaganje
(5) Polica za odlaganje
(6) InfinitySpring*
(7) VarioSafe*
(8) Promenljive police za flaše
(9) HydroBreeze
(10) Poklopac odeljka Fruit & Vegetable
(11) Odeljak Fruit & Vegetable
(12) Otvor za oticanje
(13) Meat & Dairy odeljak
(14) Tipska pločica
(15) Polica za vrata
(16) VarioBox-ovi

2.3 SmartDevice

SmartDevice je rešenje za umrežavanje Vašeg frižidera.

Ukoliko Vaš uređaj podržava funkciju SmartDevice ili je za to pripremljen, Vaš uređaj možete brzo i jednostavno povezati sa Vašim WLAN-om. Sa SmartDevice aplikacijom Vašim uređajem možete rukovati pomoću mobilnog uređaja. U SmartDevice aplikaciji su Vam dostupne dodatne funkcije i mogućnosti za podešavanje.

Uređaj koji podržava SmartDevice:	Vaš uređaj podržava SmartDevice. Da biste Vaš uređaj mogli da povežete sa WLAN-om, morate da preuzmete aplikaciju SmartDevice.
Dodatne informacije o SmartDevice:	**smartdevice.liebherr.com**
Preuzimanje aplikacije SmartDevice:	Nakon instalacije i konfiguracije aplikacije SmartDevice, Vaš uređaj možete pomoću aplikacije SmartDevice i WLAN funkcije uređaja (vidi WLAN) integrisati u Vaš WLAN.

Napomena
Funkcija SmartDevice nije dostupna u sledećim zemljama: Rusija, Belorusija, Kazahstan.

3 Postavljanje i priključivanje

3.1 Uslovi postavljanja

Uslovi postavljanja su ključni kako bi se osigurao bezbedan i efikasan rad uređaja bez smetnji.

- Pridržavajte se svih sigurnosnih napomena.
- Obratite pažnju na mesto postavljanja i poziciju u prostoriji.

UPOZORENJE
Opasnost od požara usled nepravilnog postavljanja!
Ukoliko mrežni kabl ili utikač dodiruju zadnju stranu uređaja, usled vibracija uređaja mrežni kabl ili utikač se mogu oštetiti, što dovodi do kratkog spoja.
▶ Kada postavljate uređaj vodite računa o tome da mrežni kabl ne bude uklješten ispod uređaja.
▶ Postavite uređaj tako da ne dodiruje nikakve utikače ili kablove za struju.
▶ Na utičnice u području zadnje stranice uređaja nemojte da priključujete uređaje.
▶ Višestruke utičnice ili razvodni kablovi i drugi elektronski uređaji (kao što su transformatori za halogenu rasvetu) **ne smeju** se postavljati i koristiti na zadnjoj strani uređaja.

UPOZORENJE
Opasnost od požara usled vlage!
Ukoliko delovi koji provode struju ili kabl za struju postanu vlažni, može doći do nastanka kratkog spoja.
▶ Uređaj je namenjen za upotrebu u zatvorenim prostorijama. Nemojte da puštate uređaj u rad na otvoreno ili područjima sa vlagom ili prskajućom vodom.

UPOZORENJE
Opasnost od požara usled curenja rashladnog sredstva i ulja!
Sadržano rashladno sredstvo je ekološki prihvatljivo ali zapaljivo. Sadržano je takođe zapaljivo. Ispušteno rashladno sredstvo i ulje se pri odgovarajuće visokoj koncentraciji mogu zapaliti u kontaktu sa eksternim izvorom toplote.
▶ Nemojte oštetiti cevi rashladnog kruga ili kompresora.

3.1.1 Mesto postavljanja

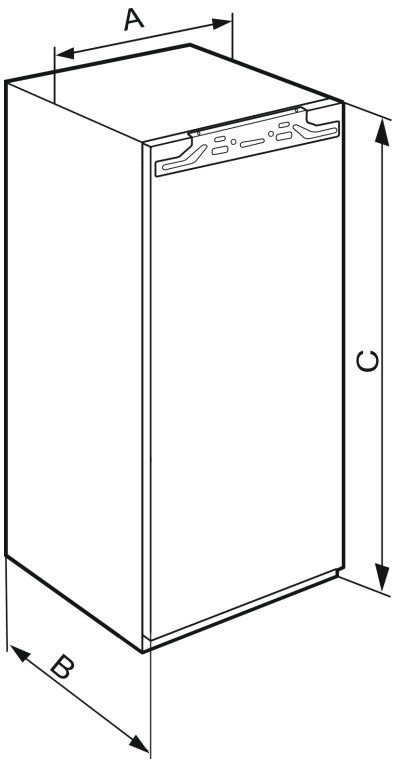
- Uređaj postavljajte i koristite isključivo u zatvorenim prostorijama.
- Uređaj koristite samo u ugrađenom stanju.

- Kada se uređaj postavlja u veoma vlažnom okruženju, na spoljašnjoj strani uređaja može doći do stvaranja kondenzata.
  Vodite računa da uvek postoji dobro provetravanje na mestu postavljanja.
- Što je više rashladnog sredstva unutar uređaja, utoliko veća mora da bude prostorija u kojoj se nalazi uređaj. U premalim prostorijama u slučaju curenja može da nastane mešavina gasa i vazduha. Na svakih 8 g rashladnog sredstva prostorija postavljanja mora da ima najmanje 1 m^3. Podaci o sadržanom rashladnom sredstvu nalaze se na tipskoj pločici u unutrašnjosti uređaja.
- Podloga na mestu postavljanja mora da bude horizontalna i ravna.

3.1.2 Pozicija u prostoriji

- Nemojte da ugrađujete uređaj ni u području pod direktnim sunčevim zračenjem niti pored grejanja ili sličnog.
- Uređaj možete da ugradite odmah pored rerne.
- Kada uređaj ugradite odmah pored rerne, potrošnja energije može se malo povećati. To zavisi od vremena korišćenja i intenziteta korišćenja rerne.
- Uređaj ugrađujte samo u stabilan element.
- Korišćenje u potencijalno eksplozivnim područjima nije dozvoljeno.

3.2 Dimenzije uređaja



Sl. 2

IR(B)..(i) 40..	
A (mm)	559
B (mm)	546
C (mm)	1022

Visina niše za elemente 1020 - uređaji sa jednim vratima

IR(B)..(i) 41.. / IRBbsbi 4170 / SIFN..i 41..	
A (mm)	559
B (mm)	546

IR(B)..(i) 41.. / IRBbsbi 4170 / SIFN..i 41..	
C (mm)	1213

Visina niše za elemente 1220 - uređaji sa jednim vratima

IR(B)..(i) 45.. / IRBbsbi 4570 / SIFN..i 45..	
A (mm)	559
B (mm)	546
C (mm)	1395

Visina niše za elemente 1400 - uređaji sa jednim vratima

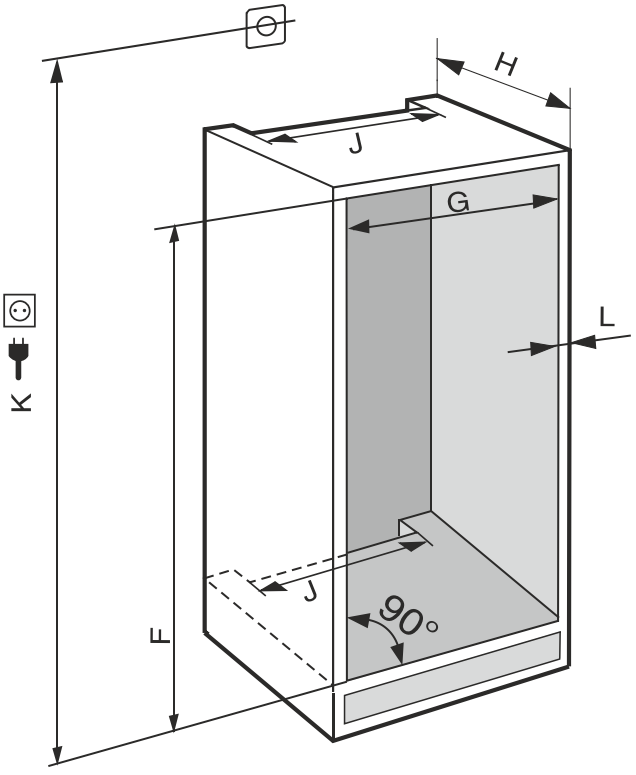
IRB..i 48..	
A (mm)	559
B (mm)	546
C (mm)	1572

Visina niše za elemente 1580 - uređaji sa jednim vratima

IR(B)(P)..(i) 51.. / IRD..i 51.. / IRBbsci 5170 / IRBbsci 5171 / IRBPbsci 5170 / IKB 51Vc50i / IKB 51Vc51i / IK 51Ve00 / IK 51Ve01 / IK 51Vd00 / SIFN..(i) 51.. / SIFNbsdi 51.. / IK(B).. 1780 / IK(B).. 1784 / SIGN 51Vd28	
A (mm)	559
B (mm)	546
C (mm)	1770

Visina niše za elemente 1780 - uređaji sa jednim vratima

3.3 Dimenzije niše



Sl. 3 ***(K):*** *maks. 2100 mm*

Kod uređaja sa fiksnim priključkom za vodu obratite pažnju na sledeće informacije:

- Priključak za vodu (vidi 3.5 Priključak za vodu*)
- Priključivanje uređaja na dovod vode (vidi 3.12 Priključivanje uređaja na dovod vode*)

IR(B)..(i) 40..	
F (mm)	1024 do 1040
G (mm)	560 do 570
H (mm)	min. 550, preporučeno 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	maks. 19

IR(B)..(i) 41.. / IRBbsbi 4170 / SIFN..i 41..	
F (mm)	1216 do 1236
G (mm)	560 do 570
H (mm)	min. 550, preporučeno 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	maks. 19

IR(B)..(i) 45.. / IRBbsbi 4570 / SIFN..i 45..	
F (mm)	1397 do 1413
G (mm)	560 do 570
H (mm)	min. 550, preporučeno 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	maks. 19

IRB..i 48..	
F (mm)	1574 do 1590
G (mm)	560 do 570
H (mm)	min. 550, preporučeno 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	maks. 19

IC(B)(N)..(i) 51.. / ICBNbsci 5173 / IKG 51Ve03 / IKGN 51Vc03 / ICNbsci 5173 / IKGN 51Ve03 / IKGBN 51Vd23i / IR(B)(P)..(i) 51.. / IRD..i 51.. / IRBbsci 5170 / IRBbsci 5171 / IRBPbsci 5170 / IKB 51Vc50i / IKB 51Vc51i / IK 51Vd00 / IK 51Ve00 / IK 51Ve01 / IK(B).. 1780 / IK(B).. 1784 / IKGNc 1783 / SICN..i 51.. / SIFN..(i) 51.. / SIFNbsdi 51.. / SIGN 51Vd28 / IC(B)Ndx 5173	
F (mm)	1772 do 1788
G (mm)	560 do 570
H (mm)	min. 550, preporučeno 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	maks. 19

Deklarisana potrošnja energije je utvrđena sa dubinom kuhinjskog elementa od 560 mm. Uređaj je potpuno funkcionalan sa dubinom kuhinjskog elementa od 550 mm, ali ima malo veću potrošnju energije.

- ▶ Proverite debljinu stranice susednog elementa: Ona mora biti min. 16 mm .
- ▶ Uređaj ugrađujte samo u stabilan, čvrst kuhinjski element. Osigurajte element od prevrtanja.
- ▶ Poravnajte kuhinjski element libelom i uglom za označavanje i, ako je potrebno, izravnajte ga podloškama.
- ▶ Obezbedite da podnožje i bočne stranice elementa budu pod međusobno pravim uglom.

3.3.1 Zahtevi za ventilaciju

PAŽNJA
Prekriveni otvori za ventilaciju!
Oštećenja. Uređaj se može pregrejati, što može smanjiti radni vek raznih delova uređaja i dovesti do ograničenja u funkcionisanju.

- ▶ Vodite računa da uvek postoji dobro provetravanje.
- ▶ Ventilacioni otvori, odn. rešetke u kućištu uređaja i kuhinjskim elementima (ugradni uređaji) uvek držati slobodnim.
- ▶ Ventilacione otvore uvek držati slobodnim.

Neophodno je održavati prostore za ventilaciju:

- Dubina okna za provetravanje na zadnjoj stranici elementa mora da iznosi najmanje 38 mm.
- Prostor za ventilaciju i provetravanje u podnožju elementa i odozgo u ugradnom elementu mora da bude najmanje 200 cm^2.
- U osnovi važi: Što je veći prostor za ventilaciju, uređaj više štedi energiju.

Za rad uređaja je potrebna dovoljna ventilacija i provetravanje. Fabrički predviđena ventilaciona rešetka na uređaju garantuje efektivan prostor za ventilaciju od 200 cm^2. Ako se ventilaciona rešetka zameni blendom, neophodno je da se obezbedi prostor za ventilaciju koji je najmanje jednak ili veći od onog koji obezbeđuje ventilaciona rešetka proizvođača.

3.4 Težine frontova elemenata

PAŽNJA
Opasnost od oštećenja teškim vratima kuhinjskog elementa!
Ako su vrata kuhinjskog elementa teška, ne mogu se isključiti oštećenja šarki i funkcionalna oštećenja usled toga.

- ▶ Pre montaže vrata kuhinjskog elementa, uverite se da dozvoljena težina vrata kuhinjskog elementa nije prekoračena.

Visina niše za elemente (mm)	Maksimalna težina vrata kuhinjskog elementa (kg)
720	16
880	16
1020	13
1220	19
1400	21
1580	22
1780	26

Frižideri i zamrzivači sa jednim vratima

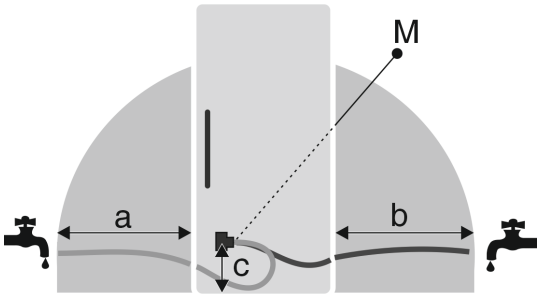
3.5 Priključak za vodu*

Ako je vaš uređaj opremljen fiksnim priključkom za vodu, odgovarajuće crevo je priloženo uz uređaj.

Napomena
Kao dodatnu opremu možete kupiti crevo druge dužine.

Pregled dimenzija za priključak za vodu:	(vidi 3.5 Priključak za vodu*)
Zahtevi za pritisak vode:	(vidi 3.5 Priključak za vodu*)
Izvedite priključak za vodu:	(vidi 3.12 Priključivanje uređaja na dovod vode*)

3.5.1 Dimenzije za priključak za vodu



Sl. 4

(a) Dostupna maksimalna dužina creva
(b) Dostupna maksimalna dužina creva
(c) Razmak između magnetnog ventila i dna
(M) Magnetni ventil

a	b	c
~ 1200 mm	~ 1200 mm	~ 55 mm

3.5.2 Pritisak vode

Cev za dovod vode i magnetni ventil uređaja pogodni su za pritisak vode do 1 MPa (10 bara).

Da biste bili sigurni da vaš uređaj radi ispravno (količina protoka, veličina kocke leda, nivo buke), pridržavajte se sledećeg pritiska vode:

Pritisak vode:	
bar	MPa
1,5 do 6,2	0,15 do 0,62

Pritisak vode kod upotrebe filtera za vodu:*	
bar*	MPa*
2,8 do 6,2	0,28 do 0,62

Ako je pritisak veći od 6,2 bara:

▶ Prethodno povežite reduktor pritiska.
▶ Izvedite priključak za vodu. (vidi 3.12 Priključivanje uređaja na dovod vode*)

3.6 Transport uređaja

3.6.1 Transport uređaja za prvo puštanje u rad

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

❑ Uređaj je upakovan.
❑ Uređaj stoji uspravno.

▶ Uređaj treba da transportuju dve osobe.
▶ Raspakujte uređaj. (vidi 3.7 Raspakivanje uređaja)

3.6.2 Transport uređaja nakon prvog puštanja u rad

Pridržavajte se sledećih uputstava kada želite da ponovo transportujete ili premeštate uređaj nakon prvog puštanja u rad.

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

❑ Uređaj je ispražnjen.
❑ Uređaj stoji uspravno.
❑ Uređaj sa vratima: Vrata su osigurana od neželjenog otvaranja.
❑ Uređaj sa izvlačivim kolicima: Izvlačiva kolica su osigurana od neželjenog otvaranja.
❑ Uređaj je uklonjen.

▶ Uređaj treba da transportuju dve osobe.

3.7 Raspakivanje uređaja

PAŽNJA
Opasnost od oštećenja usled pomeranja uređaja!
Ako se uređaj bez zaštite pomera po podu, uređaj može da ošteti pod.

▶ Pod mora biti dovoljno zaštićen prekrivanjem pre nego što uklonite ambalažu uređaja.

▶ Proverite uređaj i pakovanje: U slučaju sumnje na oštećenja tokom transporta, pre priključivanja stupiti u kontakt sa dobavljačem.

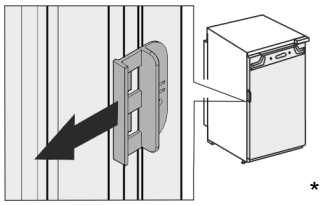
PAŽNJA
Materijalna šteta izazvana šiljatim ili oštrim predmetima!
Ukoliko koristite šiljate ili oštre predmete prilikom uklanjanja materijala za pakovanje, možete oštetiti uređaj.

▶ Ne koristiti šiljate ili oštre predmete za uklanjanje materijala za pakovanje.

▶ Ukloniti materijal za pakovanje.

3.8 Uklanjanje transportnog osigurača

▶ Skinite transportni osigurač na vratima uređaja.



*

3.9 Objašnjenje korišćenih simbola

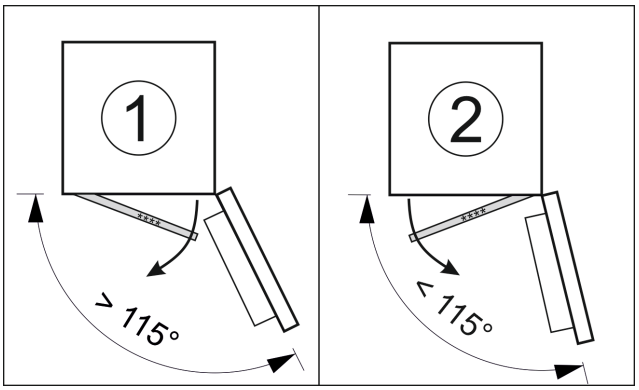
	Kod ovog koraka postoji opasnost od povreda! Pridržavajte se sigurnosnih napomena!
	Ovo uputstvo se odnosi na više modela. Ovaj korak izvršite samo kada se odnosi na vaš uređaj.
	Prilikom montaže obratite pažnju detaljan opis u tekstualnom delu uputstva.
	Ovaj odeljak se odnosi na uređaje sa jednokrilnim i dvokrilnim vratima.
	Izaberite neku od alternativa: Uređaj sa zatvaranjem vrata desno ili uređaj sa zatvaranjem vrata levo.
	Montažni korak koji je neophodan kod IceMaker i / ili InfinitySpring.
	Zavrtnje samo olabavite ili lagano zategnite.

	Zavrtnje čvrsto zategnite.
	Proverite da li je sledeći radni korak neophodan za vaš model.
	Proverite pravilnu montažu / pravilno naleganje korišćenih komponenti.
	Izmerite zadatu dimenziju i popravite, ako je potrebno.
	Alat za montažu: Metar
	Alat za montažu: Aku-odvijač i umetak Za bolju dostupnost zavrtnjeva se preporučuje duži umetak nastavka.
	Alat za montažu: Libela
	Alat za montažu: Viljuškasti ključ vel. SW 7 i SW 10
	Za ovaj radni korak su neophodne dve osobe.
	Ovaj radni korak se obavlja na označenom mestu na uređaju.
	Pomoćna sredstva za montažu: Kanap za vezivanje
	Pomoćna sredstva za montažu: Uglomer
	Pomoćna sredstva za montažu: Odvijač
	Pomoćna sredstva za montažu: Makaze
	Pomoćna sredstva za montažu: Flomaster, briše se
	Dodatno pakovanje: Izvadite delove
	Komponente koje više nisu potrebne odložite na stručan način.

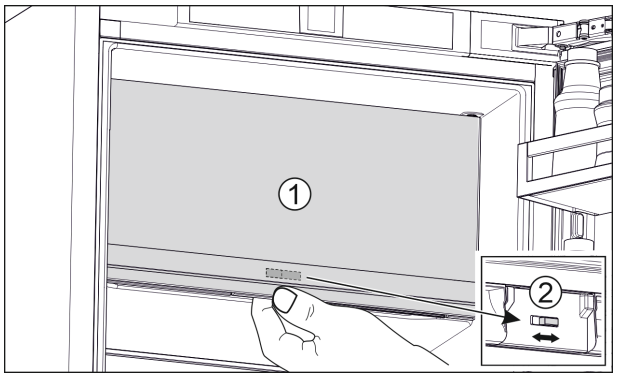
3.10 Promena strane zatvaranja vrata komore za zamrzavanje sa 4 zvezdice*

Pri promeni strane zatvaranja vrata komore za zamrzavanje sa 4 zvezdice možete prebaciti na jednostavan način. Ukoliko je moguće otvoriti vrata uređaja za više od 115° (1), komoru za zamrzavanje možete otvoriti i bez promene strane zatvaranja vrata. Pri manjem uglu otvaranja (2) vrata uređaja, promena strane zatvaranja vrata je neophodna.

Klizač za promenu strane zatvaranja vrata nalazi se dole, na zadnjoj strani vrata komore za zamrzavanje sa 4 zvezdice.



Sl. 5



Sl. 6

- ▶ Zatvorite vrata komore za zamrzavanje sa 4 zvezdice (1).
- ▶ Vrata komore za zamrzavanje sa 4 zvezdice uhvatite odozdo.
- ▶ Klizač (2) pomerite udesno ili ulevo.

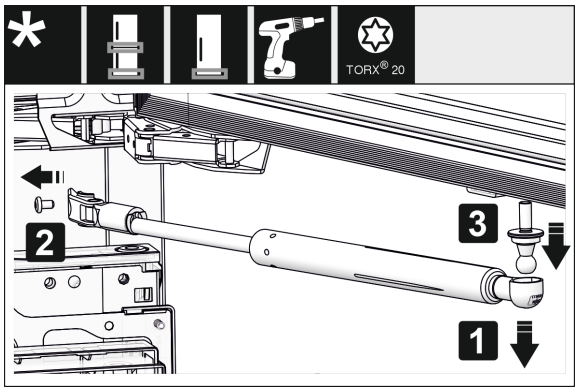
3.11 Promena strane zatvaranja vrata

Alat



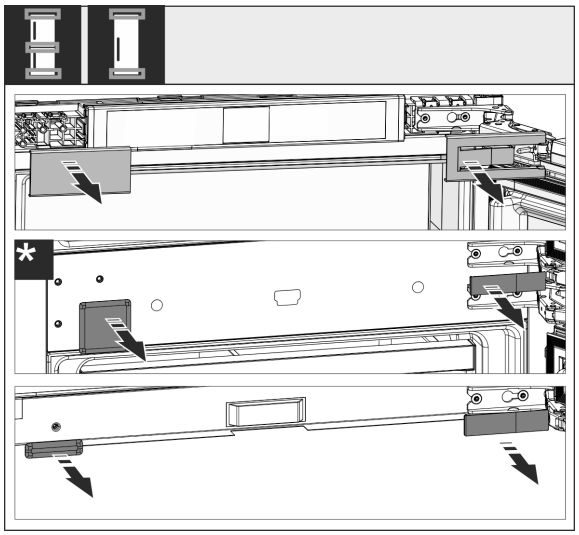
Sl. 7

PAŽNJA
Delovi koji provode struju!
Oštećenje elektronskih delova.
▶ Pre promene strane zatvaranja vrata izvucite mrežni utikač.



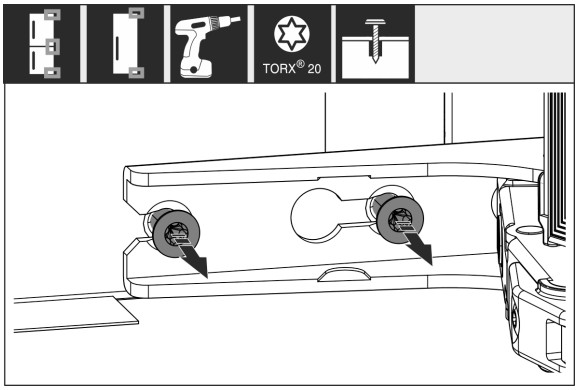
Sl. 8
▶ Skidanje prigušivača zatvaranja: Prigušivač zatvaranja skinite sa zavrtnja sa kuglastom glavom (1) i odvrnite držač (2). Zavrtanj sa kuglastom glavom demontirajte odvijačem (3).

Napomena
Ukoliko se prigušivač zatvaranja nalazi neposredno iznad poda, rukavac sa kuglom možete ukloniti samo pri demontiranim vratima.

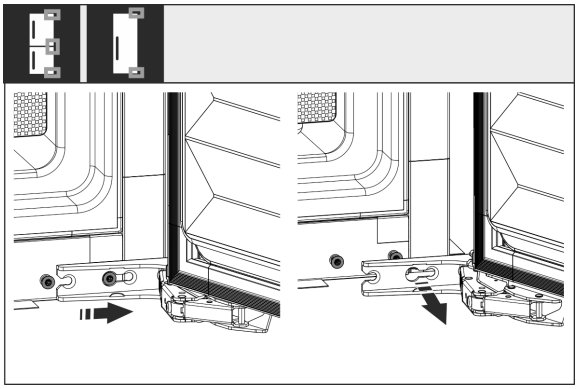


Sl. 9
▶ Skinite poklopce.

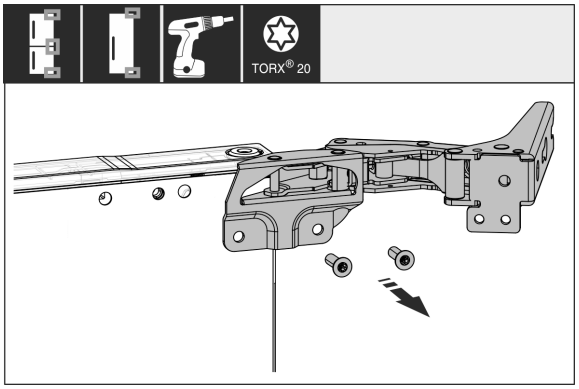
Napomena
Prilikom skidanja poklopaca vodite računa da se površine ne izgrebe.



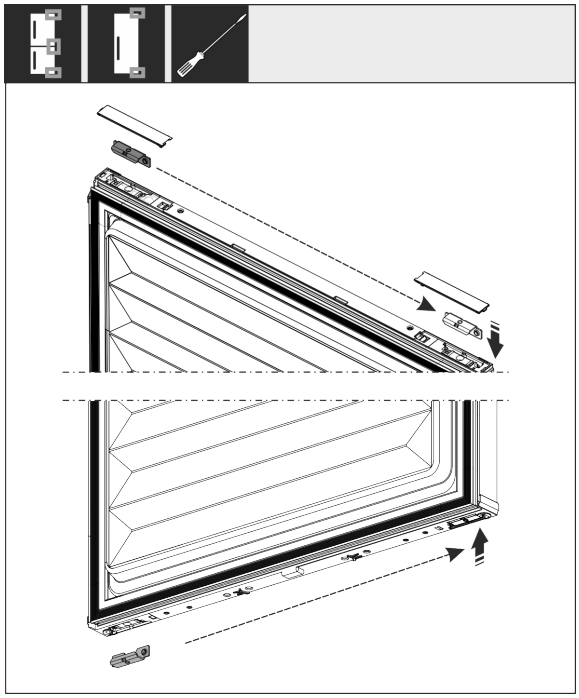
Sl. 10
▶ Olabavite zavrtnje na **svim** šarkama, ali ih nemojte skidati.



Sl. 11 *
▶ Skidanje vrata: Vrata pomerite napred, a zatim prema spolja, otkačite ih i odložite na stranu.

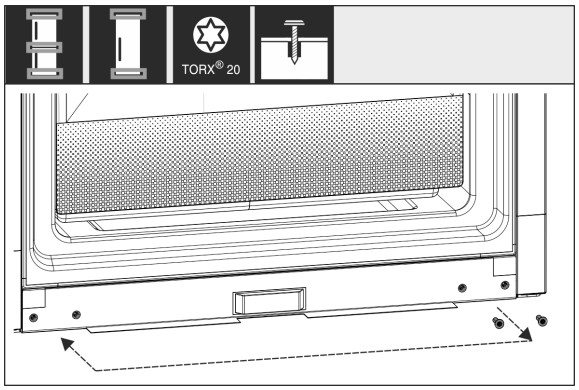


Sl. 12
▶ Odvrnite sve šarke i stavite ih na stranu zajedno sa zavrtnjima.



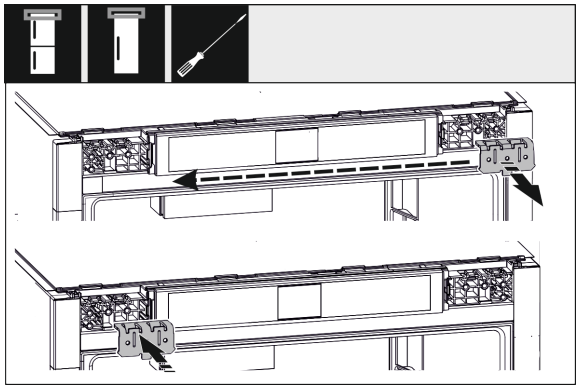
Sl. 13

▶ Ugaonik gore i dole olabavite iz vrata i premestite. Ugaonik mora da se premesti da bi se učvrstili zavrtnji.



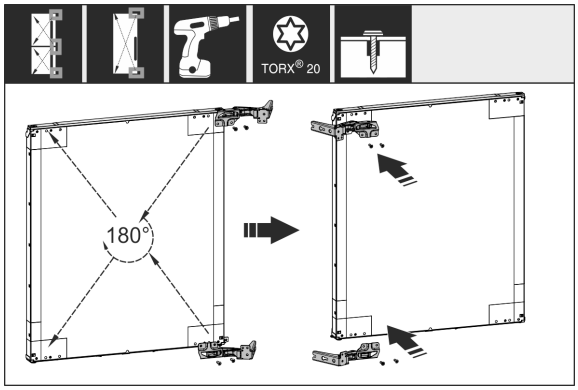
Sl. 14

▶ Premestite zavrtnje za učvršćivanje šarki. Nemojte čvrsto da ih zatežete nakon premeštanja, zato što šarke moraju kasnije da se zakače.



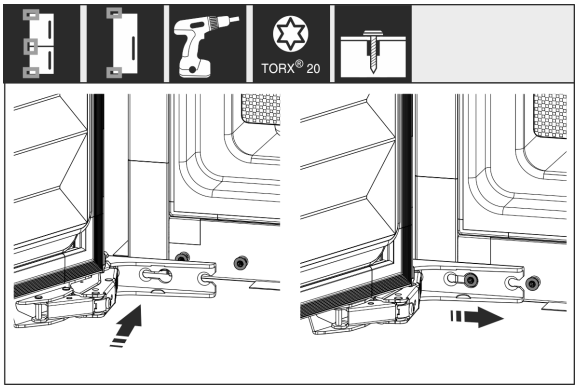
Sl. 15

▶ Ugaonik za učvršćivanje premestite na suprotnu stranu.



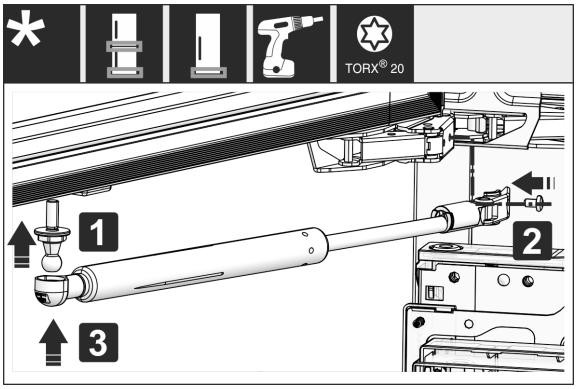
Sl. 16

▶ Sve šarke okrenite za 180°, premestite na suprotnu stranu i učvrstite.



*Sl. 17 **

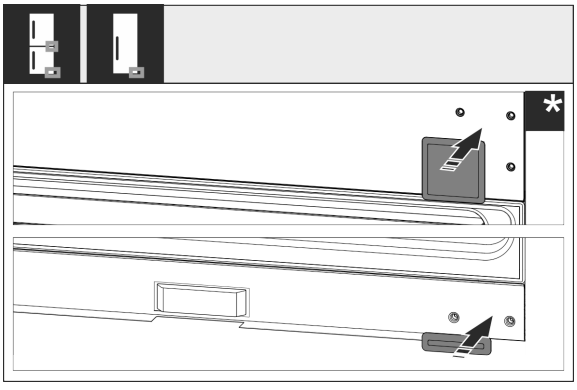
▶ Ponovno montiranje vrata: Vrata zakačite na šarke i zategnite zavrtnje.



Sl. 18

▶ Ponovno montiranje prigušivača zatvaranja: Navrtite zavrtnje sa kuglastom glavom (1), čvrsto zategnite držač (2) i prigušivač zatvaranja zakačite na zavrtnje sa kuglastom glavom.

▶ Proverite i po potrebi dotegnite sve zavrtnje.



Sl. 19

▶ Ponovo montirajte donji i srednji poklopac. Preostale poklopce montirajte tek nakon ugradnje u kuhinjski element.

3.12 Priključivanje uređaja na dovod vode*

Uverite se da su sledeći preduslovi ispunjeni:

- ❑ Dimenzije za priključak na dovod vode su poznate i poštuju se. (vidi 3.5.1 Dimenzije za priključak za vodu)
- ❑ Pritisak vode se održava. (vidi 3.5.1 Dimenzije za priključak za vodu)
- ❑ Dovod vode do uređaja vrši se preko cevi za hladnu vodu, koja podnosi radni pritisak i priključena je na dovod pitke vode.
- ❑ Svi uređaji i oprema za snabdevanje vodom su u skladu sa važećim propisima date zemlje.
- ❑ Zadnja strana uređaja je pristupačna tako da uređaj možete da priključite dovod pitke vode.
- ❑ Koristi se priloženo crevo. Stara creva su odložena na otpad.
- ❑ U priključnom komadu creva nalazi se sito sa zaptivačem.
- ❑ Između creva i kućnog priključka za vodu nalazi se slavina za vodu da bi se po potrebi mogao prekinuti dovod vode.
- ❑ Slavina za vodu je van zadnjeg dela jedinice i lako je dostupna. Ovo vam omogućava da gurnete uređaj što je moguće dublje u nišu za elemente i, ako je potrebno, da možete brzo da zatvorite slavinu za vodu.

UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara zbog vode!

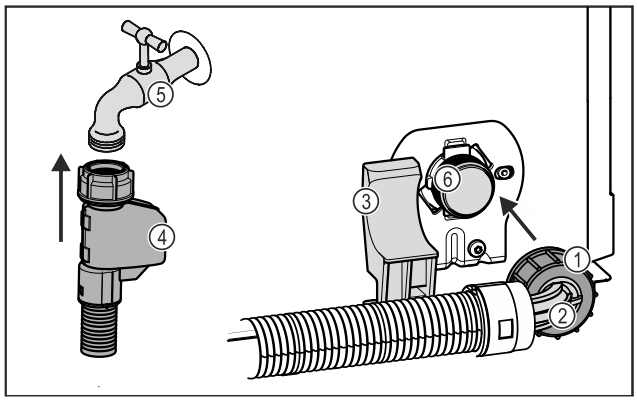
- ▶ Pre priključka na cev za vodu: Odvojite uređaj sa utičnice.
- ▶ Pre priključka na vodovodne cevi: Zatvorite dovod vode.
- ▶ Obezbedite da samo kvalifikovano osoblje povezuje uređaj na dovod vode za piće.

UPOZORENJE

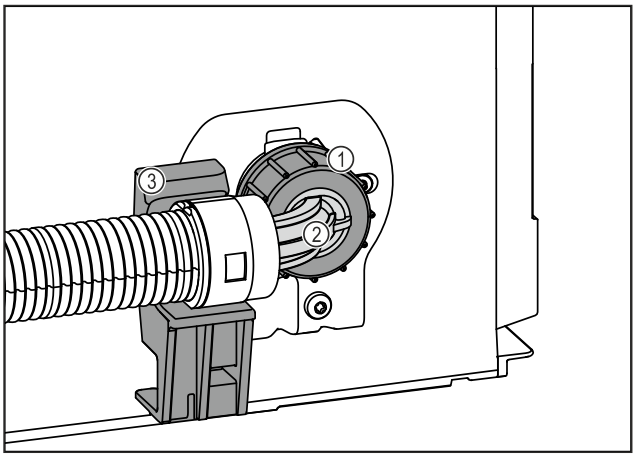
Opasnost od trovanja kontaminiranom vodom!

- ▶ Priključivati samo na dovod vode za piće.

3.12.1 Priključivanje creva



Sl. 20



Sl. 20

- **(1)** Navrtka
- **(2)** Savijeni kraj creva
- **(3)** Nosač
- **(4)** Ravan kraj creva
- **(5)** Slavina za vodu
- **(6)** Magnetni ventil: Magnetni ventil se nalazi dole, na zadnjoj strani uređaja. On ima priključni navoj R3/4.

PAŽNJA

Opasnost od oštećenja usled nestručne montaže!

- ▶ Crevo se ne sme oštetiti niti saviti prilikom montaže.
- ▶ Crevo se ne sme oštetiti niti saviti prilikom ugradnje u nišu za element.

Priključivanje creva na uređaj:

- ▶ Savijeni kraj creva *Sl. 20 (2)* pozicionirajte horizontalno na nosaču *Sl. 20 (3)* i čvrsto držite.
- ▶ Rukom učvrstite navrtku *Sl. 20 (1)* na navoj dok se ne postigne sigurno i čvrsto prianjanje.
- ▷ Crevo je priključeno na uređaj.

Priključivanje creva na slavinu za vodu:

- ▶ Ravan kraj creva *Sl. 20 (4)* priključite na slavinu za vodu *Sl. 20 (5)*.
- ▷ Crevo je priključeno na slavinu za vodu.

3.12.2 Proverite sistem za vodu

Pre nego što konačno ugradite uređaj u nišu za elemente, Liebherr preporučuje da se proveri zaptivenost sistema za vodu.

- ▶ Postavite rezervoar za vodu InfinitySpring. *
- ▶ Postavite filter za vodu InfinitySpring. *
- ▶ Polako otvorite slavinu za vodu.
- ▶ Proverite da li su creva, dovod vode i priključci zaptiveni.
- ▷ Proverite zaptivenost sistema za vodu.
- ▷ Sistem za vodu je zaptiven: Uređaj možete da umetnete u nišu za elemente do kraja.

Napomena

InfinitySpring: InfinitySpring morate da pustite u rad pre prve upotrebe. Za to je neophodno da odzračite i očistite sistem za vodu. (vidi Quick Start Guide ili uputstvo za upotrebu)*

3.13 Postavljanje više uređaja

Uređaji su dizajnirani za različite načine postavljanja. Ukoliko želite da nekoliko uređaja postavite jedan pored drugog ili jedan iznad drugog, uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

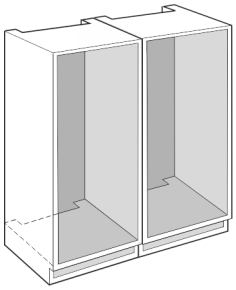
- ❑ Uređaje postavljati jedan pored drugog ili jedan iznad drugog samo ako su za to predviđeni.
- ❑ Obratite pažnju na napomene i sledeću tabelu.

PAŽNJA
Opasnost od oštećenja usled kondenzovane vode!
▶ Ne postavljajte uređaj direktno pored drugog frižidera/zamrzivača.

PAŽNJA
Opasnost od oštećenja usled kondenzovane vode!
▶ Ne postavljajte uređaj direktno iznad drugog frižidera/zamrzivača.

Model	Način postavljanja
svi modeli	pojedinačno
Modeli čija oznaka modela počinje sa **S...**.	Side-by-Side (SBS)
Modeli do maksimalne visine niše od 880 mm i sa grejanom gornjom stranicom mogu da se postavljaju „jedan iznad drugog“. Gornji uređaj: do visine niše za elemente od maksimalno 140 mm	Jedan iznad drugog

Modeli i njihov način postavljanja



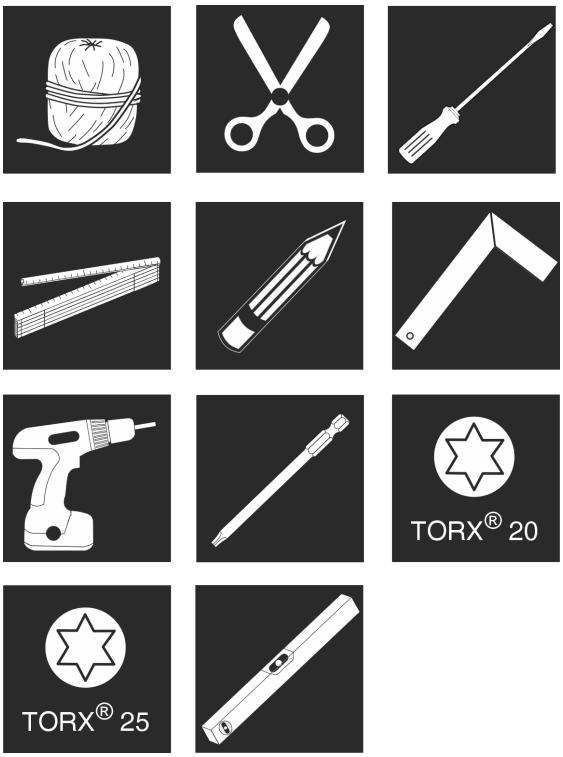
Sl. 21

Svaki uređaj ugradite u posebnu nišu za elemente.

3.14 Ugradnja u nišu za elemente

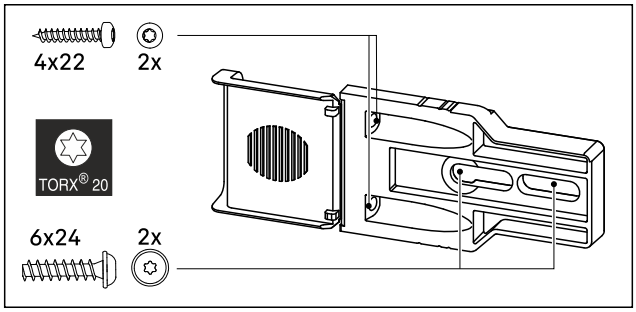
Ugradnja uređaja u nišu za elemente se vrši u skladu sa ovim glavnim koracima:
- Obezbedite alat.
- Proverite montažne delove u priloženom dodatnom pakovanju.
- Pripremite nišu za elemente.
- Pripremite priključak za vodu.
- Pripremite mrežni priključak.
- Pripremite uređaj.
- Ispravite uređaj.
- Učvrstite uređaj.
- Postavite šinu za nivelaciju.
- Montirajte front elementa.
- Nivelišite front elementa.
- Proverite ugradnju.
- Postavite poklopce.

3.14.1 Obezbeđivanje alata

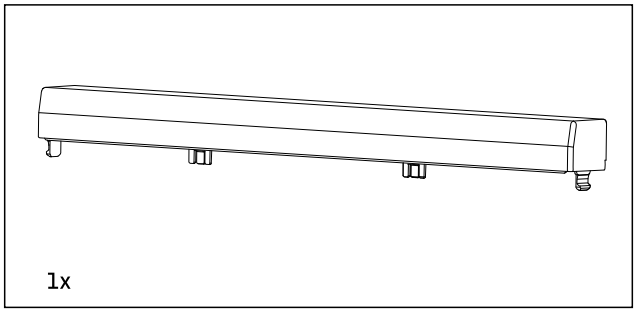


Sl. 22

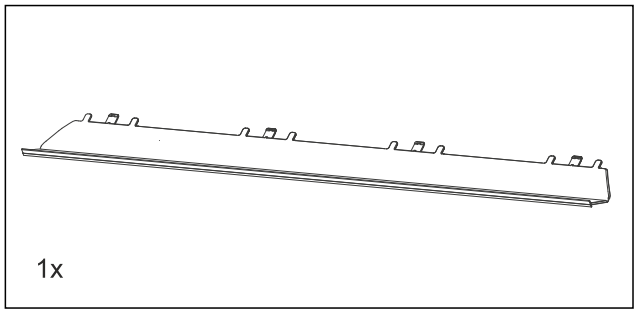
3.14.2 Provera montažnih delova u priloženom dodatnom pakovanju



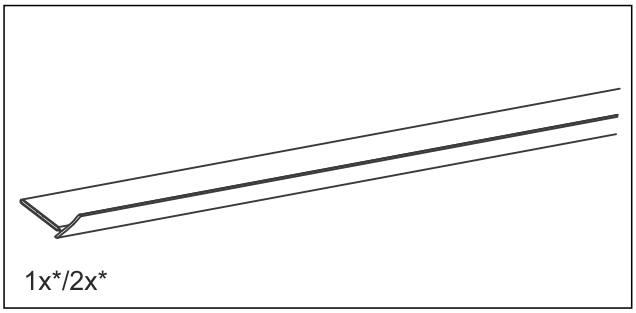
Sl. 23



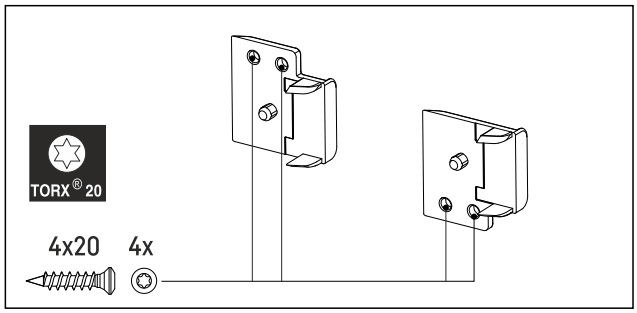
*Sl. 24 **



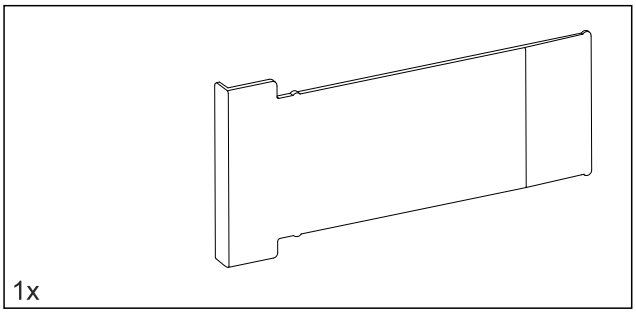
Sl. 25



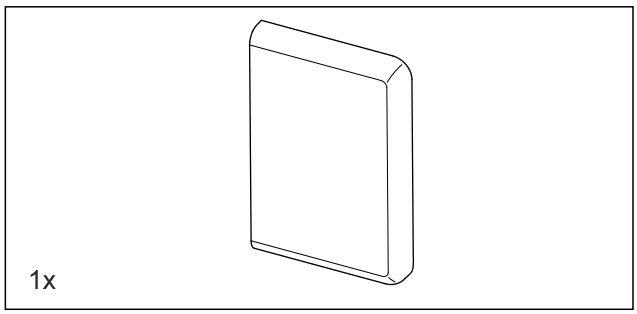
Sl. 30



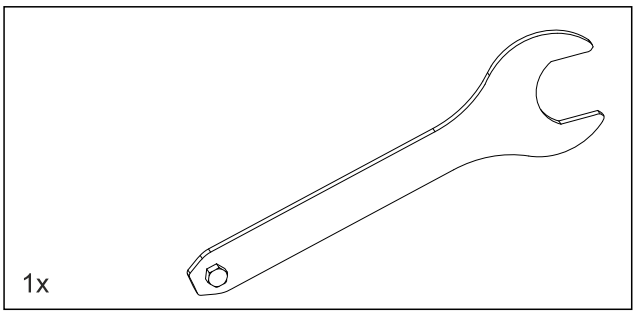
*Sl. 26 **



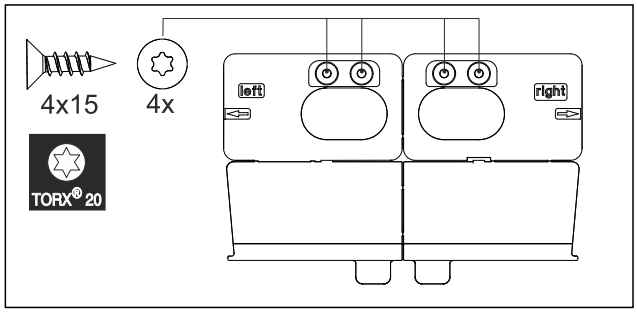
*Sl. 31 **



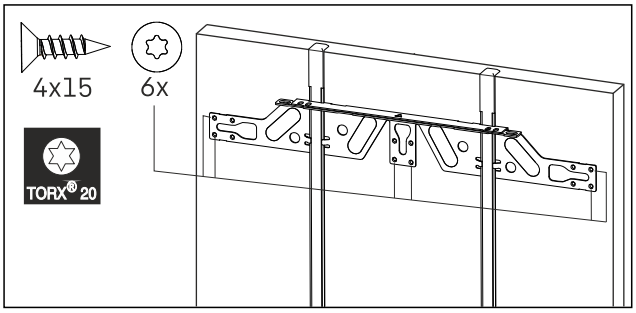
*Sl. 27 **



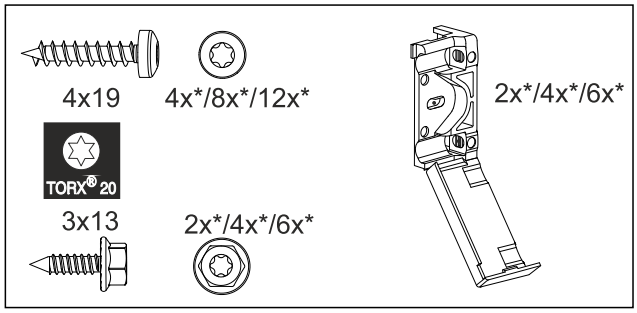
Sl. 32



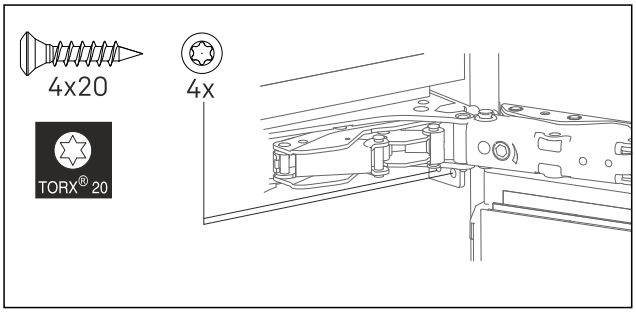
Sl. 28



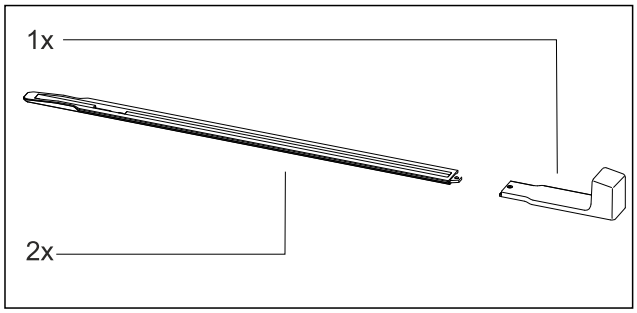
*Sl. 33 **



*Sl. 29 **

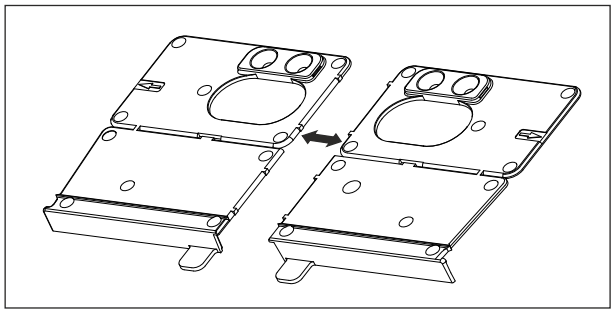


*Sl. 34 **



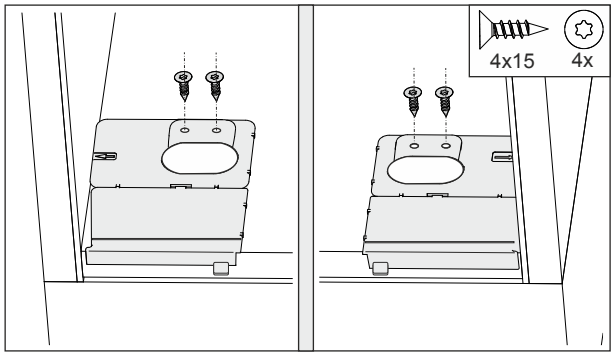
Sl. 35

3.14.3 Priprema niše za elemente



Sl. 36

▶ Pomagalo za montažu razdvojite na perforaciji.

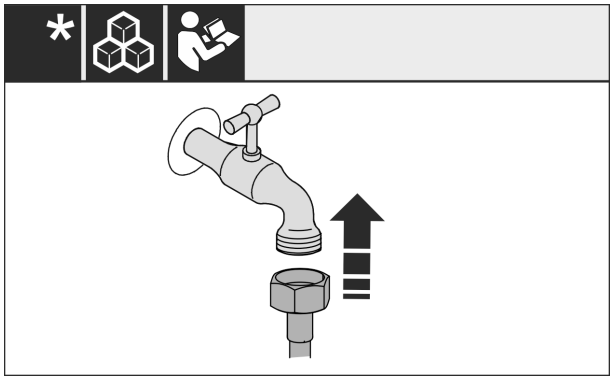


Sl. 37

PAŽNJA
Nepravilna dubina ugradnje uređaja.
▶ Kada ugrađujete uređaj: Koristite pomagalo za montažu.

▶ Fiksirajte zavrtnjima pomagalo za montažu na dno niše za elemente, sa desne i leve strane.
▷ Montažni ugaonici ravno naležu na stranicu elementa.

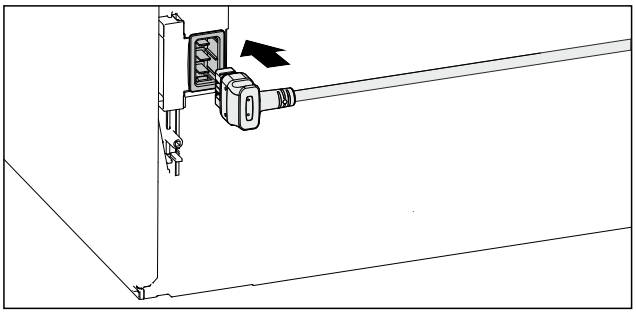
3.14.4 Priprema priključka za vodu



*Sl. 38 **

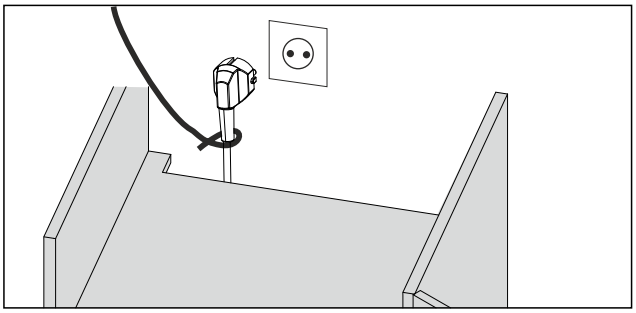
▶ Instalirajte priključak za vodu u skladu sa uputstvima u uputstvu za upotrebu.*

3.14.5 Priprema mrežnog priključka



Sl. 39

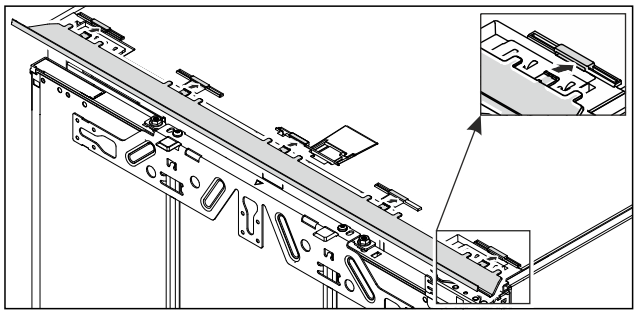
▶ Izvadite mrežni priključni kabl iz priloženog dodatnog pakovanja.
▶ IEC utičnicu mrežnog priključnog kabla kompletno utaknite u utikač uređaja na zadnjoj strani uređaja.
▷ IEC utičnica čvrsto prianja u utikač uređaja.



Sl. 40

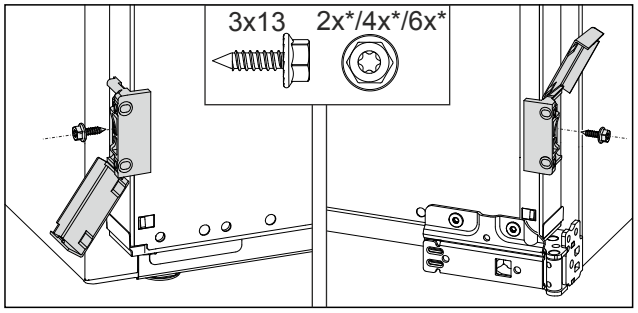
▶ Mrežni priključni kabl sprovedite preko kabla do pristupačne utičnice.
▷ Mrežni priključni kabl može da se uključi u utičnicu nakon ugradnje uređaja.

3.14.6 Priprema uređaja



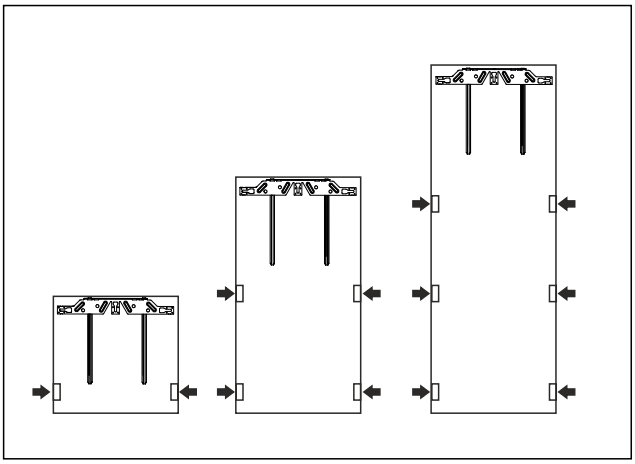
Sl. 41

▶ Blendu za izjednačavanje umetnite na gornju stranu uređaja.
▷ Blenda za izjednačavanje može da se pomera na obe strane.



Sl. 42

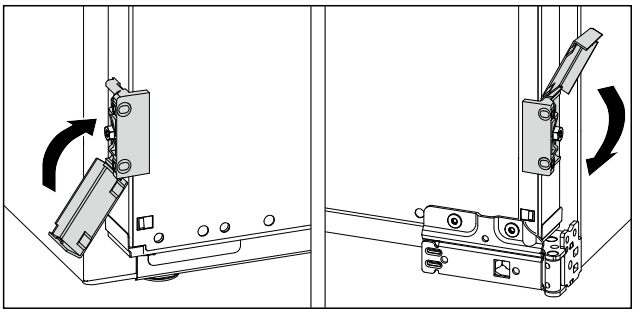
Ako vaši frontovi kuhinje imaju ručice vrata elementa:
▶ Par bočnih ugaonika za učvršćivanje montirajte u visini buduće ručice vrata elementa.



Sl. 43

Montirajte dodatni par ugaonika za učvršćivanje za velika vrata.

▶ Bočne ugaonike za učvršćivanje montirajte ispod prečke za učvršćivanje.



Sl. 44

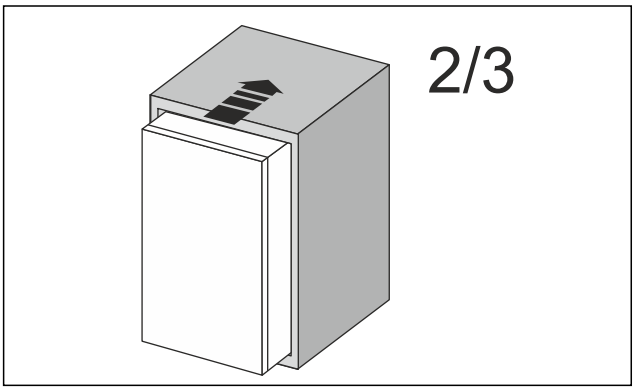
▶ Poklopce nakon montaže sklopite na ugaonike za učvršćivanje.

UPOZORENJE

Opasnost od požara usled kratkog spoja!

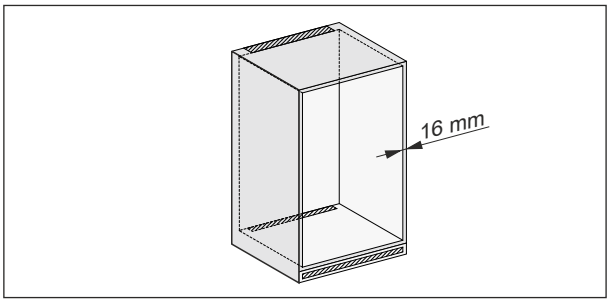
▶ Kada gurate uređaj u nišu: Vodite računa da se mrežni priključni kabl ne presavije, priklešti ili ošteti.

▶ Nemojte da puštate uređaj u rad sa oštećenim kablom za struju.

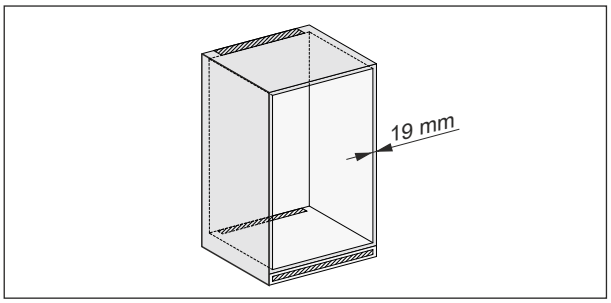


Sl. 45

▶ Uređaj gurnite u nišu za elemente do 2/3.

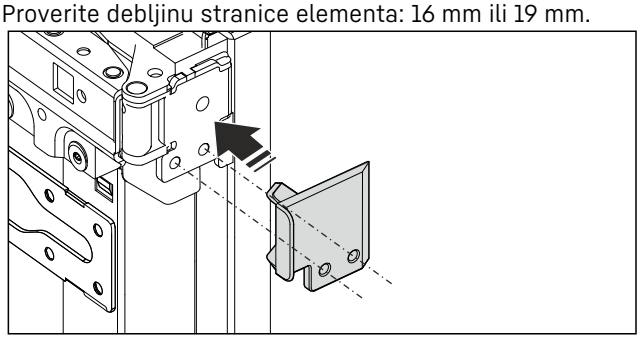


Sl. 46

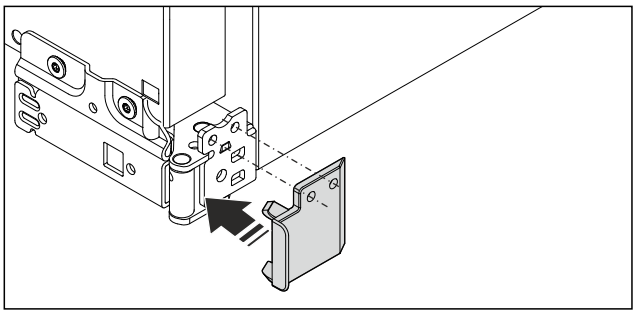


Sl. 47

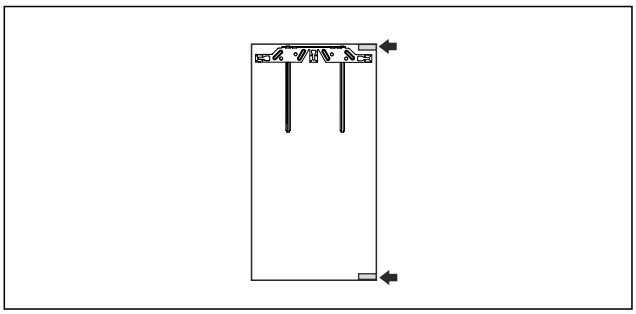
▶ Proverite debljinu stranice elementa: 16 mm ili 19 mm.



Sl. 48



Sl. 49

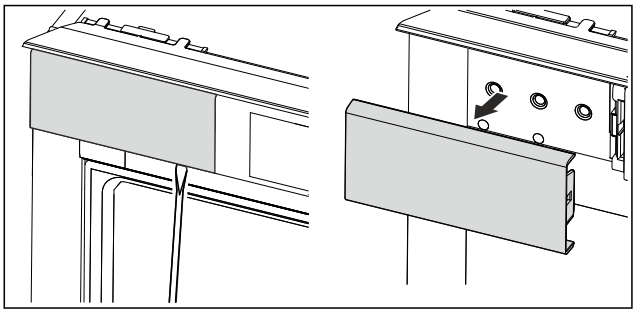


*Sl. 50 **

▶ Stranica elementa od 16 mm: Postavite distancer na sve šarke.

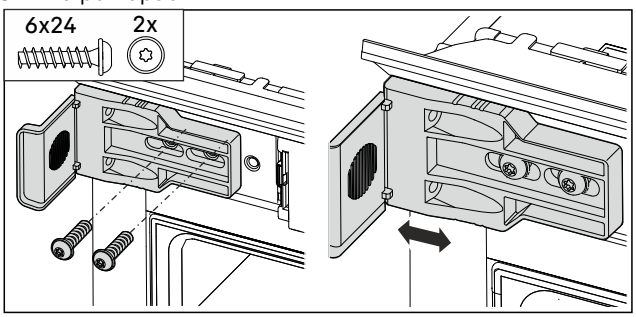
-ili-

▶ Stranica elementa od 19 mm: ne koristiti distancer.



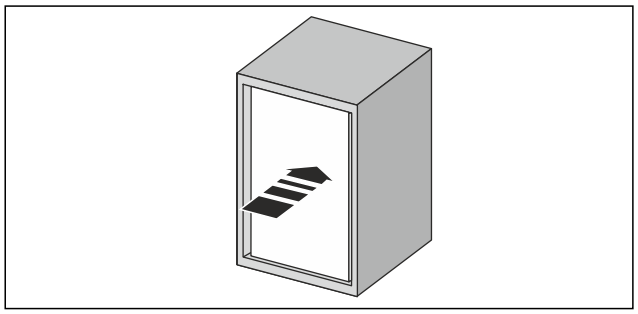
Sl. 51

▶ Otvorite vrata.
▶ Otkačite poklopac gore levo.
▶ Skinite poklopac.



Sl. 52

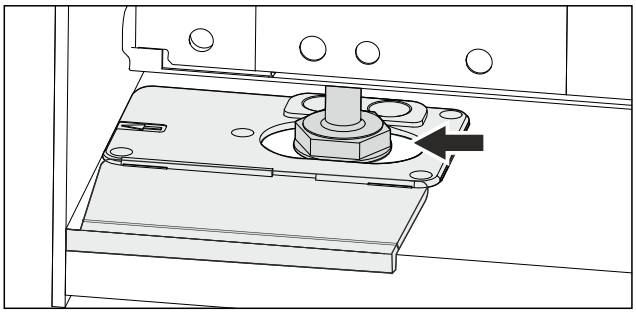
▶ Labavo zategnite ugaonik za učvršćivanje.
▷ Ugaonik za učvršćivanje može da se pomera.
▶ Zatvorite vrata.



Sl. 53

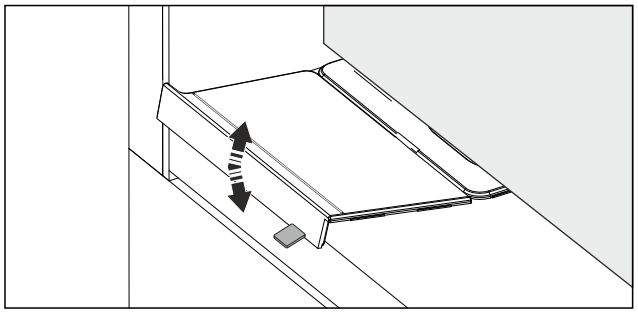
▶ Uređaj gurnite u nišu za elemente do kraja.

3.14.7 Ravnanje uređaja



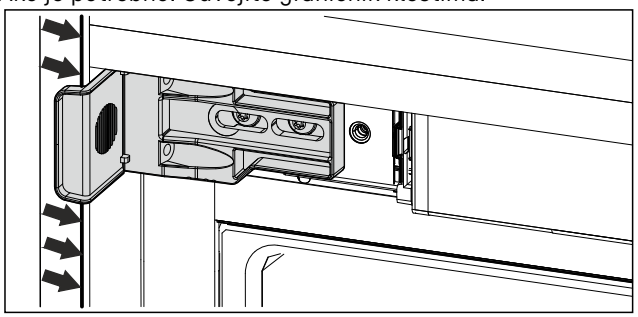
Sl. 54

▶ Nožice za podešavanje postavite na obe strane u izrez pomagala za montažu.
▶ Otvorite vrata.



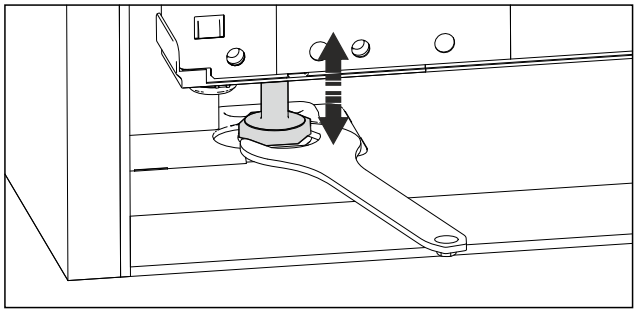
Sl. 55

▶ Otpustite graničnik pomagala za montažu pomeranjem.
▶ Ako je potrebno: Odvojite graničnik kleštima.



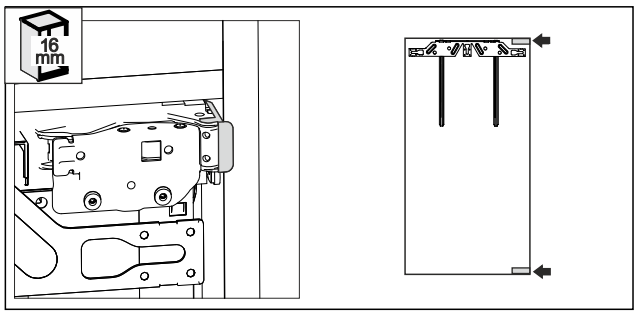
Sl. 56

▶ Proverite da li je uređaj ravno nivelisan u niši za elemente.
▷ Ugaonik za učvršćivanje gore levo čvrsto nalaže na bočnu stranicu niše za elemente.



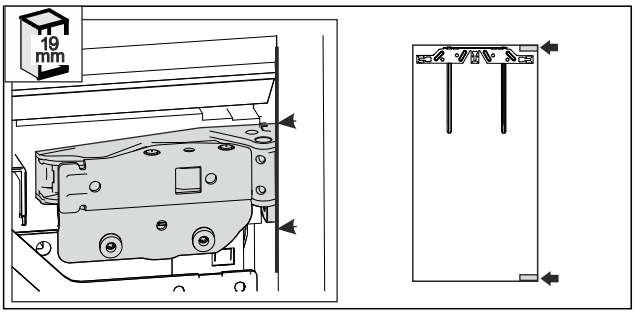
Sl. 57

Nagib uređaja može da se ispravi preko podesivih nožica.
▶ Odvrtanje podesive nožice:
▷ Uređaj se naginje unazad.
▶ Zavrtanje podesive nožice:
▷ Uređaj se naginje prema napred.



*Sl. 58 **

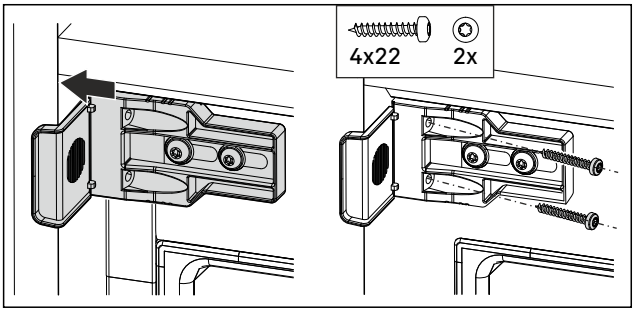
▷ Stranica elementa debljine 16 mm: Distanceri na strani šarke naležu na bočnu stranicu niše za elemente. *()*



*Sl. 59 **

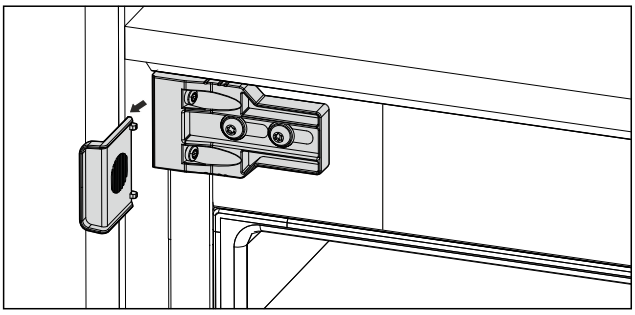
▷ Stranica elemenata debljine 19 mm: prednja ivica šarki je poravnata sa prednjom stranom stranice elementa. *()*

3.14.8 Učvršćenje uređaja



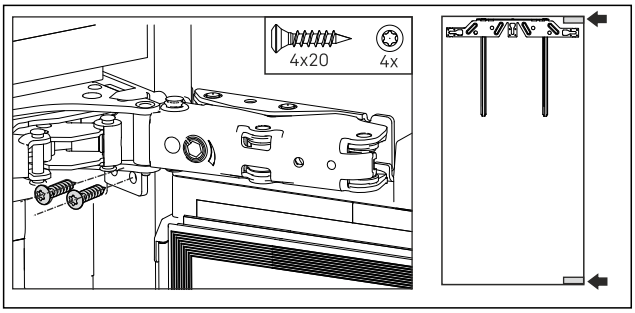
Sl. 60

▶ Ugaonik za učvršćivanje pritisnite uz bočnu stranicu niše za elemente.
▶ Čvrsto zategnite zavrtnje.



Sl. 61

▶ Odvojite graničnik od ugaonika.
▶ Bacite graničnik.
▶ Zatvorite vrata.

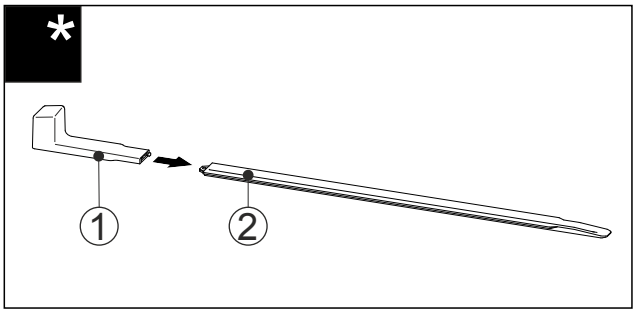


*Sl. 62 **

▶ Otvorite vrata.
▶ Uređaj učvrstite na strani šarke.

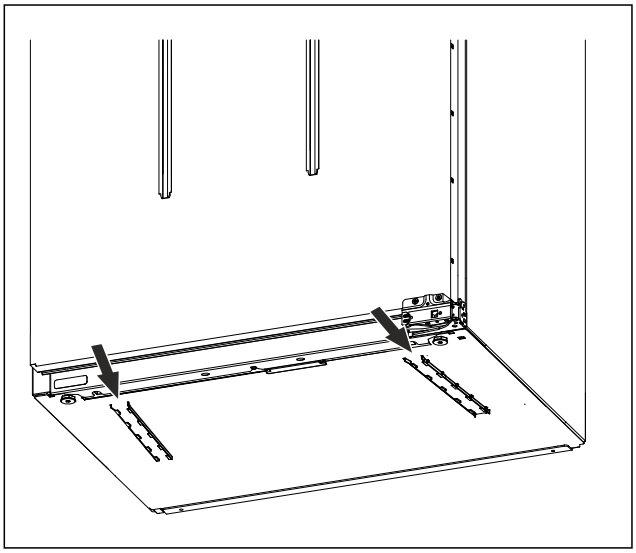
3.14.9 Postavljanje šine za nivelaciju

Od visine niše za elemente iznad 1400 mm morate ispod uređaja montirati šine za nivelaciju. Šine za nivelaciju **smanjuju nivo buke**. Od visine niše za elemente iznad 1400 mm u priloženom dodatnom pakovanju su sadržane dve šine za nivelaciju i montažna ručka.

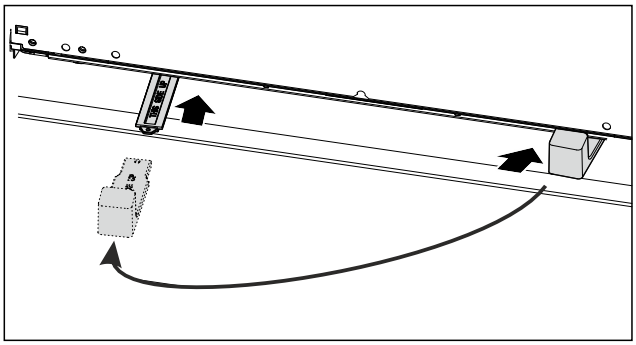


Sl. 63

▶ Umetnite montažnu ručku *Sl. 63 (1)* na šinu za nivelaciju *Sl. 63 (2)*.



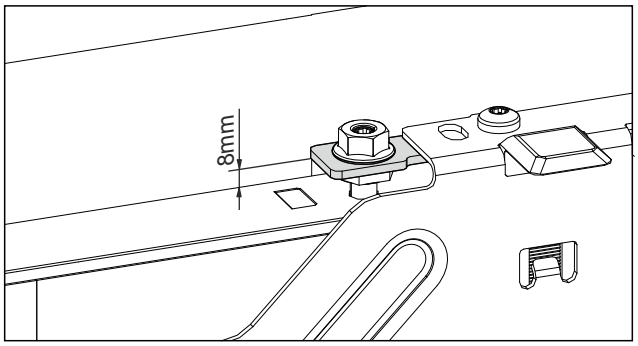
Sl. 64



Sl. 65

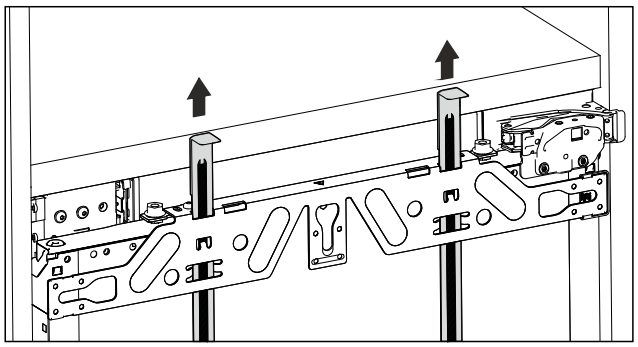
▶ Gurnite šinu za nivelaciju do kraja u vođicu ispod poda uređaja.
▶ Izvucite montažnu ručku i umetnite je na drugu šinu za nivelaciju.
▶ Gurnite drugu šinu za nivelaciju do kraja u vođicu ispod poda uređaja.
▶ Skinite montažnu ručku.
▷ Uređaj je nivelisan.

3.14.10 Montaža fronta elementa



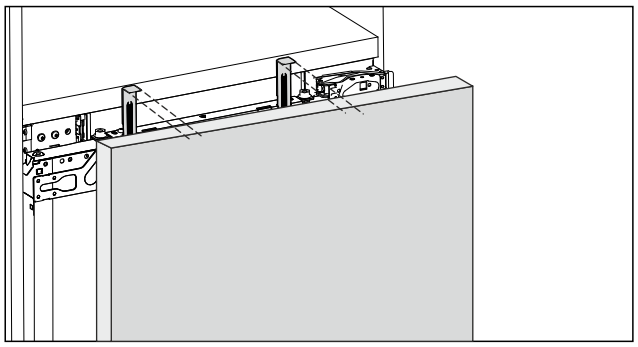
Sl. 66

▶ Zatvorite vrata.
▶ Proverite razmak između gornje ivice vrata uređaja i nosača prečke za učvršćivanje.
▷ Rastojanje između gornje ivice vrata uređaja i prečke za učvršćivanje iznosi 8 mm.



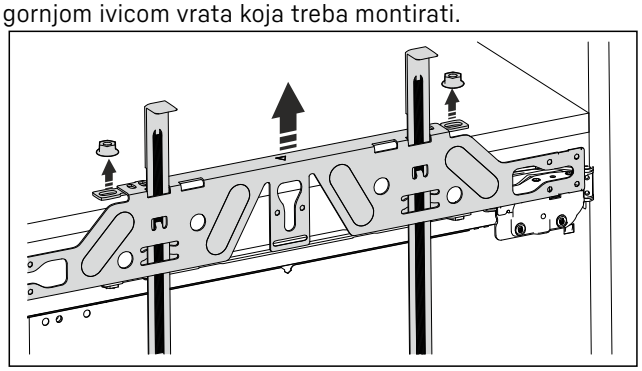
Sl. 67

▶ Podignite pomagala za montažu.



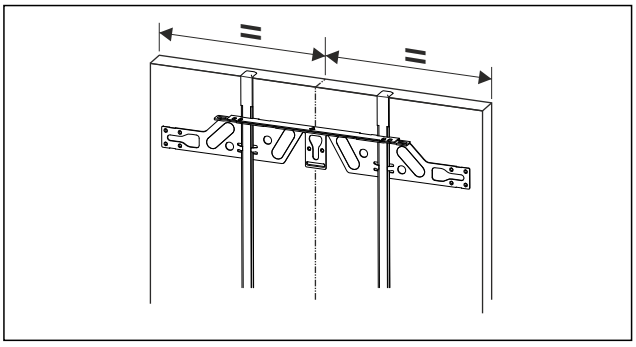
Sl. 68

▷ Donja granična ivica pomagala za montažu je u ravni sa gornjom ivicom vrata koja treba montirati.



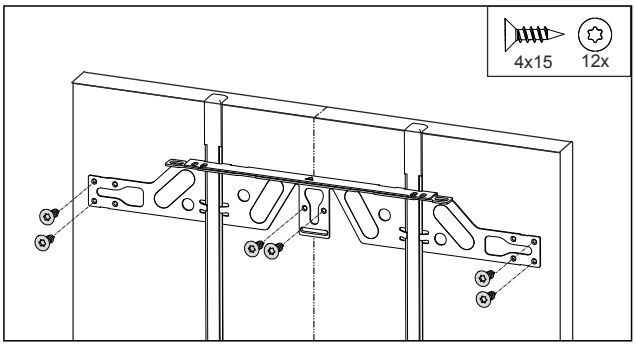
Sl. 69

▶ Otpustite navrtke.
▶ Uklonite prečku za učvršćivanje.



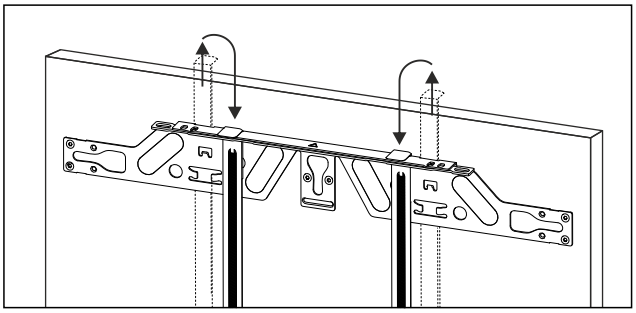
Sl. 70

▶ Prečku za učvršćivanje zakačite na unutrašnju stranu vrata elementa.
▷ Prečka za učvršćivanje je poravnata na sredini.



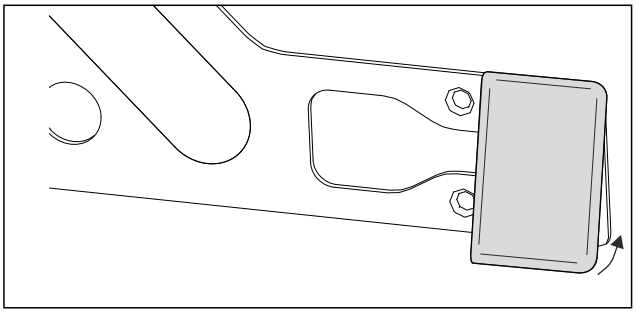
Sl. 71

▶ Prečku za učvršćivanje učvrstiti sa 6 zavrtnja.



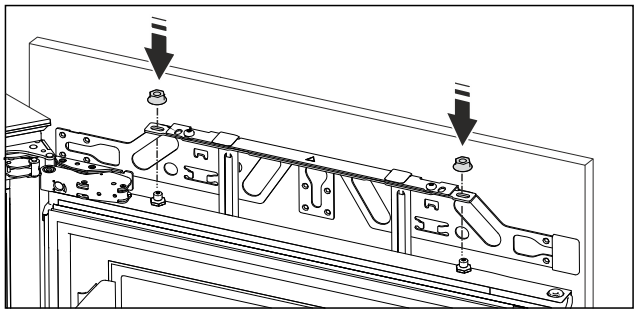
Sl. 72

▶ Izvucite pomagala za montažu.
▶ Pomagala za montažu zaokrenuto ubacite u susedni prihvatni otvor na prečki za učvršćivanje.



Sl. 73

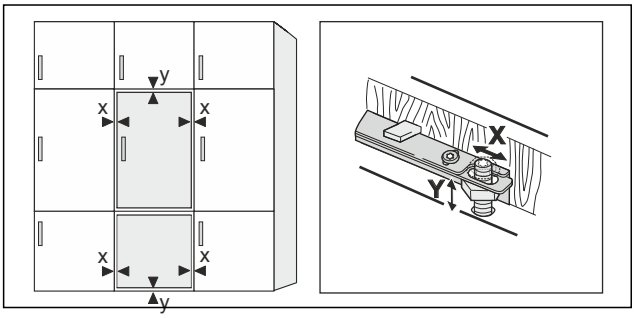
▶ Na strani ručice vrata namestite poklopac na gornju prečku za učvršćivanje.*
▶ Uglavite donji poklopac na prečku za učvršćivanje.



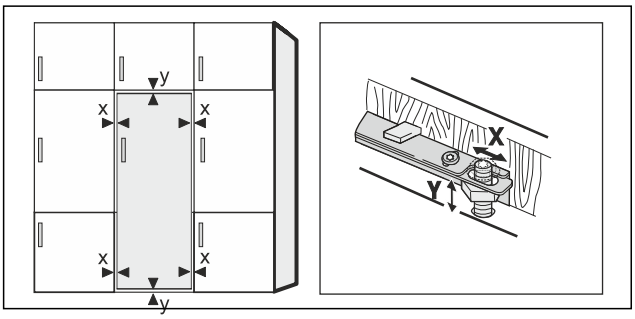
Sl. 74

▶ Okačite vrata elementa.*
▶ Labavo učvrstite navrtku na klin.

3.14.11 Nivelisanje fronta elementa



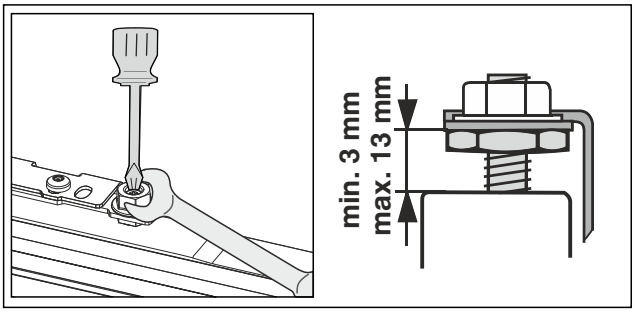
*Sl. 75 **



*Sl. 76 **

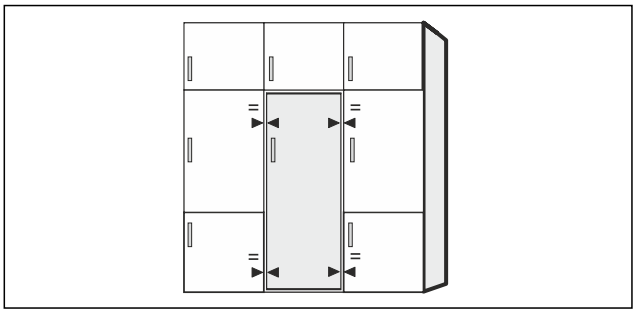
Poravnavanje vrata elementa u X i Y smeru pomoću zavrtnjeva:*

▶ Otpustite navrtke.
▶ Poravnajte vrata elementa u X smeru.
▶ Okrenite zavrtnje gore ili dole.
▶ Poravnajte vrata elementa u Y smeru.



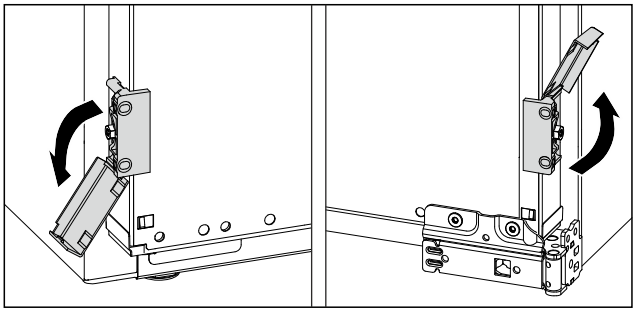
Sl. 77

▶ Zategnite navrtke.
▶ Proverite visinu podešavanja.
▷ Visina podešavanja se kreće od 3 mmdo 13 mm.
▷ Vrata elementa su poravnata u X i Y smeru.*



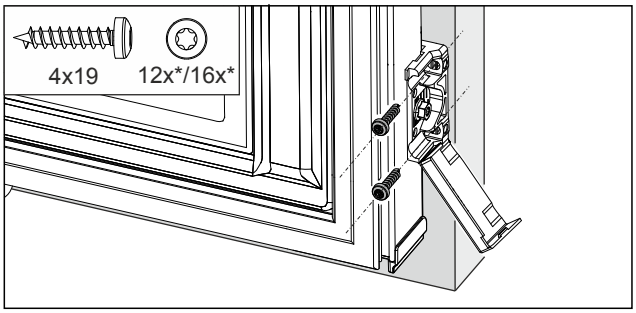
*Sl. 78 **

▶ Proverite rastojanje između ovih vrata i vrata elementa.
▷ Razmak između vrata elementa i vrata uređaja je isti sa svih strana.*



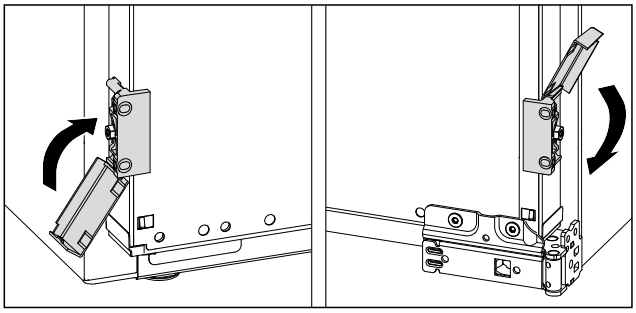
Sl. 79

▶ Otvorite poklopce.



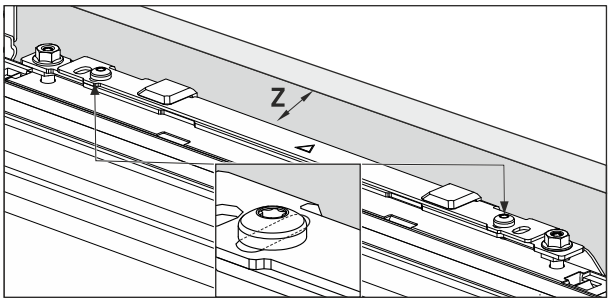
Sl. 80

▶ Prednju ivicu ugaonika za učvršćivanje poravnajte paralelno sa ivicom vrata elementa.
▶ Čvrsto zategnite ugaonik.



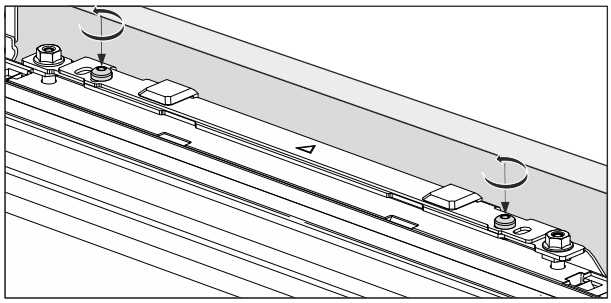
Sl. 81

▶ Otklopite poklopce.



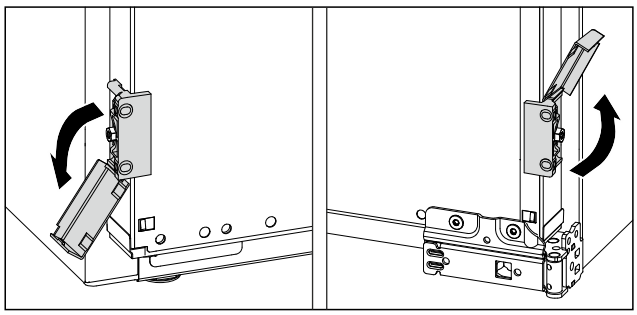
Sl. 82

Poravnavanje vrata elementa u Z smeru pomoću uzdužnih otvora:*



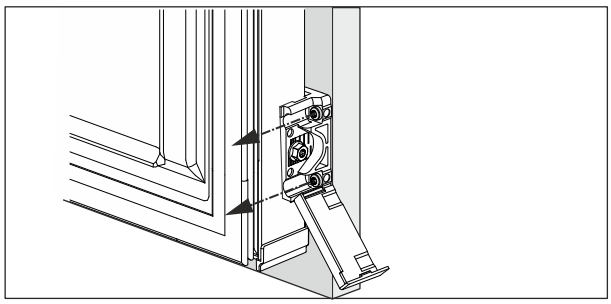
Sl. 83

▶ Otpustite zavrtnje na prečki za učvršćivanje.



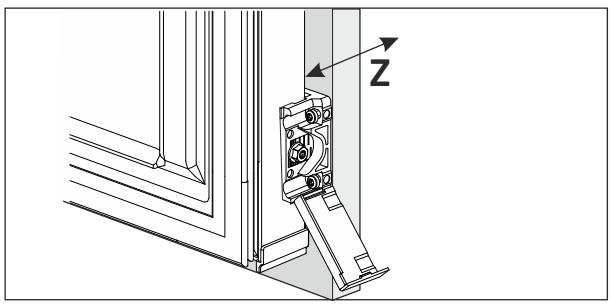
Sl. 84

▶ Otvorite poklopce na ugaonicima za učvršćivanje.



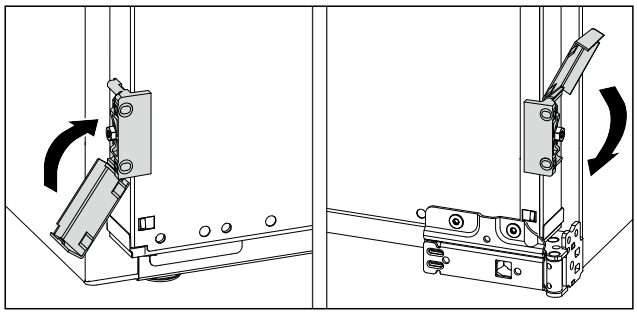
Sl. 85

▶ Olabavite zavrtnje na svim ugaonicima za učvršćivanje.



Sl. 86

▶ Pomerite vrata u Z smeru.
▶ Čvrsto zategnite zavrtnje.

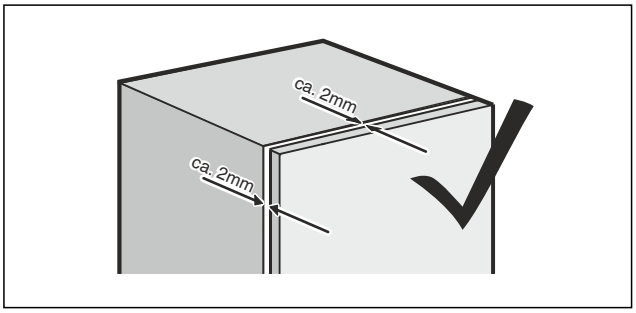


Sl. 87

▶ Otklopite poklopce.
▶ Zatvorite vrata.
▷ Vrata elementa su poravnata u Z smeru.*

3.14.12 Provera ugradnje

▶ Proverite da li uređaj pravilno ugrađen. U suprotnom može doći do zaleđivanja, kondenzacije i smetnji u funkcionisanju.
▶ Proverite ugradnju prema sledećim kriterijumima:

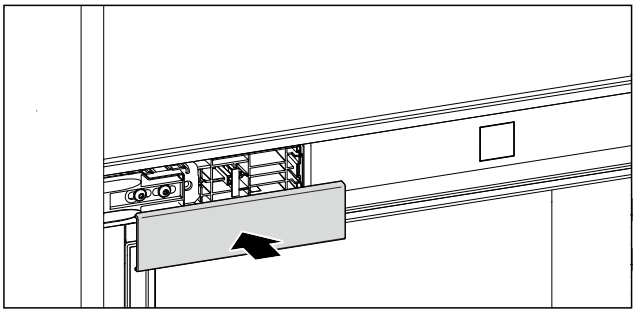


Sl. 88

▷ Vrata se pravilno zatvaraju.
▷ Vrata elementa ne naležu na korpus elementa.
▷ Razmak između vrata elementa i korpusa elementa je svuda najmanje 2 mm.
▷ Razmak između vrata elementa i korpusa elementa je proveren.
▷ Svi zavrtnji su čvrsto zategnuti.

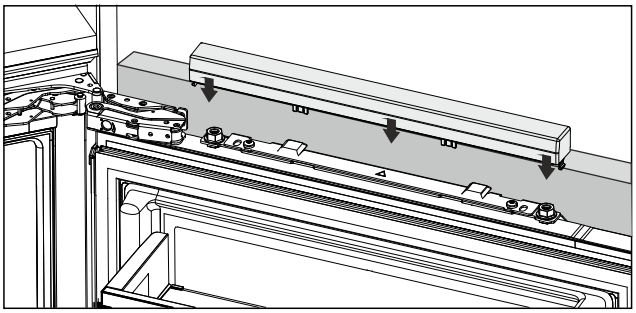
3.14.13 Postavljanje poklopaca

▶ Otvorite vrata.



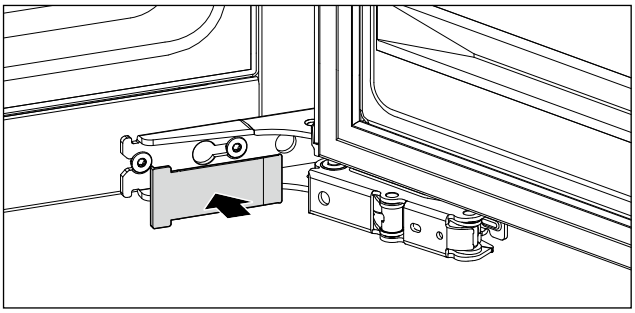
Sl. 89

▶ Postavite poklopac gore levo.



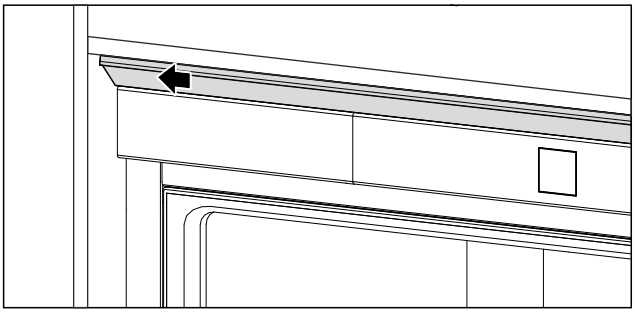
Sl. 90

▶ Postavite gornji poklopac.*



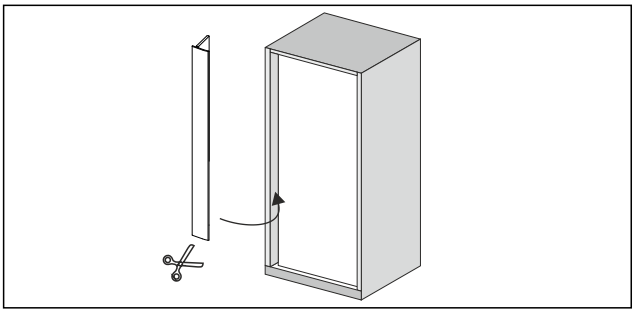
*Sl. 91 **

▶ Postavite poklopac na donju šarku.*



Sl. 92

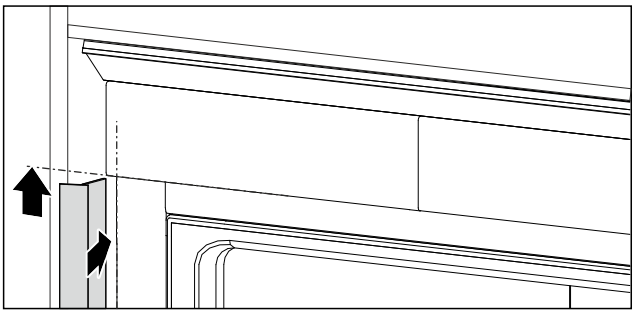
▶ Pomerite blendu za izjednačavanje prema strani ručice.
▷ Blenda za izjednačavanje naleže na bočnu stranicu elementa.



Sl. 93

Postavljanje magnetne lajsne:

▶ Ako je potrebno: Lajsnu oštrim makazama skratite na potrebnu dužinu.



Sl. 94

▶ Lajsnu postavite ispod gornjeg levog poklopca i pritisnite.

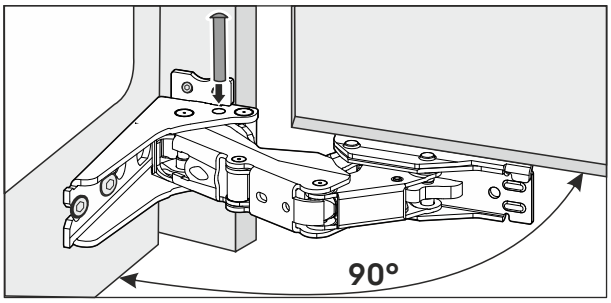
3.15 Ograničavanje ugla otvaranja vrata

Ugao otvaranja vrata možete ograničiti na 90° pomoću klina. Ovo je korisno ako se uređaj nalazi, npr. pored zida.

Klin je dostupan kao dodatna oprema.

Napomena
Dodatnu opremu možete nabaviti u prodavnici Liebherr-Hausgeräte na adresi go.liebherr.com/47wtc4.

3.15.1 Postavljanje klina



Sl. 95

▶ Otvorite vrata za 90°.
▶ Postavite klin odozgo u otvor donje šarke.*
▷ Otvaranje vrata je ograničeno na 90°.

3.16 Frontovi kuhinjskih elemenata

3.16.1 Dimenzije

U zavisnosti od varijante uređaja, potrebna su vam jedna ili dvoja vrata elementa. Dimenzije odgovarajućih vrata elementa zavise od ukupne veličine niše za elemente i debljine korpusa elementa.

Napomena
Vodite računa o odgovarajućim dimenzijama uređaja i niša za elemente, kao i crtežima za ugradnju.

Opšte specifikacije:

- Vodite računa o našim preporukama za određene uređaje, u vezi sa dimenzijama i težinom za montažu fiksnih vrata. (vidi 3.4 Težine frontova elemenata)
- Debljina korpusa elementa treba da bude minimalno 16 mm i maksimalno 19 mm.

Dodatna vrata elementa iznad, ispod ili pored:

- Dimenzija vertikalnog zazora između vrata elemenata mora da iznosi 4 mm.
- Dimenzija horizontalnog zazora između vrata elemenata mora da iznosi 4 mm. Ovde proverite eventualna sudaranja. (vidi 3.17 Podešavanje širine zazora na spojevima)

Težina i šarke:

- Kod težih frontova elemenata naprezanje šarki je veoma veliko. Šarka se može oštetiti. U vezi s tim, vodite računa o podatku za maksimalnu težinu vašeg uređaja u poglavlju Težine frontova elemenata (vidi 3.4 Težine frontova elemenata) .
- U slučaju da front kuhinjskog elementa prekoračuje maksimalnu dozvoljenu težinu, od pomoći mogu biti uređaji sa tehnologijom povlačnih vrata, zato što težinu nosi nekoliko gornjih šarki elementa.
- Kada koristite duže frontove elementa, koji su duži od uređaja, preporučujemo dodatnu šarku za vrata (npr. Kamat), koja ima istu tačku okretanja kao kod Vašeg uređaja sa šarkom za fiksna vrata. Primenom dodatne šarke (Kamat) težina se rasterećuje preko više tačaka. Korišćenje profilisanog okova za izjednačavanje preporučuje se za frontove visokih elemenata da biste sprečili deformisanje (konveksno/konkavno).

3.16.2 Montaža frontova elemenata

Prilikom ugradnje vodite računa o sledećem:

- Front elementa mora biti ugrađen simetrično u odnosu na vrata frižidera.
- Front susednog elementa leži tačno na istom nivou.
- Front susednog elementa ima isti radijus kanta kao front uređaja.

- Front elementa je ravan i bez naprezanja.
- Front elementa ima minimalno podešavanje dubine od oko 2 mm u odnosu na korpus.

▶ Ugrađivanje uređaja u nišu za elemente.
▶ Front elementa učvrstite na vrata uređaja.
▶ Podesite širinu zazora na spojevima.
▶ Proverite da li front elementa ima sudaranja. (vidi 3.17 Podešavanje širine zazora na spojevima)

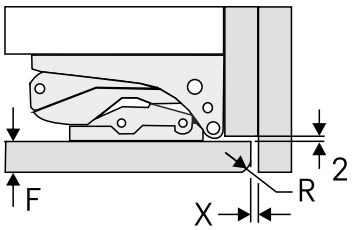
3.17 Podešavanje širine zazora na spojevima

Ovo poglavlje opisuje kako da podesite zazor na spojevima na osnovu debljine fronta, radijusa prednje ivice i susedne bočne strane elementa ili vrata elementa. Na taj način sprečavate udaranje fronta elementa o susedne delove elementa prilikom otvaranja ili zatvaranja.

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- ❑ Front elementa je u skladu sa specifikacijama navedenim u uputstvu za upotrebu. (vidi 3.4 Težine frontova elemenata)
- ❑ Preporuka: U odnosu na susedni front elementa, bočno se održava vertikalni zazor na spojevima od najmanje 4 mm a na gornjoj/donjoj strani horizontalni zazor na spojevima od najmanje 4 mm.
- ❑ Uređaj je ugrađen u nišu. (vidi 3.14 Ugradnja u nišu za elemente)
- ❑ Front elementa je pričvršćen na vrata uređaja.
- ❑ Front elementa je ugrađen simetrično u odnosu na vrata uređaja.
- ❑ Front susednog elementa leži tačno na istom nivou.
- ❑ Front susednog elementa ima isti radijus kanta kao front uređaja.
- ❑ Front elementa je ravan i bez naprezanja.
- ❑ Front elementa ima minimalno podešavanje dubine od oko 2 mm u odnosu na korpus elementa.

3.17.1 Podešavanje širine zazora na spojevima sa susednom bočnom stranom elementa



Sl. 96 Širina zazora na spojevima sa susednom bočnom stranom elementa

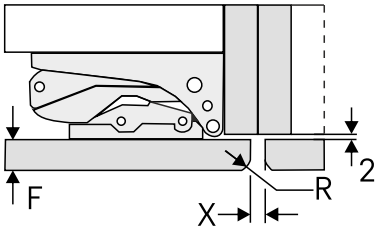
(F) Debljina fronta
(X) Min. širina zazora na spojevima
(R) Radijus prednje ivice fronta elementa

Debljina fronta F [mm]	Radijus prednje ivice fronta elementa R [mm]	Min. širina zazora na spojevima X (vertikalno) [mm]
16 do 20	0 do 3	3
22	0	4
	1	4
	2	3
	3	3
24	0	8
	1	7
	2	6
	3	6
26	Ne preporučuje se.	

Standardni uređaji

▶ Podesite zazor na spojevima između fronta elementa i susedne bočne strane elementa u skladu sa tabelom.

3.17.2 Podešavanje širine zazora na spojevima sa susednim vratima elementa



Sl. 97 Širina zazora na spojevima sa susednim vratima elementa

(F) Debljina fronta
(X) Min. širina zazora na spojevima
(R) Radijus prednje ivice fronta elementa

Debljina fronta F [mm]	Radijus prednje ivice fronta elementa R [mm]	Min. širina zazora na spojevima X (vertikalno) [mm]
16 do 20	0 do 3	2
22	0	4
	1	3
	2	3
	3	2
24	0	6
	1	5
	2	5
	3	4
26	0	8
	1	7
	2	7
	3	6

Standardni uređaji

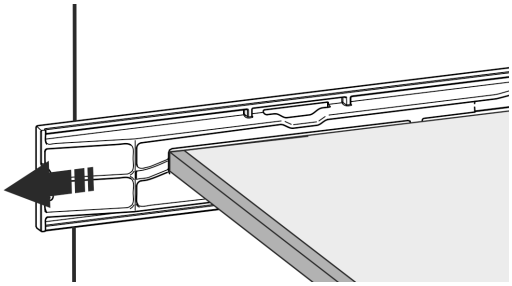
▶ Podesite širinu zazora na spojevima između fronta elementa i susednih vrata elementa u skladu sa tabelom.

3.17.3 Provera sudaranja

▶ Otvorite i zatvorite vrata.
▶ Uverite se da ne dolazi do sudaranja sa bočnom stranom elementa ili vratima susednog elementa.
▶ U slučaju sudaranja: Povećajte širinu zazora na spojevima u skladu sa tabelom.

3.18 Nakon ugradnje

▶ Uklonite sve delove transportne zaštite iz unutrašnjosti.



Sl. 98 Transportne zaštite na polici za odlaganje

Kod uređaja sa signalnim tornjem:

▶ Uklonite obe transportne zaštite sa police za odlaganje.

PAŽNJA
Materijalna šteta izazvana šiljatim ili oštrim predmetima!
Ukoliko koristite šiljate ili oštre predmete prilikom uklanjanja materijala za pakovanje, možete oštetiti uređaj.

▶ Ne koristiti šiljate ili oštre predmete za uklanjanje materijala za pakovanje.

▶ Uklonite zaštitne folije iz unutrašnjosti: Foliju povlačite ravno duž komponente, kako bi se umanjila sila lepljenja folije.
▶ Čišćenje uređaja. (vidi 10.11 Čišćenje uređaja)
▶ Zabeležite tip (model, broj), oznaku uređaja, broj uređaja / serijski broj, datum kupovine i adresu prodavca.

3.19 Priključivanje uređaja na strujno napajanje

UPOZORENJE
Opasnost od strujnog udara i povreda usled oštećenog uređaja ili oštećenog priključnog mrežnog kabla!
Opasnost po život usled posekotina. Ukoliko su uređaj i priključni mrežni kabl oštećeni prilikom transporta, možete zadobiti smrtonosni strujni udar. Osim toga, možete se poseći na oštećenim delovima kućišta uređaja.

▶ Nakon transporta proveriti da li su uređaj i priključni mrežni kabl oštećeni.
▶ Uređaj ni u kom slučaju ne puštati u rad ukoliko su uređaj ili priključni mrežni kabl oštećeni.
▶ Stupiti u kontakt sa korisničkom službom.

Uključite Vaš uređaj na strujno napajanje pomoću posebno isporučenog mrežnog priključnog kabla. Mrežni priključni kabl na jednom kraju ima IEC utičnicu, a na drugom mrežni utikač.

Uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

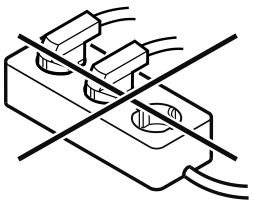
- Uređaj i mrežni priključni kabl su neoštećeni.
- Uređaj propisno ugrađen. (vidi 3.14 Ugradnja u nišu za elemente)
- Zahtevi za električni priključak su ispunjeni.
- Dimenzije za propisno priključivanje su poznate i ispoštovane.
- Mrežni napon i frekvencija odgovaraju podacima na tipskoj pločici.
- Utičnica je propisno uzemljena i električno osigurana.
- Struja aktiviranja osigurača se kreće od 10 A do 16 A.
- Utičnica je lako pristupačna i nalazi se iza uređaja. (vidi 3.3 Dimenzije niše)

PAŽNJA
Opasnost od povreda usled nepravilnog rada!
Oštećenja elektronskih komponenata uređaja.

▶ Koristiti isključivo isporučeni mrežni priključni kabl.

UPOZORENJE
Opasnost od požara usled nepravilnog priključivanja!
Opekotine.
Oštećenja na uređaju.

▶ Ne koristiti produžne kablove.
▶ Ne koristiti višestruke utičnice.



PAŽNJA
Opasnost od oštećenja usled nepravilnog priključivanja!
Oštećenja na uređaju.

▶ Ne priključivati uređaj na invertore u ostrvskom režimu rada, kao npr. kod solarnih postrojenja za struju i benzinskih generatora.

▶ Priključite mrežni utikač priključnog kabla na naponsko napajanje. Proverite učvršćenost mrežnog utikača i utičnice.
▷ Na displeju se pojavljuje Liebherr logotip.
▷ Prikaz se prebacuje na simbol režima pripravnosti.
▷ Ukoliko se u roku od 60 sekundi ne izvrši nikakva radnja: Simbol režima pripravnosti bledi ili se gubi.
▷ Uređaj je priključen. Za prvo puštanje u rad vidi sledeće poglavlje ili uputstvo za upotrebu.

3.20 Odlaganje ambalaže u otpad

UPOZORENJE
Opasnost od gušenja od ambalaže i folije!

▶ Deca ne smeju da se igraju ambalažom.

Pakovanje je proizvedeno od materijala koji se mogu reciklirati:

- Rebrasti karton / karton
- Delovi od penastog polistirola
- Folije i kese od polietilena
- Trake za obmotavanje od polipropilena
- Iskucani drveni okvir sa pločom od polietilena*

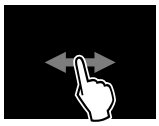
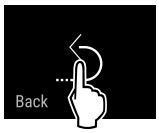
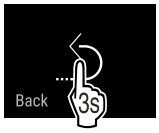
▶ Ambalažu odneti u zvanični sabirni centar.

4 Način funkcionisanja Touch & Swipe displeja

Uređajem rukujete pomoću Touch & Swipe displeja. Pomoću Touch & Swipe displeja (u daljem tekstu pod nazivom displej) dodirom ili prevlačenjem birate funkcije uređaja. Ukoliko tokom 10 sekundi ne izvršite nikakvu radnju na displeju, prikaz se vraća ili nazad na nadređeni meni ili direktno na prikaz statusa.

4.1 Navigacija i objašnjenje simbola

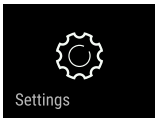
Na slikama se koriste razni simboli za navigaciju sa displejom. U sledećoj tabeli su opisani ovi simboli.

Simbol	Opis
	**Kratak dodir displeja:** Aktivirajte/deaktivirajte funkciju. Potvrdite izbor. Otvorite podmeni.
	**Dodirivati displej tokov navedenog vremenskog perioda (npr. 3 sekunde):** Aktiviranje/deaktiviranje funkcije ili vrednosti.
	**Prevlačenje udesno ili ulevo:** Za kretanje po meniju.
	**Kratko dodirivanje simbola Nazad:** Vraćanje za jedan nivo menija unazad.
	**Dodirivanje simbola Nazad u trajanju od 3 sekunde:** Povratak nazad na prikaz statusa.
	**Strelica sa satom:** Potrebno je više od 10 sekundi da bi se pojavio sledeći prikaz na displeju.
	**Strelica sa podatkom o vremenu:** Potrebno je da prođe navedeno vreme da bi se pojavio sledeći prikaz na displeju.
	**Simbol za "Otvaranje menija za podešavanje":** Krećite se do menija za podešavanje i otvorite meni za podešavanje. Ako je neophodno: Krećite se u meniju za podešavanje do željene funkcije. (vidi 4.2.1 Otvaranje menija za podešavanje)
	**Simbol za otvaranje "Proširenog menija":** Krećite se do proširenog menija i otvorite prošireni meni. Ako je neophodno: Krećite se u proširenom meniju do željene funkcije. (vidi 4.2.2 Otvaranje proširenog menija)
Tokom 10 sekundi nije izvršena ni jedna radnja	Ukoliko tokom 10 sekundi ne izvršite nikakvu radnju na displeju, prikaz se vraća ili nazad na nadređeni meni ili direktno na prikaz statusa.
Zatvorite vrata i ponovo ih otvorite.	Ukoliko zatvorite vrata i odmah ih ponovo otvorite, prikaz se vraća direktno na prikaz statusa.

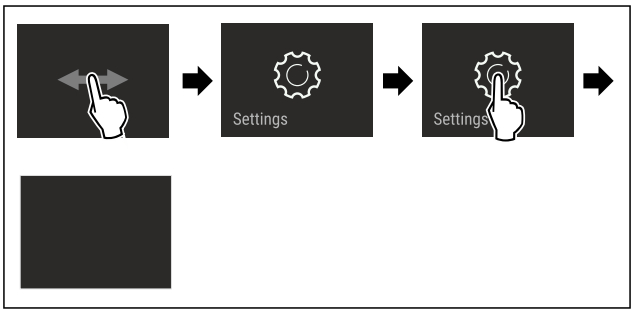
Napomena: Slike displeja su prikazane sa engleskim pojmovima.

4.2 Meniji

Funkcije uređaja su podeljene u različite menije:

Meni	Opis
Glavni meni	Kada uključite uređaj, automatski se nalazite u glavnom meniju. Odavde se možete kretati do najvažnijih funkcija uređaja, do menija za podešavanja i proširenog menija.
 Meni za podešavanje	Meni za podešavanje sadrži dodatne funkcije za podešavanje Vašeg uređaja.
Prošireni meni	Prošireni meni sadrži specijalne funkcije za podešavanje Vašeg uređaja. Pristup korisničkom meniju je zaštićen numeričkim kodom **1 5 1**.

4.2.1 Otvaranje menija za podešavanje



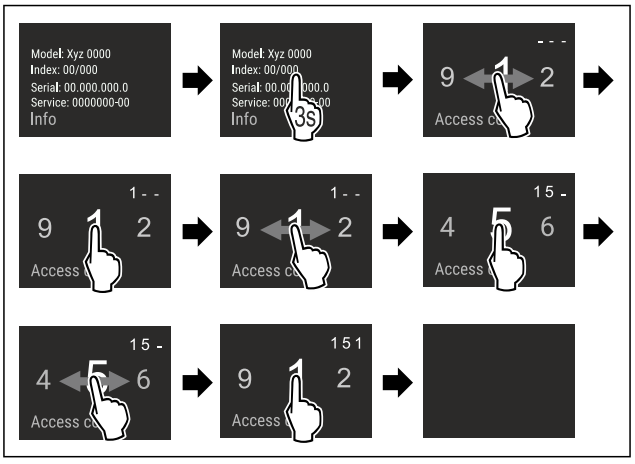
Sl. 99 Primeri prikaza

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Meni za podešavanje je otvoren.
▶ Ako je neophodno: Krećite se do željene funkcije.

4.2.2 Otvaranje proširenog menija



Sl. 100



*Sl. 101 Prikaz primera, pristup sa numeričkim kodom **151***

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Prošireni meni je otvoren.
▶ Ako je neophodno: Krećite se do željene funkcije.

4.3 Režim mirovanja

Ukoliko ne dodirnete displej u periodu od 1 minuta, displej prelazi u režim mirovanja. U režimu mirovanja je osvetljaj prikaza prigušen.

4.3.1 Prekid režima mirovanja

▶ Kratko dodirnite displej prstom.
▷ Režim mirovanja je završen.

5 Puštanje u rad

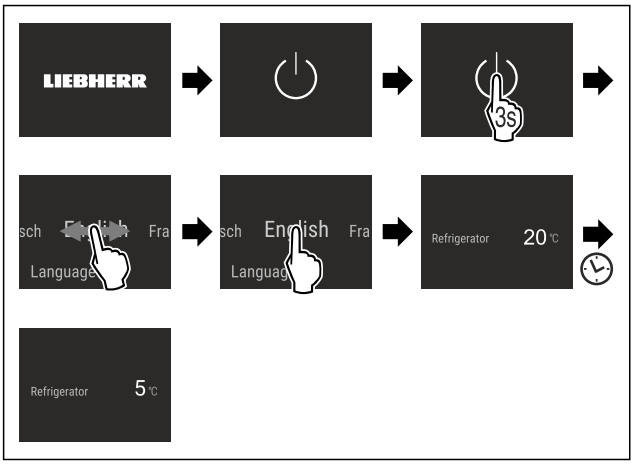
5.1 Uključivanje uređaja (prvo puštanje u rad)

Uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

- ❑ Uređaj je ugrađen i priključen u skladu sa uputstvom za montažu.
- ❑ Sve lepljive trake, lepljive i zaštitne folije, kao i transportne osigurače unutar uređaja i na njemu su uklonjene.
- ❑ Iz fioka je izvađen sav reklamni materijal.
- ❑ Način funkcionisanja Touch & Swipe displeja je poznat. (vidi 4 Način funkcionisanja Touch & Swipe displeja)

Uključite uređaj preko Touch & Swipe displeja:

▶ Ukoliko se displej nalazi u režimu mirovanja: Kratko dodirnite displej.
▶ Obavite radne korake prema slici.



Sl. 102 Primeri prikaza

▷ Pojavljuje se prikaz statusa.
▷ Uređaj hladi do fabrički podešene ciljne temperature.
▷ Uređaj se pokreće u demo režimu (pojavljuje se prikaz statusa sa DEMO): Ukoliko se uređaj pokrene u demo režimu, u narednih 5 minuta možete da deaktivirate demo režim. (vidi Demo režim)

Dodatne informacije:

- Puštanje u rad InfinitySpring aparata. (vidi 5.2 Puštanje u rad InfinitySpring-a*) *
- Puštanje u rad HydroBreeze aparata. (vidi 5.3 Puštanje u rad HydroBreeze aparata)
- Puštanje u rad SmartDevice aparata. (vidi 2.3 SmartDevice) i (vidi WLAN)

Napomena
Proizvođač preporučuje sledeće:
▶ Stavljanje namirnica: Sačekajte oko 6 sati dok se ne postigne podešena temperatura.
▶ **Smrznute proizvode** stavite na -18 °C ili nižu temperaturu.*
▶ Vodite računa o napomenama za skladištenje. (vidi 6.1 Napomene za skladištenje)

Napomena
Dodatnu opremu možete nabaviti u prodavnici Liebherr-Hausgeräte na adresi go.liebherr.com/47wtc4.

5.2 Puštanje u rad InfinitySpring-a*

Ako uređaj ima InfinitySpring, **pre prve upotrebe** morate da odzračite sistem za vodu za InfinitySpring i da očistite InfinitySpring.

Uverite se da su sledeći preduslovi ispunjeni:

- ❑ Priključak za vodu je izveden. Vidi Installation Guide ili uputstvo za montažu.
- ❑ Rezervoar za vodu je postavljen. Vidi Installation Guide ili uputstvo za montažu.
- ❑ Filter za vodu je postavljen. Vidi Installation Guide ili uputstvo za montažu.*
- ❑ Uređaj je kompletno ugrađen i priključen.

5.2.1 Odzračite sistem za vodu

▶ Otvorite vrata uređaja.
▶ Pritisnite čašu za vodu na donji deo InfinitySpring dispensera.
▷ Gornji deo se pomera i vazduh se ispušta ili se voda uliva u čašu.
▶ Nastavite proces dok ne počne ravnomerni mlaz vode da se uliva u čašu.
▷ Sistem za vodu je odzračen.

5.2.2 Čišćenje InfinitySpring

(vidi 10.11.4 Čišćenje InfinitySpring *)

5.3 Puštanje u rad HydroBreeze aparata

Ukoliko je uređaj opremljen sa HydroBreeze aparatom, **pre prve upotrebe morate očistiti** HydroBreeze.

Uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

- ❑ Uređaj je kompletno ugrađen i priključen.

▶ Očistite HydroBreeze. (vidi 10.11.5 Čišćenje HydroBreeze)
▶ Napunite rezervoar za vodu. (vidi 9.9.1 Punjenje rezervoara za vodu)
▶ Aktivirajte HydroBreeze. (vidi HydroBreeze)

6 Skladištenje

6.1 Napomene za skladištenje

UPOZORENJE
Opasnost od požara usled električnih uređaja!
Ukoliko koristite električne uređaje u oblasti namirnica Vašeg uređaja, onda oni mogu prouzrokovati požar.
▶ Ne koristite električne uređaje u oblasti namirnica, osim ako nisu preporučeni od strane proizvođača.

Napomena
Potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga se smanjuje ukoliko ventilacija nije dovoljna.
▶ Uvek držite slobodne proreze za vazduh.

Vodite računa sledećim smernicama za skladištenje:
- Ventilacione proreze na ventilatoru držite slobodnim.
- U komori za zamrzavanje: Dobro upakujte namirnice.*
- Namirnice, koje lako poprimaju ili odaju miris ili ukus, upakujte u zatvorene posude ili pokrijte.
- Tečnosti čuvajte u zatvorenim posudama.
- Namirnice čuvajte na odstojanju, tako da vazduh može dobro da cirkuliše.
- Čuvajte namirnice u skladu sa specifikacijama na pakovanju.
- Uvek vodite računa o datumu minimalnog roka trajanja navedenom na pakovanju.

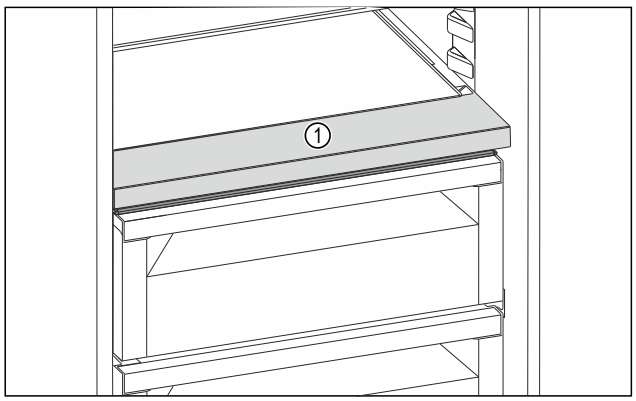
Napomena
Nepoštovanje ovih smernica može dovesti do kvarenja namernica.

6.2 Odeljak frižidera

Usled cirkulacije vazduha u uređaju frižideru se uspostavljaju različite temperaturne zone. U pregledu uređaja i opreme ćete naći različite temperaturne zone. (vidi 2.2 Pregled uređaja i opreme)

6.2.1 Raspoređivanje namirnica

OPREZ
Opasnost od povreda i oštećenja usled pogrešnog razvrstavanja hrane ili predmeta!
Ako hranu ili predmete postavite na najnižu staklenu ploču, vrata ne mogu pravilno da se zatvaraju. Pri tome može doći do loma police za vrata, ispadanja hrane ili predmeta i nanošenja povreda.
▶ Ostavite slobodno prednje područje na najnižoj staklenoj ploči.



Sl. 103 Prikaz primera
(1) Prednje područje
▶ Gornji deo i vrata: Čuvajte maslac, sir, hranu u konzervama i tubama.
▶ Najhladnija temperaturna zona: Čuvajte lako kvarljive namirnice kao što su gotova jela.

6.3 BioFresh

BioFresh omogućava da se neke sveže namirnice čuvaju duže vreme u odnosu na standardno hlađenje.

Napomena
Kada temperatura padne ispod 0 °C, namirnice mogu da se zamrznu.
▶ Povrće osetljivo na temperaturu kao što su krastavci, plavi patlidžan, tikvice, kao i južno voće osetljivo na temperaturu skladištiti u odeljku frižidera.

6.3.1 Fruit & Vegetable-Safe

Ovde se uspostavlja klima skladištenja od oko 0 °C. Poklopac odeljka trajno obezbeđuje vlažnost vazduha. Ova klima skladištenja je pogodna za čuvanje neupakovanih namirnica sa visokim sadržajem vlage (npr. salata, povrće, voće).

Relativna vlažnost vazduha u odeljku zavisi od sadržaja vlage u umetnutom proizvodu za hlađenje i od učestalosti otvaranja. Relativnu vlažnost vazduha možete regulisati. (vidi 9.8 Poklopac odeljka Fruit & Vegetable)

Raspoređivanje namirnica
▶ Stavite neupakovano voće i povrće.
Ukoliko je vlažnost vazduha suviše visoka:
▶ Regulišite vlažnost vazduha. (vidi 9.8 Poklopac odeljka Fruit & Vegetable)

6.3.2 Meat & Dairy-Safe

Ovde se uspostavlja klima skladištenja od oko 0 °C. Ova klima skladištenja je pogodna za osetljive namirnice (npr. mlečni proizvodi, meso, riba, kobasice).

Raspoređivanje namirnica
▶ Čuvajte suve ili upakovane namirnice.

6.4 Komora za zamrzavanje sa 4 zvezdice*

Ovde se uspostavlja suva, ledena klima za skladištenje na -18 °C. Ledena klima skladištenja je pogodna za čuvanje duboko zamrznutih i smrznutih namirnica na nekoliko meseci, za pravljenje kockica leda ili za zamrzavanje svežih namirnica.

Temperatura vazduha u komori za zamrzavanje, izmerena termometrom ili drugim mernim uređajem, može varirati. Varijacije u temperaturi su veće u polupunoj ili praznoj komori za zamrzavanje i moguće je postići temperature veće od -18 °C.

6.4.1 Zamrzavanje namirnica

U roku od 24 sati možete zamrznuti maksimalno onoliko svežih namirnica, koliko je navedeno na tipskoj pločici (vidi 11.5 Tipska pločica) pod „Kapacitet zamrzavanja ... kg/24h”.

Kako bi namirnice bile brzo zamrznute do središta, pridržavajte se sledećih količina po pakovanju:
- Voće, povrće do 1 kg
- Meso do 2,5 kg

Raspoređivanje namirnica

OPREZ
Opasnost od povreda usled staklenih krhotina!
Boce i konzerve sa pićima se prilikom zamrzavanja mogu rasprsnuti. Ove se posebno odnosi na gazirane napitke.
▶ Flaše i konzerve sa pićima nemojte da zamrzavate!

▶ Za maksimalnu snagu zamrzavanja: Uklonite staklenu ploču pre zamrzavanja.*
▶ Upakovane namirnice stavite u komore za zamrzavanje.

Odmrzavanje namirnica

UPOZORENJE
Opasnost od trovanja namirnicama!
▶ Odmrznute namirnice nemojte ponovo da zamrzavate.
▶ Odmrznute namirnice pripremite što pre.

Namirnice možete odmrzavati na različite načine:
- u frižideru
- u mikrotalasnoj rerni
- u rerni/šporetu na vruć vazduh
- na sobnoj temperaturi

▶ Uzmite samo onoliko namirnica koliko je potrebno.

6.5 Vremena čuvanja

Navedeno vreme čuvanja su smernice.

Kod namirnica sa navedenim minimalnim rokom trajanja, uvek važi datum naveden na pakovanju.

6.5.1 Frižider

Važi datum minimalnog roka trajanja naveden na pakovanju.

6.5.2 BioFresh

Smernice za trajanje čuvanja u Meat & Dairy-Safe		
Maslac	na 1 °C	do 90 dana
Kačkavalj	na 1 °C	do 110 dana
Mleko	na 1 °C	do 12 dana
Kobasice, narezak	na 1 °C	do 8 dana
Živinsko meso	na 1 °C	do 6 dana
Svinjsko meso	na 1 °C	do 6 dana
Goveđe meso	na 1 °C	do 6 dana
Divljač	na 1 °C	do 6 dana

Napomena
▶ Imajte na umu da se hrana bogata proteinima brže kvari. To znači da se školjke i rakovi kvare brže od ribe, a ribe brže od mesa.

Smernice za trajanje čuvanja u Fruit & Vegetable-Safe		
Povrće, salate		
Artičoke	na 1 °C	do 14 dana
Celer	na 1 °C	do 28 dana
Karfiol	na 1 °C	do 21 dana
Brokule	na 1 °C	do 13 dana
Cikorija	na 1 °C	do 27 dana
Matovilac	na 1 °C	do 19 dana
Grašak	na 1 °C	do 14 dana
Kupus	na 1 °C	do 14 dana
Šargarepe	na 1 °C	do 80 dana
Crni luk	na 1 °C	do 160 dana
Keleraba	na 1 °C	do 14 dana
Glavičasta salata	na 1 °C	do 13 dana
Začinsko bilje	na 1 °C	do 13 dana

Smernice za trajanje čuvanja u Fruit & Vegetable-Safe		
Praziluk	na 1 °C	do 29 dana
Gljive	na 1 °C	do 7 dana
Rotkvice	na 1 °C	do 10 dana
Prokelj	na 1 °C	do 20 dana
Špargla	na 1 °C	do 18 dana
Spanać	na 1 °C	do 13 dana
Kelj	na 1 °C	do 20 dana
Voće		
Kajsije	na 1 °C	do 13 dana
Jabuke	na 1 °C	do 80 dana
Kruške	na 1 °C	do 55 dana
Kupine	na 1 °C	do 3 dana
Urme	na 1 °C	do 180 dana
Jagode	na 1 °C	do 7 dana
Smokve	na 1 °C	do 7 dana
Borovnice	na 1 °C	do 9 dana
Maline	na 1 °C	do 3 dana
Ribizle	na 1 °C	do 7 dana
Trešnje, slatke	na 1 °C	do 14 dana
Kivi	na 1 °C	do 80 dana
Breskve	na 1 °C	do 13 dana
Šljive	na 1 °C	do 20 dana
Brusnice	na 1 °C	do 60 dana
Rabarbara	na 1 °C	do 13 dana
Ogrozd	na 1 °C	do 13 dana
Grožđe	na 1 °C	do 29 dana

6.5.3 Komora za zamrzavanje*

Smernice za trajanje čuvanja različitih namirnica		
Sladoled	na -18 °C	2 do 6 meseci
Kobasice, šunke	na -18 °C	2 do 3 meseci
Hleb, peciva	na -18 °C	2 do 6 meseci
Divljač, svinjetina	na -18 °C	6 do 9 meseci
Riba, masna	na -18 °C	2 do 6 meseci
Riba, posna	na -18 °C	6 do 8 meseci
Sir	na -18 °C	2 do 6 meseci
Živina, govedina	na -18 °C	6 do 12 meseci
Povrće, voće	na -18 °C	6 do 12 meseci

7 Štednja energije

- Vodite računa da uvek postoji dobro provetravanje. Ne pokrivajte otvore i rešetke za ventilaciju.
- Ventilacione otvore uvek održavajte slobodnim.
- Nemojte da ugrađujete uređaj ni u području pod direktnim sunčevim zračenjem niti pored grejanja ili sličnog.

- Kada uređaj ugradite odmah pored rerne, potrošnja energije može se malo povećati. To zavisi od vremena korišćenja i intenziteta korišćenja rerne.
- Potrošnja energije zavisi od uslova postavljanja npr. okolne temperature . Kada su temperature okoline više, potrošnja energije se može povećati.
- Uređaj držati otvoren što je kraće moguće.
- Što je podešena temperatura niža, utoliko se povećava potrošnja energije.
- Namirnice rasporedite po vrsti home.liebherr.com/food.
- Sve namirnice čuvajte dobro zapakovane i sa poklopcima. Sprečava se stvaranje inja.
- Namirnice vadite napolje samo onoliko dugo koliko je to potrebno, da se ne bi previše zagrevale.
- Stavljanje toplih jela: prvo ih ostavite da se ohlade na sobnu temperaturu.
- Duboko zamrznute proizvode odmrzavajte u frižideru.*
- Kada u uređaju postoji deblji sloj inja: Otopite uređaj.*
- Kod dužih odmora koristite HolidayMode (vidi HolidayMode) .

8 Rukovanje

8.1 Elementi za rukovanje i prikazivanje

8.1.1 Prikaz statusa



Sl. 104 Prikaz statusa prikazuje stvarnu temperaturu.

(1) Prikaz temperature frižidera

(2) Prikaz temperature BioFresh

Prikaz statusa pokazuje stvarnu temperaturu i predstavlja početni prikaz. Odatle se vrši navigacija do funkcija i podešavanja.

8.1.2 Prikazni simboli

Prikazni simboli daju informaciju o aktuelnom statusu uređaja.

Simbol	Status uređaja
	**Standby** Uređaj ili temperaturna zona je isključena.
	**Pulsirajući broj** Uređaj radi. Temperatura pulsira dok se ne dostigne podešena vrednost.
	
	**Pulsirajući simbol** Uređaj radi. Podešavanje je u toku.

8.2 Funkcije uređaja

8.2.1 Napomene o funkcijama uređaja

Funkcije uređaja su fabrički podešene tako da je Vaš uređaj potpuno funkcionalan.

Pre nego što promenite, aktivirate ili deaktivirate funkcije uređaja, uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

- ❑ Pročitali ste i razumeli opise o načinu funkcionisanja displeja. (vidi 4 Način funkcionisanja Touch & Swipe displeja)
- ❑ Upoznali ste se sa elementima za rukovanje i prikaza na vašem uređaju uređaja.

Isključivanje i uključivanje uređaja

Pomoću ove funkcije isključujete i uključujete ceo uređaj.

Isključivanje uređaja

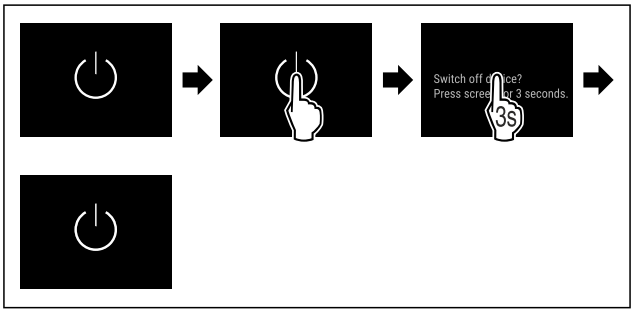
Kada isključite uređaj, prethodno izvršena podešavanja ostaju sačuvana.

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- ❑ Uputstva za rukovanje (vidi 12 Stavljanje van pogona) su izvršena.



Sl. 105



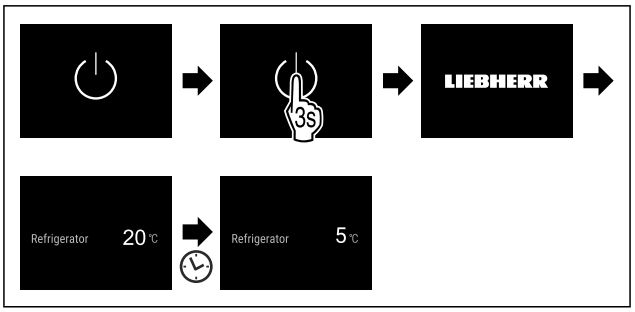
Sl. 106

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Uređaj je isključen.
▷ Na displeju se pojavljuje simbol režima pripravnosti.
▷ Ekran postaje crn.

Uključivanje uređaja

Ukoliko se displej nalazi u režimu mirovanja:

▶ Kratko dodirnite displej.



Sl. 107 Prikaz primera

▶ Obavite radne korake prema slici.
Ako se uređaj pokreće u demo režimu:
▶ Deaktivirajte demo režim. (vidi Deaktiviranje demo režima)
▷ Uređaj je uključen.
▷ Prethodno izvršena podešavanja se ponovo vraćaju.

▷ Uređaj hladi do podešene ciljne temperature.

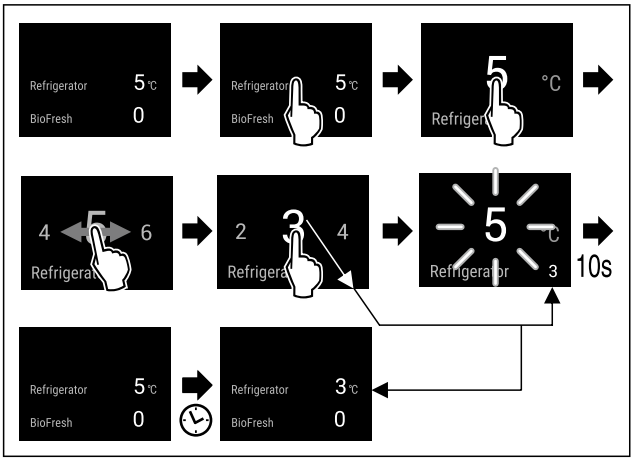
5 °C Temperatura

Pomoću ove funkcije podešavate temperaturu.

Temperatura zavisi od sledećih faktora:
- Učestalost otvaranja vrata
- Trajanje otvaranja vrata
- Temperatura u prostoriji postavljanja
- Vrsta, temperatura i količina namirnica

Temperaturna zona	Fabrički podešena temperatura	Preporučeno podešavanje
5 °C Odeljak frižidera	5 °C	4 °C
0 °C BioFresh	0 °C	B-Value (vidi BioFresh B-Value)

Podešavanje temperature u odeljku frižidera



Sl. 108 Prikaz primera

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Temperatura je podešena.

Podešavanje temperature u BioFresh delu

Temperaturu podešavate preko **BioFresh B-Value**.
(vidi BioFresh B-Value)

B5 BioFresh B-Value

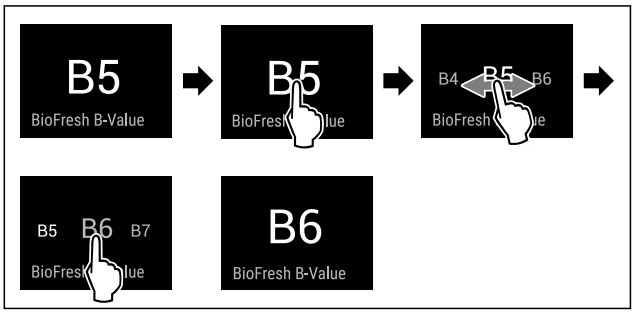
Pomoću ove funkcije podešavate BioFresh B-Value. Sa BioFresh B-Value možete podesiti BioFresh neznatno toplije ili hladnije, ukoliko je to neophodno zbog više ili niže temperature okoline. BioFresh B-Value je pri isporuci podešena na vrednost B5. Ukoliko menjate B-Value, obratite pažnju na sledeću tabelu:

Vrednost	Opis
B1	najniža temperatura
B1-B4	Temperatura može pasti ispod 0 °C, tako da se namirnica može malo zamrznuti.*
B5	Unapred podešena temperatura
B9	Najviša temperatura

Podešavanje BioFresh B-Value



Sl. 109



Sl. 111 Primeri prikaza: Promena od B5 na B6.

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ BioFresh B-Value je podešen.
▷ Prikaz statusa prikazuje ciljnu temperaturu.

C5 C-Value*

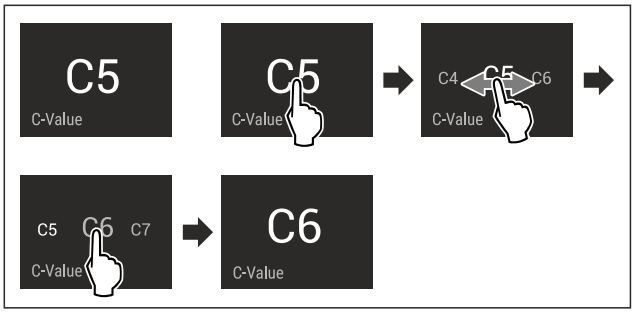
Pomoću ove funkcije podešavate C-Value. Pomoću C-Value možete komoru za zamrzavanje **** podesiti na neznatno nižu ili višu temperaturu. C-Value je pri isporuci podešena na vrednost C5.

Vrednost	Opis
C1 do C4	**** komora za zamrzavanje postaje hladnija.
C5	unapred podešena vrednost
C6 do C9	**** komora za zamrzavanje postaje toplija.

Podešavanje C-Value



Sl. 112



Sl. 114 Primeri prikaza: Promena od C5 na C6.

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ C-Value je podešen.

D1 D-Value

D-Value je unapred podešen za vaš uređaj i ne sme se menjati.

SuperCool

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate SuperCool. Kada aktivirate SuperCool, povećava se snaga hlađenja uređaja. Na taj način postižete niže temperature hlađenja. Funkciju SuperCool možete aktivirati kada želite brzo da ohladite velike količine namirnica.

Kada aktivirate SuperCool, u komori za zamrzavanje **** se dodatno postižu niže temperature. Funkciju SuperCool možete aktivirati kada želite da zamrznete namirnice u komori za zamrzavanje *****.*

Buka i potrošnja energije

Ukoliko je funkcija aktivna, uređaj radi sa većom snagom. Zbog toga radna buka uređaja može postati veća i povećava se potrošnja energije.

Odstupanje između prikazane i stvarne temperature

Nakon stavljanja namirnica, uređaj može privremeno automatski da poveća rashladnu snagu, čak i ako je funkcija SuperCool deaktivirana. Zbog toga stvarna temperatura u unutrašnjosti može ponekad biti niža od temperature prikazane na ekranu. To je normalno i ne ukazuje na kvar. Dodatno hlađenje doprinosi optimalnom čuvanju namirnica.
Ako želite manji pad temperature: Aktivirajte funkciju EnergySaver. (vidi EnergySaver)

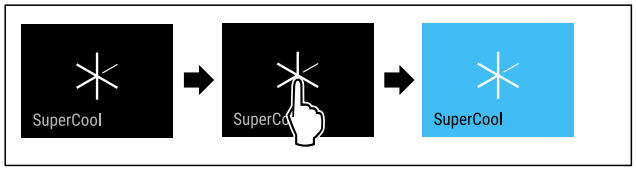
Aktiviranje SuperCool-a

Trenutak aktiviranja funkcije:

- Kada želite da skladištite sveže namernice u odeljku frižidera: Aktivirajte funkciju prilikom stavljanja namirnica.
- Kada želite da skladištite sveže namernice u komori za zamrzavanje ****: Aktivirajte funkciju 3 sata pre stavljanja namirnica.*



Sl. 115



Sl. 116

▶ Obavite radne korake prema slici.
-ili-
▶ Aktivirajte pomoću aplikacije SmartDevice.

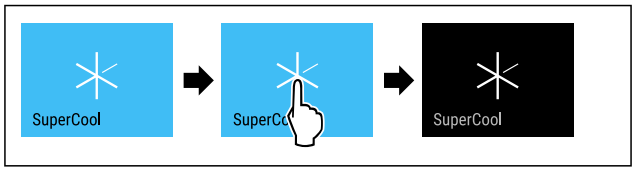
▷ SuperCool je aktiviran.
▷ Prikaz temperature postaje plav.

Deaktiviranje SuperCool-a

SuperCool se automatski deaktivira posle 18 sati. Međutim, SuperCool u svakom trenutku takođe možete da ručno deaktivirate:



Sl. 117



Sl. 118

▶ Obavite radne korake prema slici.
-ili-
▶ Deaktivirajte pomoću aplikacije SmartDevice.

▷ SuperCool je deaktiviran.
▷ Uređaj nastavlja da radi u normalnom režimu rada.
▷ Uređaj hladi do prethodno podešene temperature.

PartyMode

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate PartyMode. PartyMode aktivira razne funkcije koje su korisne za zabavu.

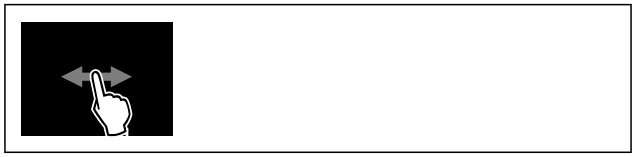
PartyMode aktivira sledeće funkcije:

- SuperCool (vidi SuperCool)

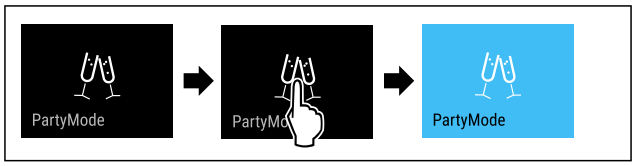
Sve navedene funkcije možete individualno i fleksibilno podešavati. Kada deaktivirate PartyMode sve izmene se odbacuju.

Ukoliko je funkcija aktivna, uređaj radi sa većom snagom. Zbog toga radna buka uređaja može postati veća i povećava se potrošnja energije.

Aktiviranje PartyMode



Sl. 119



Sl. 120

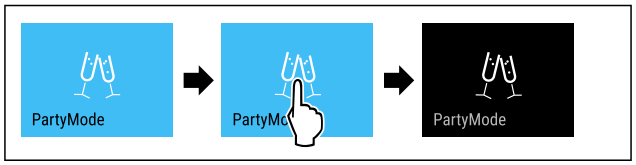
▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ PartyMode i pripadajuće funkcije su aktivirane.
▷ Prikaz temperature postaje plav.
▷ Trenutna temperatura treperi sve dok se ne dostigne ciljana temperatura.

Deaktiviranje PartyMode

PartyMode se automatski deaktivira posle 24 sati. Međutim, PartyMode u svakom trenutku takođe možete da ručno deaktivirate:



Sl. 121



Sl. 122

▶ Obavite radne korake prema slici.

▷ PartyMode je deaktiviran.
▷ Uređaj hladi do prethodno podešene temperature: Trenutna temperatura treperi sve dok se ne dostigne ciljana temperatura.

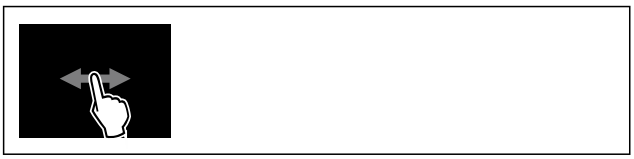
HolidayMode

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate HolidayMode. Ukoliko aktivirate HolidayMode, odeljak frižidera se podešava na 15 °C. Na taj način štedite energiju tokom dužeg odsustva i izbegavate neprijatne mirise i stvaranje plesni.

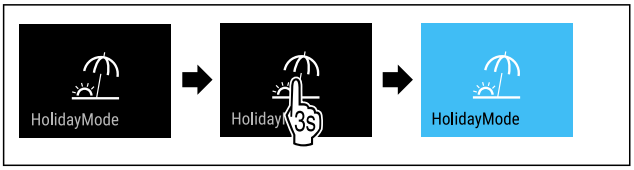
Status uređaja pri aktiviranoj funkciji HolidayMode
Odeljak frižidera hladi na 15 °C.
BioFresh hladi na 15 °C.
U **** komori za zamrzavanje se zadržava podešena temperatura.*
PartyMode je deaktiviran.
SuperCool je deaktiviran.

Aktiviranje HolidayMode-a

▶ Potpuno ispraznite odeljak frižidera.
▶ Potpuno ispraznite BioFresh.



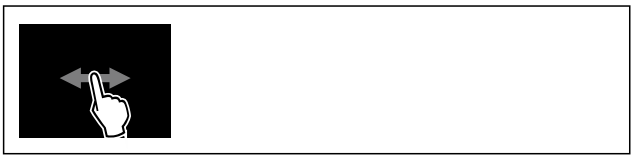
Sl. 123



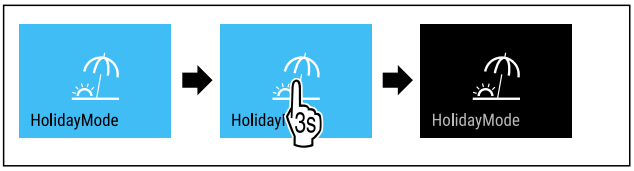
Sl. 124

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ HolidayMode je aktiviran.
▷ Prikaz temperature postaje plav i prikazuje simbol HolidayMode.

Deaktiviranje HolidayMode-a



Sl. 125



Sl. 126

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ HolidayMode je deaktiviran.
▷ Uređaj hladi do prethodno podešene temperature.

SabbathMode

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate SabbathMode. Ukoliko aktivirate ovu funkciju, pojedine elektronske funkcije će biti isključene. Na taj način Vaš uređaj ispunjava verske zahteve jevrejskih praznika, kao što je npr. sabat i ispunjava zahteve STAR-K Kosher sertifikata.

Status uređaja pri aktiviranoj funkciji SabbathMode
Prikaz statusa neprekidno prikazuje SabbathMode.
Na displeju su blokirane sve funkcije osim **funkcije Deaktiviranje SabbathMode**.
Aktivne funkcije ostaju i dalje aktivne.
Kada zatvorite vrata, displej ostaje osvetljen.
Unutrašnje osvetljenje je deaktivirano.
Podsetnici se ne prikazuju. Podešeni vremenski interval se zaustavlja.
Podsetnici i upozorenja se ne prikazuju.
Nema alarma za vrata.
Nema alarma za temperaturu.
InfinitySpring je isključen.*
Ciklus otapanja radi samo u zadatom vremenu i pri tome se ne uzima u obzir korišćenje uređaja.
Nakon nestanka struje, uređaj se automatski vraća nazad na SabbathMode.

Status uređaja

Napomena
Ovaj uređaj je sertifikovan od strane „Institute for Science and Halacha“ (Institut za nauku i Halahu). (www.machonha-lacha.co.il)

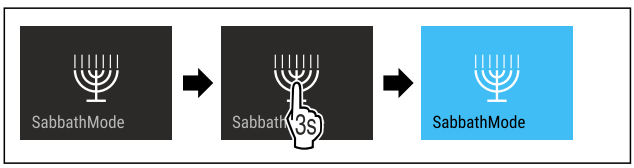
Listu uređaja sa STAR-K sertifikatom naći ćete na www.star-k.org/appliances.

Aktiviranje SabbathMode

UPOZORENJE
Opasnost od trovanja pokvarenim namirnicama!
Ukoliko ste aktivirali funkciju SabbathMode i dođe do nestanka struje, na prikazu statusa se ne prikazuje poruka o nestanku struje. Po završetku nestanka struje, uređaj nastavlja da radi u režimu SabbathMode. Usled nestanka struje namirnice se mogu pokvariti, a njihovo konzumiranje može dovesti do trovanja hranom.
Nakon nestanka struje:
▶ Ne konzumirati odmrznute namirnice koje su bile zamrznute.



Sl. 127



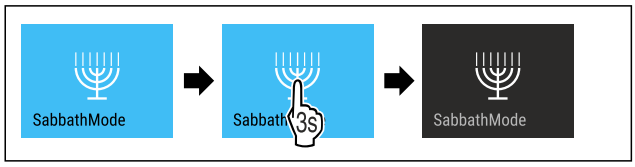
Sl. 128

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ SabbathMode je aktiviran.

▷ Prikaz statusa neprekidno prikazuje SabbathMode.

Deaktiviranje SabbathMode

SabbathMode se automatski deaktivira posle 80 sati. Međutim, SabbathMode u svakom trenutku takođe možete da ručno deaktivirate:



Sl. 129

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ SabbathMode je deaktiviran.

EnergySaver

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate režim uštede energije. Ukoliko aktivirate režim uštede energije potrošnja energije se smanjuje, a temperatura u uređaju se povećava. Namirnice ostaju sveže, ali se rok trajanja smanjuje.

Ukoliko je ova funkcija aktivna, funkcija SuperCool se deaktivira.

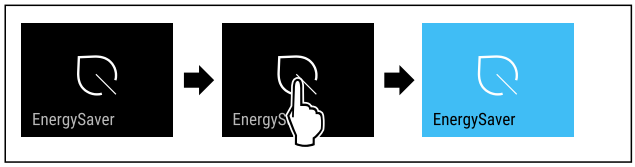
Temperaturna zona	Preporučeno podešavanje (vidi Podešavanje temperature u odeljku frižidera)	Temperatura kada je opcija EnergySaver aktivna
5 °C Odeljak frižidera	4 °C	7 °C

Temperature

Aktiviranje EnergySaver



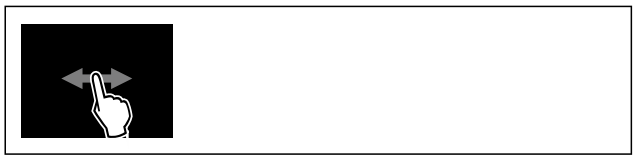
Sl. 130



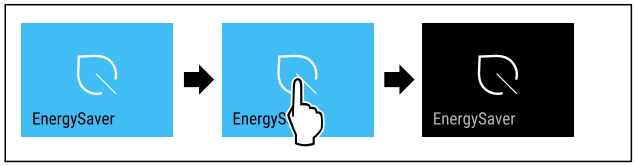
Sl. 131

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Režim uštede energije je aktiviran.

Deaktiviranje EnergySaver



Sl. 132



Sl. 133

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Režim uštede energije je deaktiviran.

HydroBreeze

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate HydroBreeze. Ukoliko aktivirate ovu funkciju, onda HydroBreeze u BioFresh-Safe-u generiše finu, hladnu maglu. Na taj način se produžava rok trajanja nezapakovane salate, povrća i voća sa većim udelom sopstvene vlage.

Ukoliko aktivirate ovu funkciju, onda se pri zatvorenim vratima HydroBreeze aktivira na svakih 90 minuta u trajanju od 4 sekunde. Ukoliko otvorite vrata, onda se HydroBreeze aktivira u zavisnosti od funkcije:

Vrednost	Opis
1	HydroBreeze je pri otvorenim vratima aktivna u trajanju od 4 sekunde.
2	HydroBreeze je pri otvorenim vratima aktivna u trajanju od 6 sekunde.
3	HydroBreeze je pri otvorenim vratima aktivna u trajanju od 8 sekunde.
onemogućeno (podrazumevano)	HydroBreeze je deaktiviran.

Trajanje HydroBreeze pri otvorenim vratima

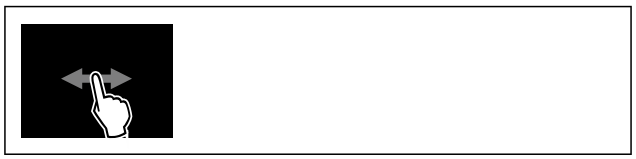
Aktiviranje HydroBreeze

Napomena
Ukoliko aktivirate HydroBreeze, ali ne držite namirnice u fioci, onda će se na dnu fioke formirati kondenzat.
▶ HydroBreeze aktivirati samo ukoliko držite namirnice u fioci.

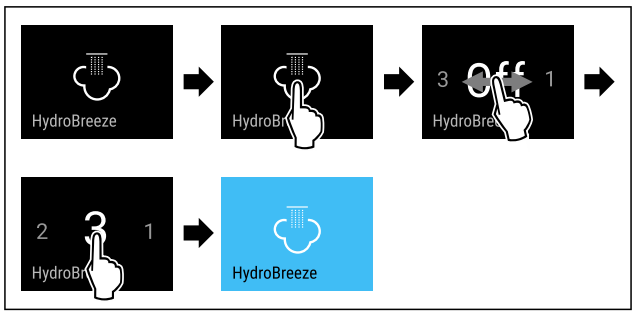
Uverite se da su sledeći preduslovi ispunjeni:

❑ HydroBreeze je očišćen. (vidi 10.11.5 Čišćenje HydroBreeze)
❑ Rezervoar za vodu je napunjen. (vidi 9.9.1 Punjenje rezervoara za vodu)

HydroBreeze ćete aktivirati tako što ćete izabrati neku vrednost za trajanje funkcije HydroBreeze:



Sl. 134



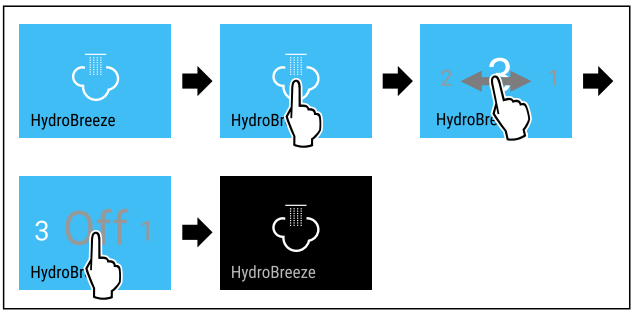
Sl. 135 Primeri prikaza: Aktiviranje HydroBreeze sa vrednošću 3.

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ HydroBreeze je aktiviran.

Deaktiviranje HydroBreeze



Sl. 136



Sl. 137

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ HydroBreeze je deaktiviran.

CleaningMode

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate Cleaning-Mode. CleaningMode omogućava komforno čišćenje uređaja.

Ovo podešavanje se odnosi na odeljak frižidera.

Primena:

- Očistite odeljak frižidera. (vidi 10.11 Čišćenje uređaja)
- Očistite InfinitySpring. (vidi 10.11.4 Čišćenje InfinitySpring *) *

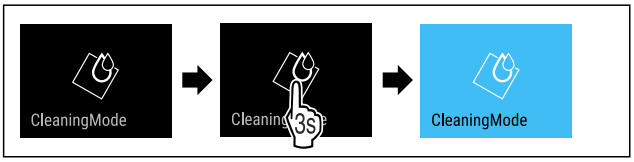
Status uređaja pri aktiviranoj funkciji CleaningMode
Prikaz statusa neprekidno prikazuje CleaningMode.
Odeljak frižidera je isključen.
Unutrašnje osvetljenje je aktivirano.
Podsetnici i upozorenja se ne prikazuju. Ne oglašava se nijedan zvučni signal.
InfinitySpring je isključen.*

Status uređaja

Aktiviranje CleaningMode



Sl. 138

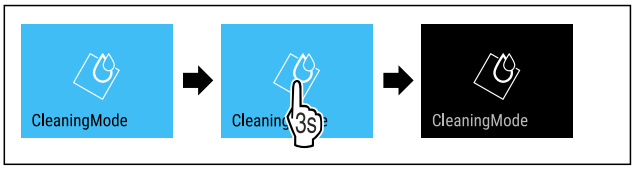


Sl. 139

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ CleaningMode je aktiviran.
▷ Prikaz statusa neprekidno prikazuje CleaningMode.

Deaktiviranje CleaningMode

CleaningMode se automatski deaktivira posle 60 minuta. Međutim, CleaningMode u svakom trenutku takođe možete da ručno deaktivirate:



Sl. 140

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ CleaningMode je deaktiviran.
▷ Uređaj hladi do prethodno podešene temperature.

Blokada tastature

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate blokadu tastature. Blokada tastature sprečava nehotično rukovanje uređajem, npr. od strane dece.

Primena:

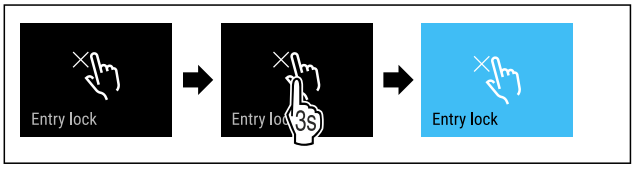
- Sprečiti nenamernu promenu funkcija.
- Sprečiti nehotično isključivanje uređaja.
- Sprečite nehotično podešavanje temperature.

Aktiviranje blokade tastature

Ako aktivirate blokadu tastature i dalje se možete kretati kroz menije, ali ne možete birati ili menjati druge funkcije.



Sl. 141



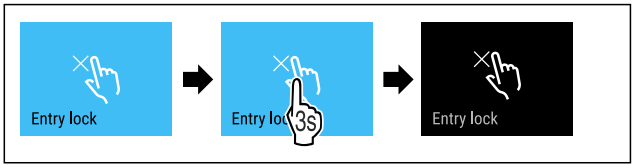
Sl. 142

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Blokada tastature je aktivirana.

Deaktiviranje blokade tastature



Sl. 143



Sl. 144

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Blokada tastature je deaktivirana.

Podsetnik

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate podsetnike. Ova funkcija je prilikom isporuke aktivirana.

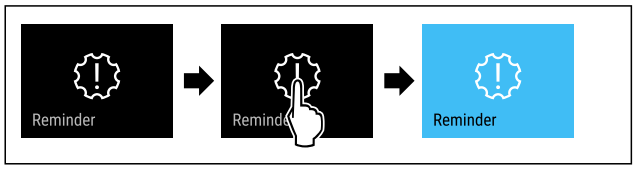
Ukoliko je funkcija aktivirana, pojavljuju se sledeći podsetnici:

- Zamena filtera za vodu (vidi Zamena filtera za vodu*) *
- Zamena FreshAir filtera sa aktivnim ugljem (vidi Zamena FreshAir filtera sa aktivnim ugljem)

Aktiviranje podsetnika



Sl. 145



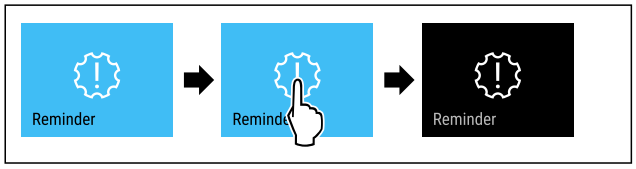
Sl. 146

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Podsetnik je aktiviran.

Deaktiviranje podsetnika



Sl. 147



Sl. 148

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Podsetnik je deaktiviran.

Jezik

Pomoću ove funkcije podešavate jezik displeja.

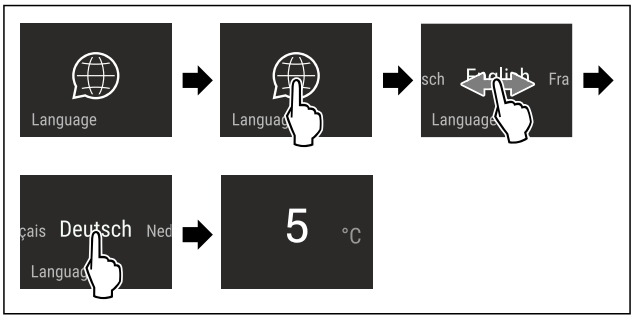
Možete podesiti sledeće jezike:

- Srpski
- Engleski
- Francuski
- Španski
- Italijanski
- Holandski
- Češki
- Poljski
- Portugalski
- Bugarski
- Ruski
- Kineski

Podešavanje jezika



Sl. 149



Sl. 150 Prikaz primera u zavisnosti od jezika i temperature

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Jezik je podešen.
▷ Prikaz se vraća nazad na prikaz statusa.

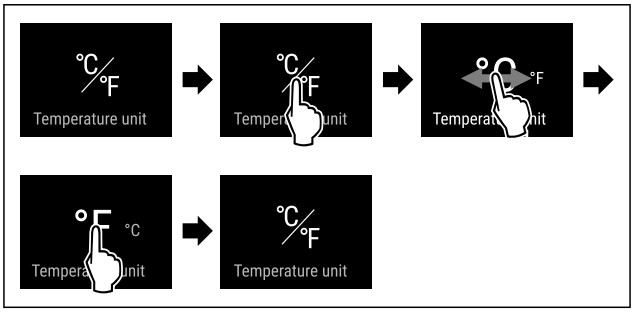
Jedinica za temperaturu

Pomoću ove funkcije podešavate jedinicu za temperaturu. Kao jedinicu za temperaturu možete podesiti stepene Celzijusa ili stepene Farenhajta.

Podešavanje jedinice za temperaturu



Sl. 151



Sl. 153 Primeri prikaza: Promena od stepena Celzijusa na stepene Farenhajta.

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Jedinica za temperaturu je podešena.

Osvetljenost displeja

Pomoću ove funkcije postepeno podešavate osvetljenost displeja.

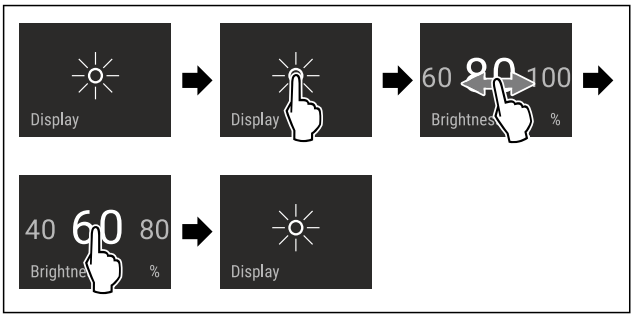
Možete podesiti sledeće nivoe osvetljenosti:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (podrazumevano podešavanje)

Podešavanje osvetljenosti



Sl. 154



Sl. 155 Primeri prikaza: Promena od 80 % na 60 %.

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Osvetljenost je podešena.

WLAN

Pomoću ove funkcije povezujete Vaš uređaj sa WLAN-om. Nakon toga njime možete upravljati pomoću aplikacije SmartDevice na mobilnom uređaju. Pomoću ove funkcije možete WLAN vezu takođe ponovo prekinuti ili resetovati.

Dodatne informacije o SmartDevice-u: (vidi 2.3 SmartDevice)

Napomena
Funkcija SmartDevice nije dostupna u sledećim zemljama: Rusija, Belorusija, Kazahstan.

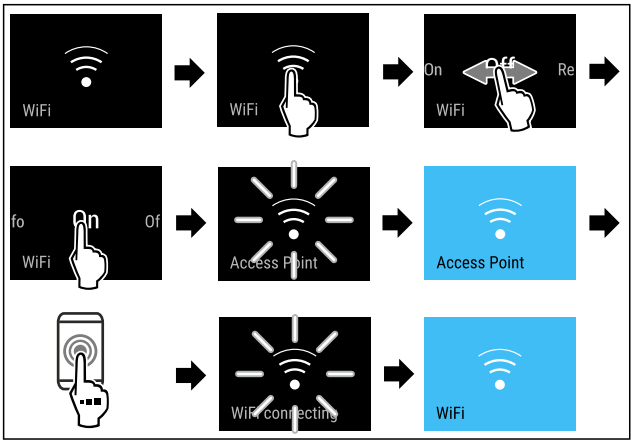
Uspostavljanje WLAN veze po prvi put

Uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

❑ Aplikacija SmartDevice je instalirana (vidi apps.home.liebherr.com).
❑ Registrovanje uređaja u aplikaciji SmartDevice je završeno.



Sl. 156



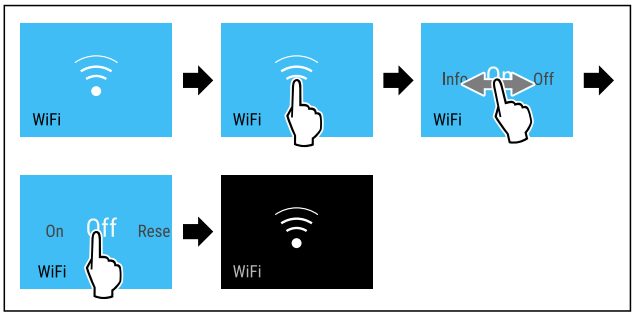
Sl. 157

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Veza je uspostavljena.

Prekidanje WLAN veze



Sl. 158



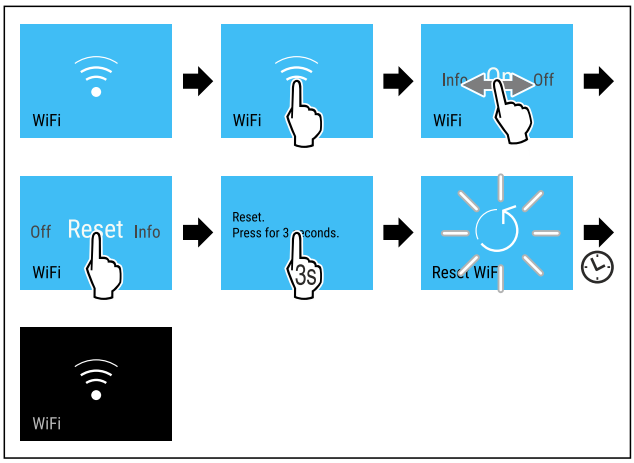
Sl. 159

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Veza je prekinuta.

Resetovanje WLAN veze



Sl. 160



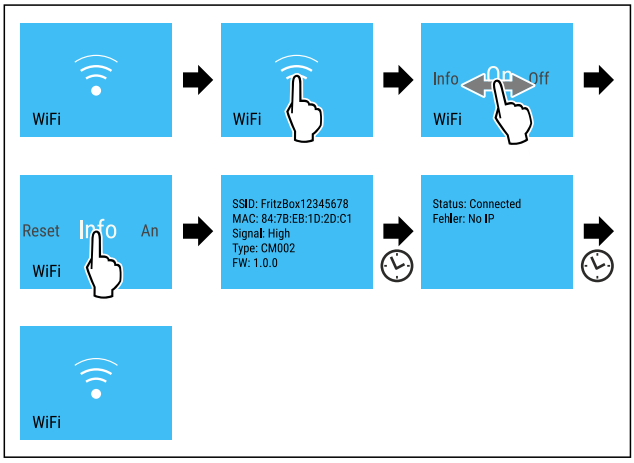
Sl. 161

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ WLAN veza, kao i ostala WLAN podešavanja, su vraćena na stanje prilikom isporuke.

Prikaz informacija o WLAN vezi



Sl. 162



Sl. 163

▶ Obavite radne korake prema slici.

Informacija o uređaju

Pomoću ove funkcije se prikazuje naziv modela, indeks, serijski broj i verzija softvera Vašeg uređaja. Ukoliko kontaktirate službu za korisnike, potrebne su Vam informacije o uređaju. (vidi 11.4 Korisnička služba)

Osim toga, pomoću ove funkcije otvarate prošireni meni. (vidi 4 Način funkcionisanja Touch & Swipe displeja)

Prikaz informacija o uređaju



Sl. 164



Sl. 165

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Displej prikazuje informacije o uređaju.

Softver

Pomoću ove funkcije se prikazuje verzija softvera Vašeg uređaja.

Prikaz verzije softvera



Sl. 166



Sl. 167

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Displej prikazuje verziju softvera.

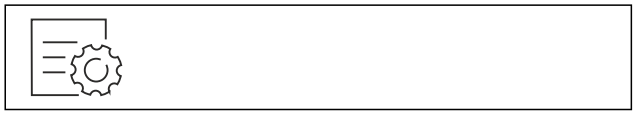
Alarm za vrata

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate alarm za vrata. Alarm za vrata se oglašava ukoliko su vrata suviše dugo otvorena. Alarm za vrata je prilikom isporuke aktiviran. Možete podesiti koliko dugo vrata smeju biti otvorena, pre nego što se alarm za vrata oglasi.

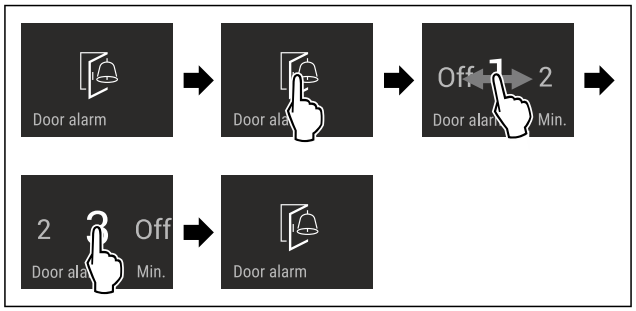
Možete podesiti sledeće vrednosti:

- 1 minut
- 2 minuta
- 3 minuta
- Isključeno

Podešavanje alarma za vrata



Sl. 168



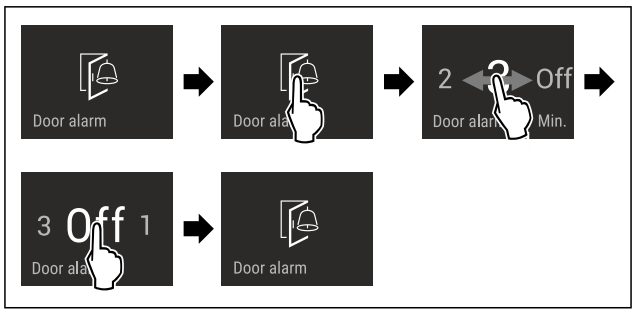
Sl. 169 Primeri prikaza: Promena alarma za vrata od 1 minuta na 3 minuta.

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Alarm za vrata je podešen.

Deaktiviranje alarma za vrata



Sl. 171



Sl. 172

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Alarm za vrata je deaktiviran.

Demo režim

Demo režim je specijalna funkcija za trgovce koji žele da prezentuju funkcije uređaja. Ukoliko aktivirate demo režim, sve funkcije rashladne tehnike su deaktivirane.

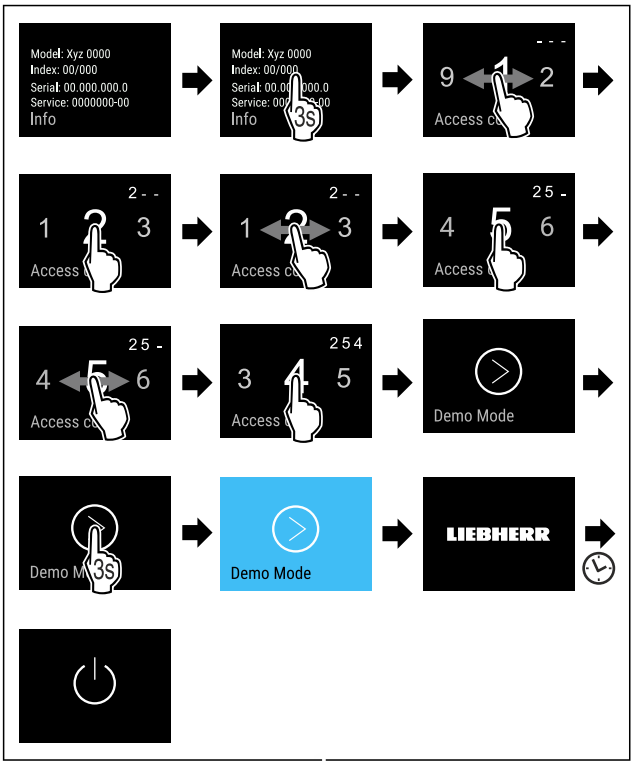
Ukoliko uključite uređaj i u prikazu statusa se prikazuje "Demo", onda je demo režim već aktiviran.

Ukoliko aktivirate demo režim, a zatim ga ponovo deaktivirate, onda se uređaj vraća na fabrička podešavanja. (vidi Resetovanje na fabrička podešavanja)

Aktiviranje demo režima



Sl. 173



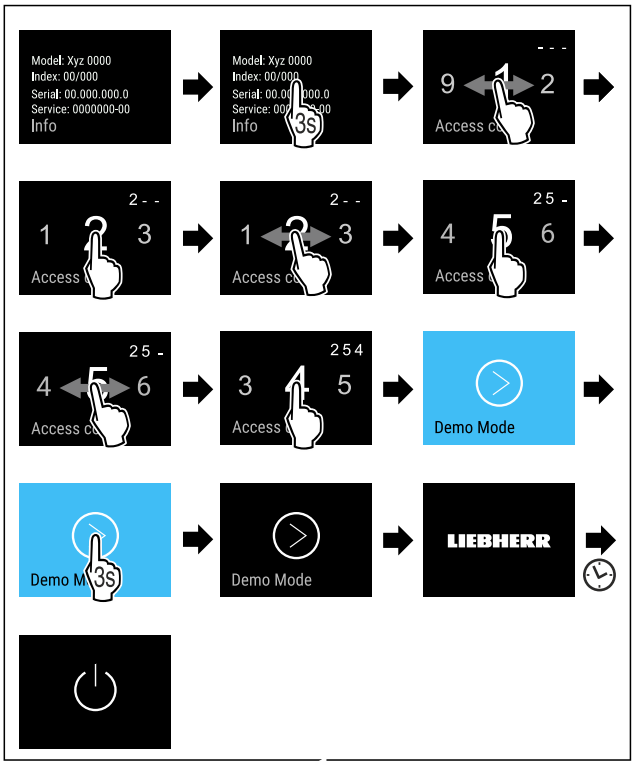
Sl. 174

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Demo režim je aktiviran.
▷ Uređaj je isključen.
▶ Uključite uređaj. (vidi 5.1 Uključivanje uređaja (prvo puštanje u rad))
▷ U prikazu statusa se pojavljuje "DEMO".

Deaktiviranje demo režima



Sl. 175



Sl. 176

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Demo režim je deaktiviran.
▷ Uređaj je isključen.
▶ Uključite uređaj. (vidi 5.1 Uključivanje uređaja (prvo puštanje u rad))
▷ Uređaj je vraćen na fabrička podešavanja.

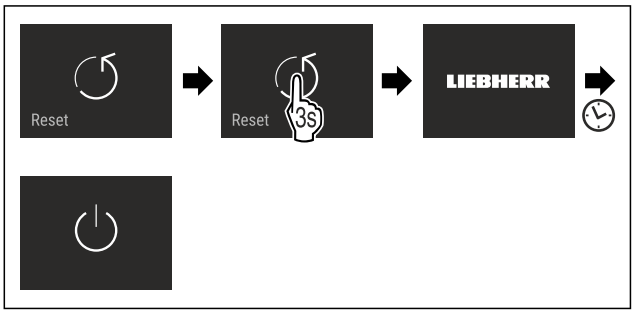
Resetovanje na fabrička podešavanja

Pomoću ove funkcije resetujete sva podešavanja na fabrička podešavanja. Sva podešavanja koja ste do sada obavili vraćaju se na svoje prvobitno podešavanje.

Procedura resetovanja



Sl. 177



Sl. 178

▶ Obavite radne korake prema slici.
▷ Uređaj je resetovan.
▷ Uređaj je isključen.
▶ Ponovo pokrenite uređaj. (vidi 5.1 Uključivanje uređaja (prvo puštanje u rad))

8.3 Poruke

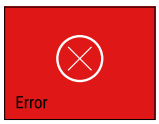
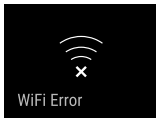
Postoje dve kategorije poruka:

Kategorija	Značenje
Upozorenje	Upozorenja se pojavljuju u slučaju alarma za vrata ili pri smetnjama u funkcionisanju. Jednostavnija upozorenja možete samostalno ukloniti. U slučaju ozbiljnih smetnji u funkcionisanju morate stupiti u kontakt sa korisničkim servisom. (vidi 11.4 Korisnička služba)
Podsetnik	Podsetnici podsećaju na opšte postupke. Možete sprovesti ove postupke i time ukloniti poruku.

8.3.1 Pregled upozorenja

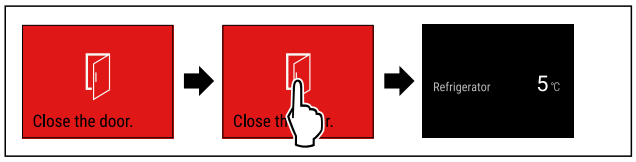
Ponašanje uređaja u slučaju upozorenja:

- Upozorenje se na displeju prikazuje crvenom bojom.
- Zvučni signal alarma se oglašava sa rastućom jačinom zvuka.
- Kod pojedinih upozorenja unutrašnje osvetljenje pulsira.

Poruka	Uzrok	Završetak poruke
 **Alarm za vrata**	Ova poruka se pojavljuje ako su vrata predugo otvorena.	Sprovedite radne korake. (vidi Alarm za vrata)
 **Greška**	Ova poruka se pojavljuje kada postoji greška kod uređaja. Komponenta uređaja ima grešku.	Sprovedite radne korake. (vidi Greška)
 **Greška WLAN-a**	Ova poruka se pojavljuje ukoliko nije bilo moguće povezati uređaj sa WLAN mrežom. (vidi Uspostavljanje WLAN veze po prvi put) Ova poruka se pojavljuje samo prilikom prve konfiguracije.	Sprovedite radne korake. (vidi Greška WLAN-a)

8.3.2 Uklanjanje upozorenja

Alarm za vrata



Sl. 179 Prikaz primera

▶ Obavite radne korake prema slici.

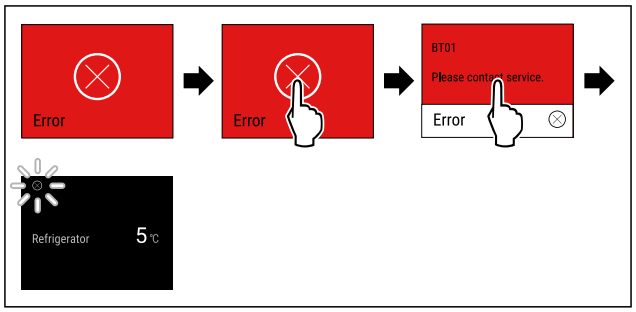
-ili-

▶ Zatvorite vrata.

▷ Displej se prebacuje na prikaz statusa.

Možete podesiti koliko dugo vrata smeju biti otvorena, pre nego što se alarm za vrata oglasi. (vidi Podešavanje alarma za vrata)

Greška



Sl. 180 Prikaz primera

▶ Kratko dodirnite displej.
▷ Prikazuje se kôd greške.
▶ Zabeležite šifru greške.
▶ Kratko dodirnite displej.
▷ Displej se prebacuje na prikaz statusa.
▶ Obratite se korisničkoj službi. (vidi 11.4 Korisnička služba)

Greška WLAN-a

▶ Proverite WLAN vezu.
▶ Ponovo povežite uređaj sa WLAN mrežom. (vidi WLAN)

8.3.3 Pregled podsetnika

Ponašanje uređaja u slučaju podsetnika:

- Podsetnik se na displeju prikazuje žutom bojom.
- Oglašava se zvuk alarma.
- Kod pojedinih podsetnika unutrašnje osvetljenje pulsira.

Možete deaktivirati sledeće podsetnike (vidi Deaktiviranje podsetnika) :

- Zamena FreshAir filtera sa aktivnim ugljem

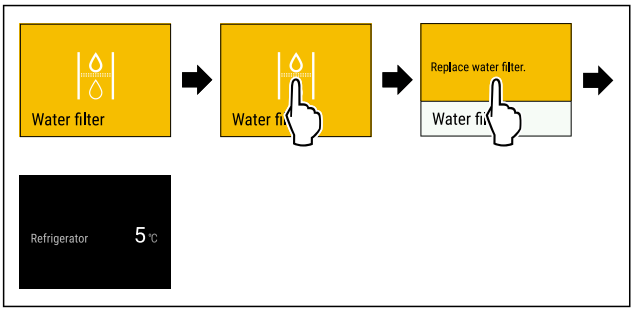
Poruka	Uzrok	Završetak poruke
 * **Zamena filtera za vodu***	Ova poruka se pojavljuje ukoliko se mora izvršiti zamena filtera za vodu.*	Sprovedite radne korake. (vidi Zamena filtera za vodu*) *
 **Zamena FreshAir filtera sa aktivnim ugljem**	Ova poruka se pojavljuje ukoliko se mora izvršiti zamena filtera sa aktivnim ugljem FreshAir.	Sprovedite radne korake. (vidi Zamena FreshAir filtera sa aktivnim ugljem)

8.3.4 Uklanjanje podsetnika

Zamena filtera za vodu*

Liebherr preporučuje: Zamenu filtera za vodu vršite na svakih 6 meseci.

Napomena
Filter za vodu možete nabaviti u prodavnici Liebherr-Hausgeräte na adresi go.liebherr.com/47wtc4.



Sl. 181 Prikaz primera

▶ Kratko dodirnite displej.
▷ Displej prikazuje informacije o podsetniku.
▶ Kratko dodirnite displej.
▶ Zameniti filter za vodu. (vidi 10.3 Filter za vodu*)
▷ Filter za vodu garantuje optimalan kvalitet vode.
▷ Podsetnik se ponovo pojavljuje nakon 6 meseci.

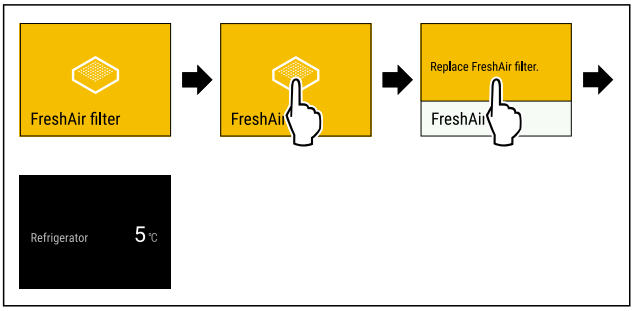
Ukoliko više ne želite da dobijate ovaj podsetnik, možete deaktivirati podsetnik. (vidi Deaktiviranje podsetnika)

Zamena FreshAir filtera sa aktivnim ugljem

Liebherr preporučuje: Zamenu filtera sa aktivnim ugljem FreshAir vršite na svakih 6 meseci.

Napomena

Filter sa aktivnim ugljem FreshAir možete nabaviti u prodavnici Liebherr-Hausgeräte go.liebherr.com/47wtc4.



Sl. 182 Prikaz primera

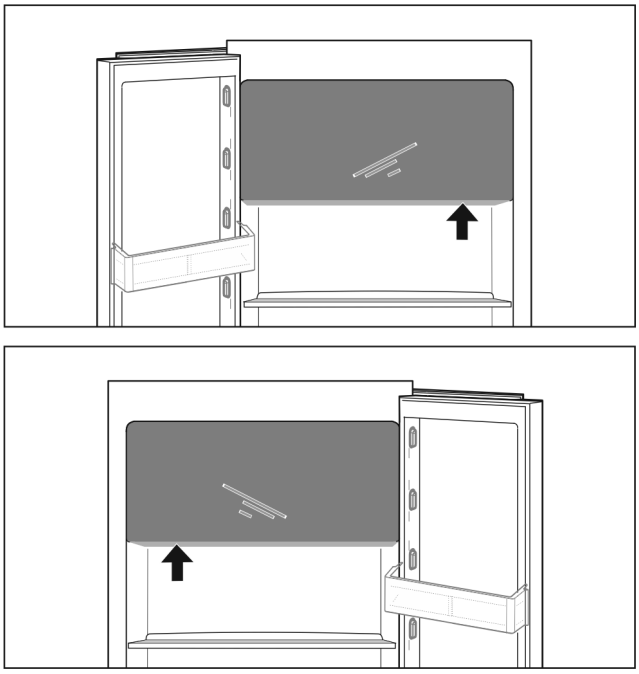
▶ Kratko dodirnite displej.
▷ Displej prikazuje informacije o podsetniku.
▶ Kratko dodirnite displej.
▶ Zamenite filter sa aktivnim ugljem. (vidi 10.1 FreshAir filter sa aktivnim ugljem)
▷ Filter sa aktivnim ugljem garantuje optimalan kvalitet vazduha u frižideru.
▷ Podsetnik se ponovo pojavljuje nakon 6 meseci.

Ukoliko više ne želite da dobijate ovaj podsetnik, možete deaktivirati podsetnik. (vidi Deaktiviranje podsetnika)

9 Oprema

9.1 Komora za zamrzavanje sa 4 zvezdice*

9.1.1 Otvaranje / zatvaranje komore za zamrzavanje



Sl. 183

Otvaranje komore za zamrzavanje:

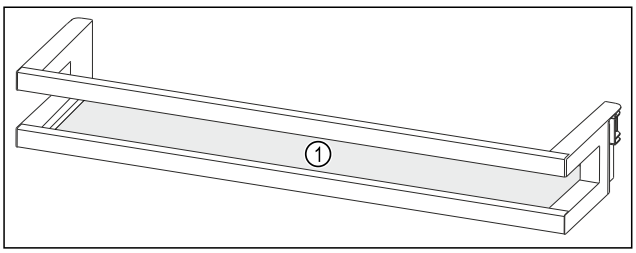
▶ Rukohvat uhvatite odozdo.
▶ Pritisnite ploču rukohvata i istovremeno povucite vrata ka napred.

Zatvaranje komore za zamrzavanje:

▶ Zatvorite vrata i istovremeno pritisnite ka napred.
▷ Vrata su uglavljena.

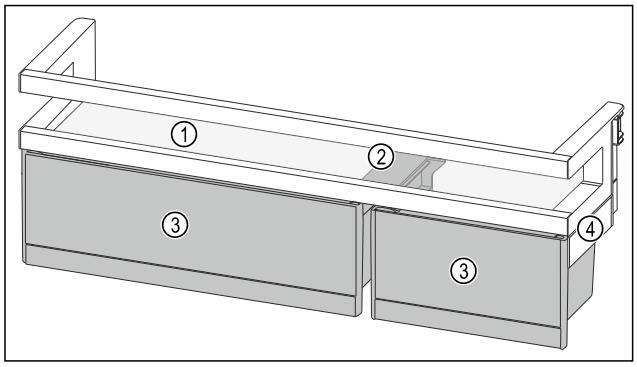
9.2 Polica za vrata

Polica za vrata je pogodna za čuvanje napitaka i namirnica. Policu za vrata možete da premestite prema potrebi i radi čišćenja. Liebherr preporučuje da se polica za vrata koristi u vratima kao što je isporučena.



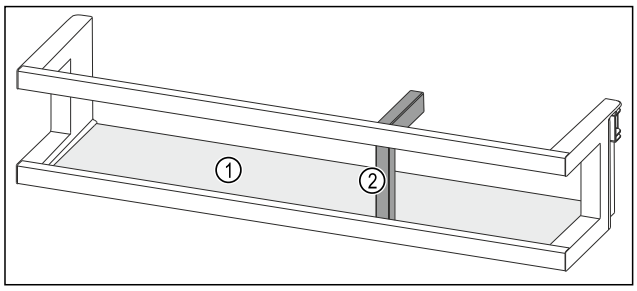
Sl. 184 Prikaz primera police za vrata

(1) Polica za odlaganje



Sl. 185 Prikaz primera police za vrata sa VarioBox-ovima

(1) Polica za odlaganje
(2) Noseći deo za VarioBox-ove
(3) VarioBox-ovi
(4) Bočni deo



Sl. 186 Prikaz primera police za vrata sa držačem flaša

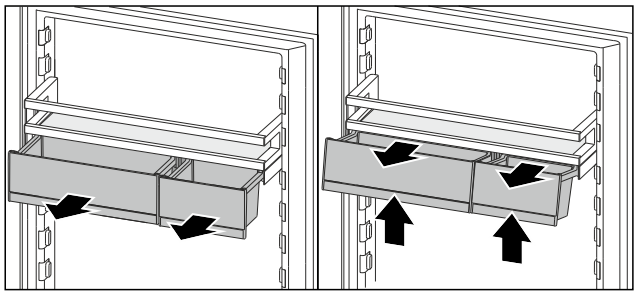
(1) Polica za odlaganje
(2) Držač flaša

Sledeća tabela pokazuje primere onoga što možete da skladištiti u nekoj polici za vrata.

Polica za vrata	Namirnica
Polica za vrata (vidi Fig. 184)	Maslac, sir, hrana u konzervama, tube
Polica za vrata sa držačem flaša (vidi Fig. 186)	Flaše Flaše u polici za vrata osiguravaju se pomoću pomičnog držača flaša.
Polica za vrata sa VarioBox-ovima (vidi Fig. 185)	manje namirnice

9.2.1 Uklanjanje VarioBox-ova

Možete da koristite ili samo jedan ili oba VarioBox-a. Ako na polici za vrata koja se nalazi ispod police za vrata sa VarioBox-ovima želite da odložite posebno visoke flaše, možete da uklonite jedan ili oba VarioBox-a.



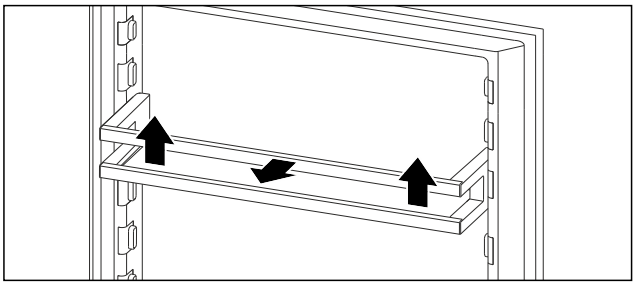
Sl. 187

▶ Izvucite VarioBox-ove do kraja.
▶ Podignite VarioBox-ove napred.
▶ Izvadite VarioBox-ove prema napred.

9.2.2 Uklanjanje police za vrata

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

❑ VarioBox-ovi su uklonjeni. (vidi 9.2.1 Uklanjanje VarioBox-ova)



Sl. 188 Prikaz primera

▶ Policu za vrata pomerite nagore.
▶ Policu za vrata izvadite prema napred.

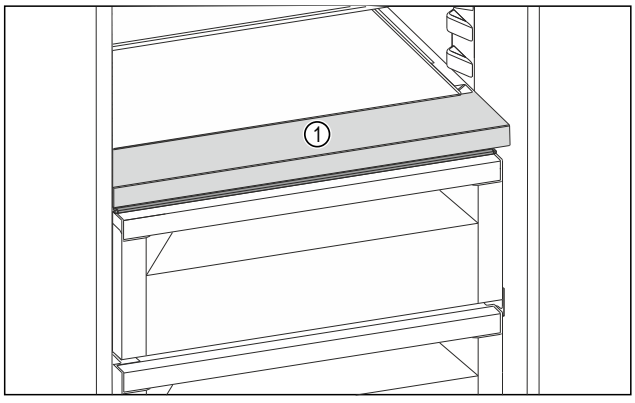
9.2.3 Postavljanje police za vrata

Napomena
Stvaranje kondenzata na komori za zamrzavanje sa 4 zvezdice zbog pogrešnog položaja police za vrata sa VarioBox-ovima!*
Ako je vaš uređaj opremljen komorom za zamrzavanje sa 4 zvezdice, polica za vrata sa VarioBox-ovima bi mogla da ometa raspodelu vazduha u odeljku frižidera i na komori za zamrzavanje sa 4 zvezdice se može stvarati kondenzat.
Za optimalnu raspodelu vazduha u odeljku frižidera, Liebherr preporučuje:

▶ Policu za vrata sa VarioBox-ovima zakačite na nekoj visini unutar komore za zamrzavanje sa 4 zvezdice.

OPREZ
Opasnost od povreda i oštećenja usled pogrešnog razvrstavanja hrane ili predmeta!
Ako hranu ili predmete postavite na najnižu staklenu ploču, vrata ne mogu pravilno da se zatvaraju. Pri tome može doći do loma police za vrata, ispadanja hrane ili predmeta i nanošenja povreda.

▶ Ostavite slobodno prednje područje na najnižoj staklenoj ploči.

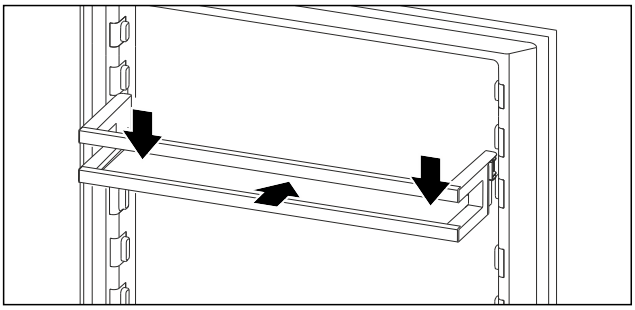


Sl. 189 Prikaz primera

(1) Prednje područje

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

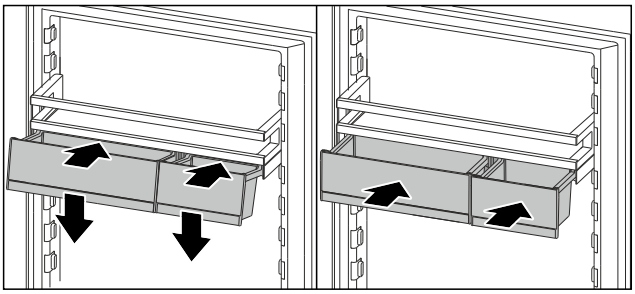
❑ VarioBox-ovi su uklonjeni. (vidi 9.2.1 Uklanjanje VarioBox-ova)



Sl. 190 Prikaz primera

▶ Umetnite policu za vrata.
▶ Policu za vrata gurnite nadole.

9.2.4 Postavljanje VarioBox-ova



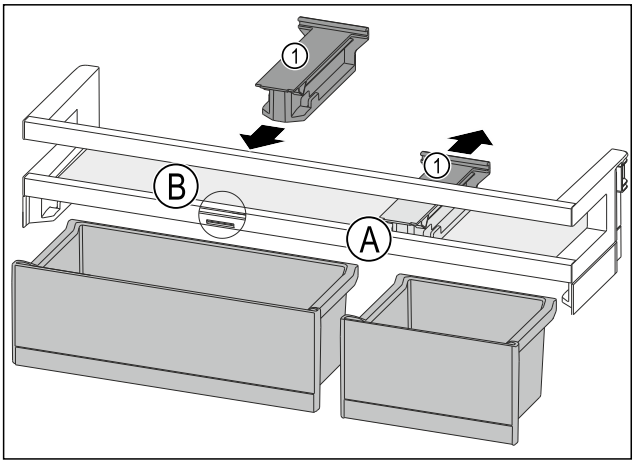
Sl. 191

▶ VarioBox-ove prislonite rebro police za vrata.
▶ Spustite VarioBox-ove.
▶ Umetnite VarioBox-ove.

9.2.5 Premeštanje VarioBox-ova

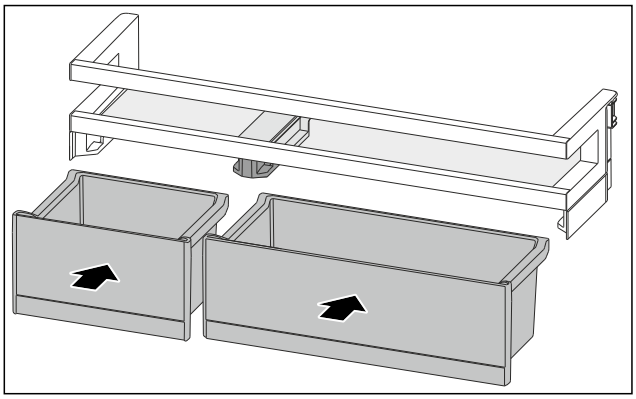
Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

❑ VarioBox-ovi su uklonjeni. (vidi 9.2.1 Uklanjanje VarioBox-ova)
❑ Polica za vrata je uklonjena. (vidi 9.2.2 Uklanjanje police za vrata)



Sl. 192

▶ Noseći deo *Sl. 192 (1)* u poziciji *Sl. 192 (A)* skinite unazad.
▶ Noseći deo *Sl. 192 (1)* umetnite u poziciju *Sl. 192 (B)*.
▶ Postavite policu za vrata. (vidi 9.2.3 Postavljanje police za vrata)



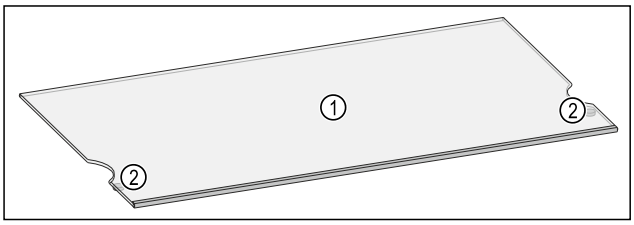
Sl. 193

▶ Postavite VarioBox-ove u izmenjenom redosledu. (vidi Fig. 193)

9.3 Police za odlaganje

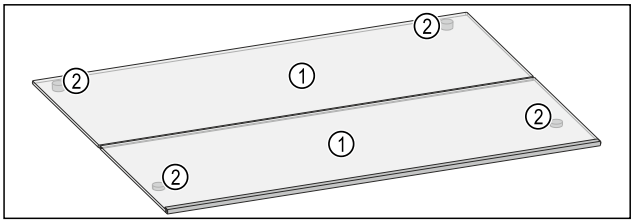
Postoje različite police za odlaganje u zavisnosti od tipa uređaja:

- Jednodelna polica za odlaganje
- Višedelna polica za odlaganje
- Promenljiva polica za flaše (vidi 9.6 Promenljive police za flaše)



Sl. 194 Prikaz primera police za odlaganje

(1) Polica za odlaganje **(2)** Graničnik za izvlačenje



Sl. 195 Prikaz primera višedelne police za odlaganje

(1) Polica za odlaganje **(2)** Graničnik za izvlačenje

9.3.1 Korišćenje polica za odlaganje

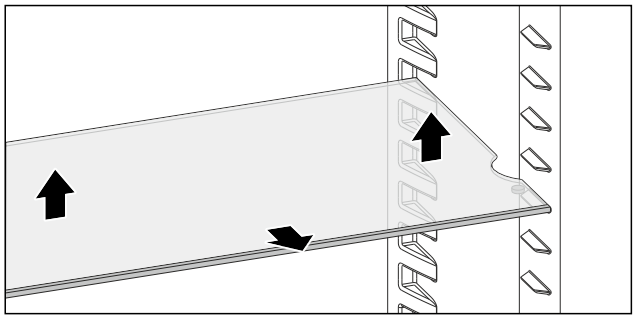
Police za odlaganje možete pomerati po visini, potpuno ih ukloniti ili ih ukloniti radi čišćenja.

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

❑ Police za odlaganje su prazne.

Vađenje police za odlaganje

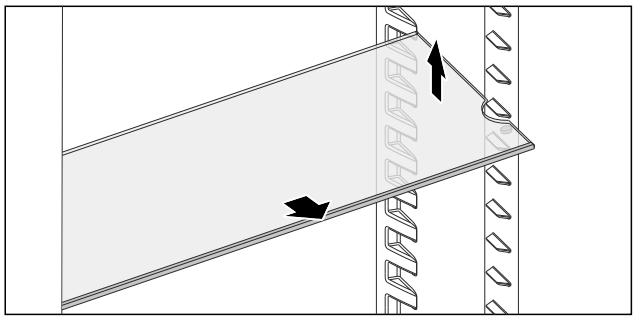
Police za odlaganje su osigurane od nekontrolisanog izvlačenja pomoću graničnika za izvlačenje.



Sl. 196

▶ Podignite policu za odlaganje.
▶ Izvucite policu za odlaganje ka napred.

-ili-

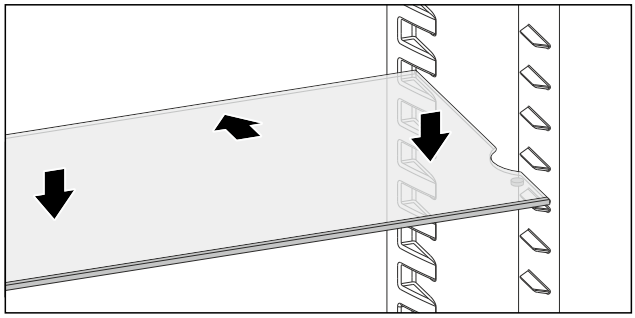


Sl. 197

▶ Olakšano vađenje: Zakosite policu za odlaganje i izvucite je prema napred.

▷ Police za odlaganje su uklonjene.
▷ Police za odlaganje možete da postavite na različitu visinu.

Postavljanje polica za odlaganje

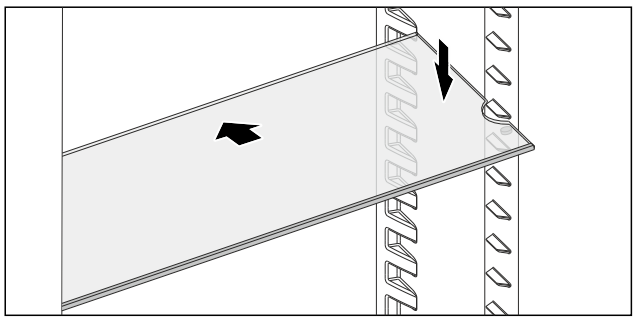


Sl. 198

Kada je graničnik za izvlačenje okrenut nadole:

▶ Ugurajte policu za odlaganje do kraja.
▶ Spustite policu za odlaganje nadole.

-ili-



Sl. 199

▶ Ukoso umetnite policu za odlaganje i spustite je nadole.

▷ Graničnici za izvlačenje se nalaze iza prednje površine za odlaganje.

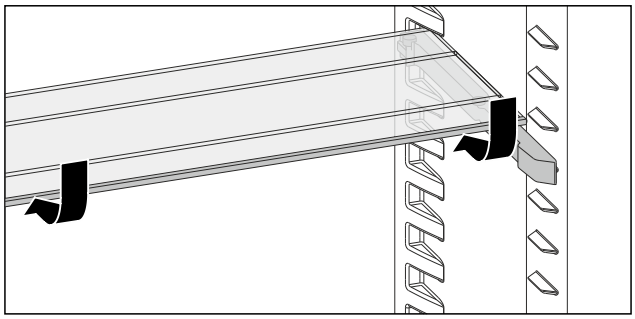
9.3.2 Korišćenje višedelnih polica za odlaganje

Višedelnu policu za odlaganje možete zajednički postaviti u fabrički isporučenoj poziciji, pomerati po visini ili ukloniti radi čišćenja.

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

❑ Police za odlaganje su prazne.

Zajedničko postavljanje višedelne police za odlaganje



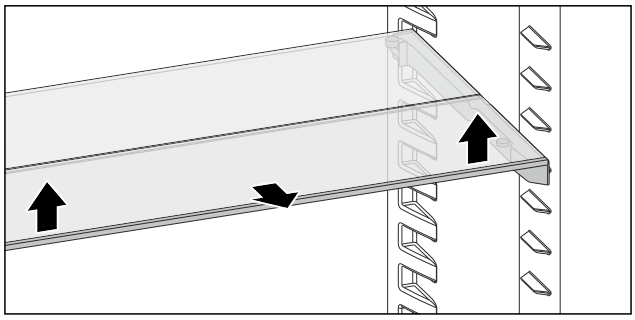
Sl. 200

▶ Gurnite prednju policu za odlaganje u skladu sa slikom.
▷ Višedelna polica za odlaganje je zajednički postavljena.
▷ Na polici za odlaganje koja se ubacuje ispod ima mesta za namirnice veće visine.

Korišćenje obe višedelne police za odlaganje

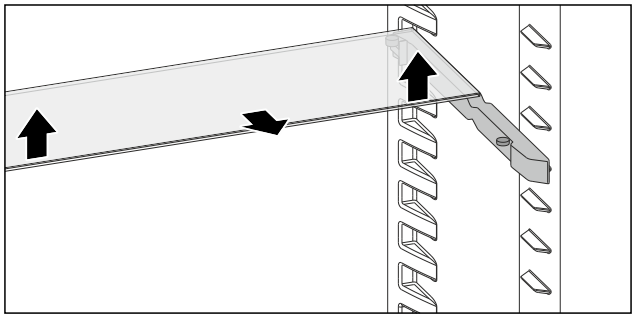
▶ Rukom uhvatite ispod police za odlaganje i povucite nagore.
▷ Ukrasna lajsna stoji napred.
▷ Graničnici za izvlačenje su okrenuti nadole.

Pomeranje police za odlaganje po visini



Sl. 201

▶ Prednju policu za odlaganje podignite sa prednje strane.
▶ Izvucite prednju policu za odlaganje ka napred.



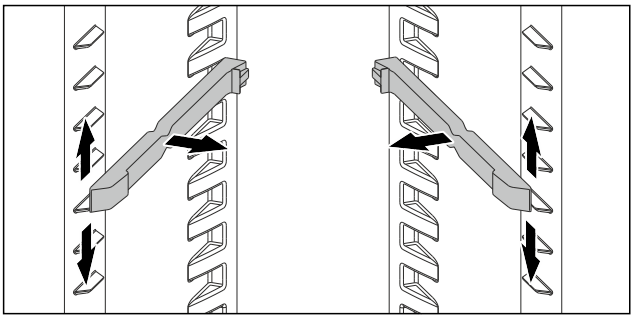
Sl. 202

▶ Ponovite ove radne korake i za zadnju policu za odlaganje.

PAŽNJA

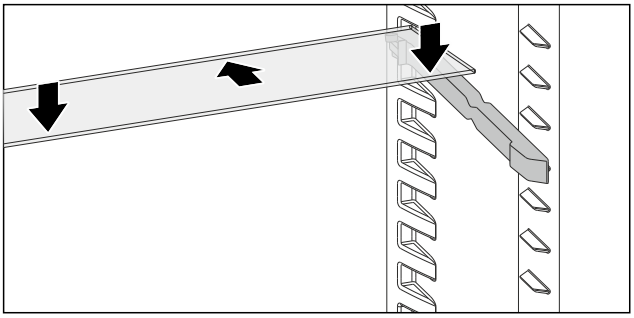
Uređaji sa komorom za zamrzavanje:*

▶ Šine za postavljanje i police za odlaganje ne postavljajte ispred ventilatora.



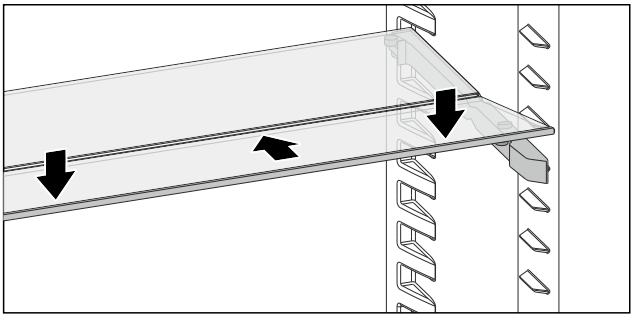
Sl. 203

▶ Izvucite šine za postavljanje.
▶ Postavite šine za postavljanje na željenu visinu.



Sl. 204

▶ Ugurajte policu za odlaganje sa visokim graničnicima za izvlačenje do kraja.
▶ Spustite policu za odlaganje nadole.
▷ Graničnici za izvlačenje se nalaze iza zadnje police za odlaganje.



Sl. 205

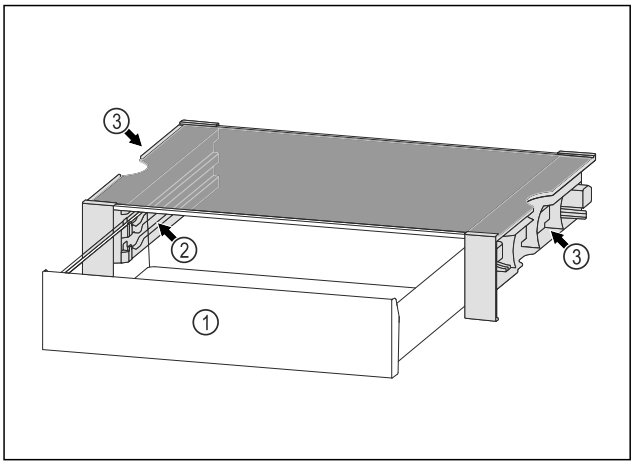
▶ Ponovite ove radne korake i za prednju policu za odlaganje.

Vađenje višedelne police za odlaganje

Izvadite višedelne police za odlaganje na isti način na koji ste ih postavili. (vidi Pomeranje police za odlaganje po visini)

9.4 VarioSafe *

VarioSafe u odeljku frižidera nudi prostor npr. za manje komade namirnica, pakovanja, tube i čaše.



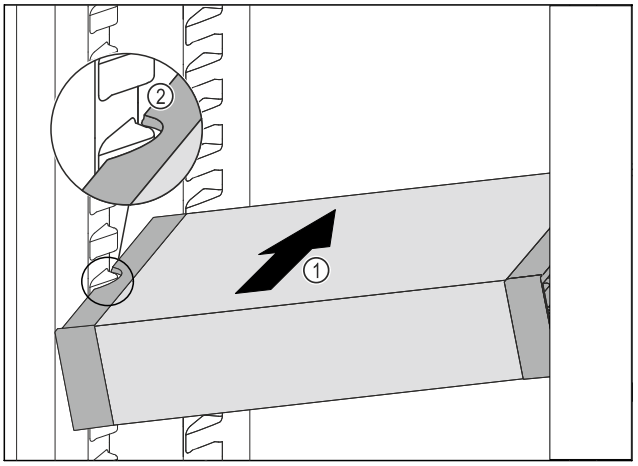
Sl. 206

(1) VarioSafe fioka

(2) Bočni zidovi sa rebrima za VarioSafe fioku

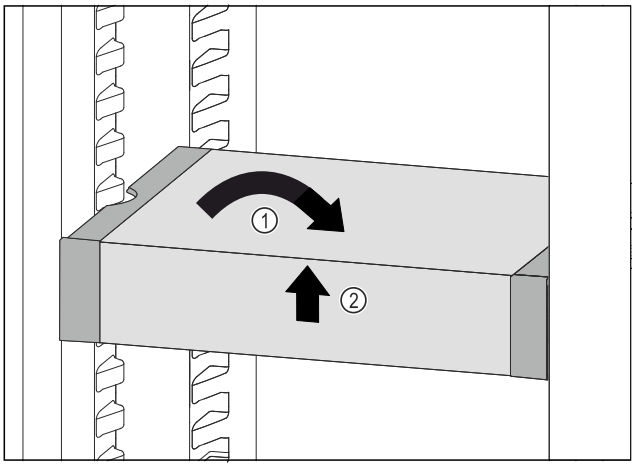
(3) Udubljenja na levoj i desnoj strani zida

9.4.1 Postavljanje VarioSafe-a



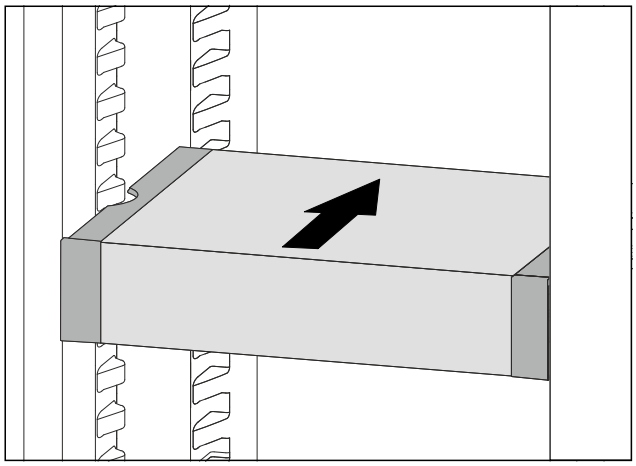
Sl. 207

▶ Gurnite ukoso VarioSafe u odeljak frižidera *Sl. 207 (1)*, tako da se bočna udubljenja *Sl. 207 (2)* VarioSafe fioke nalaze u visini rebra posude u odeljku frižidera.



Sl. 208

▶ Postavite VarioSafe ravno. *Sl. 208 (1)*
▶ Podignite VarioSafe napred. *Sl. 208 (2)*

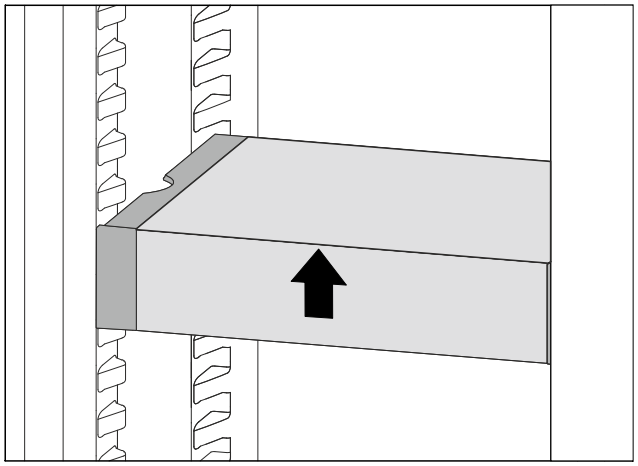


Sl. 209

▶ Podignite VarioSafe prema napred.
▶ Gurnite VarioSafe prema nazad.
▶ Spustite VarioSafe.
▷ VarioSafe se napred čujno uglavljuje.
▷ VarioSafe je postavljen.

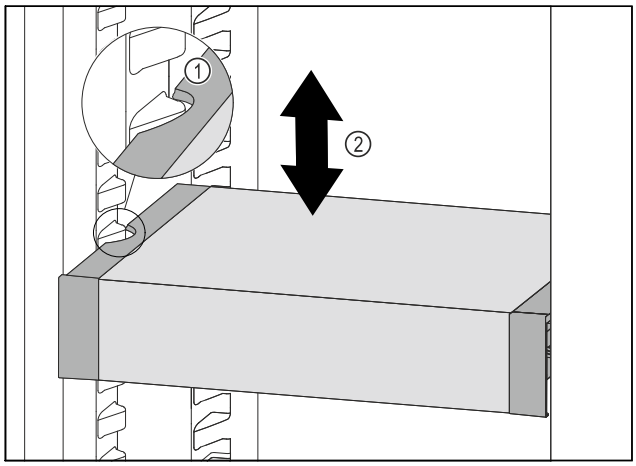
9.4.2 Premeštanje VarioSafe-a

U odeljku frižidera možete da premestite kompletnu VarioSafe fioku.



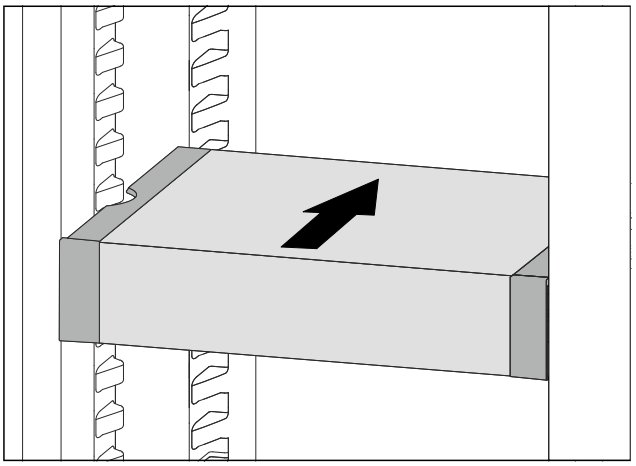
Sl. 210

▶ Podignite VarioSafe napred.



Sl. 211

▶ Povucite VarioSafe prema napred tako da se VarioSafe nalaze na visini rebra posude u odeljku frižidera. *Sl. 211 (1)*
▶ Pomerite VarioSafe nagore ili nadole u odeljku frižidera dok se postigne željena visina. *Sl. 211 (2)*

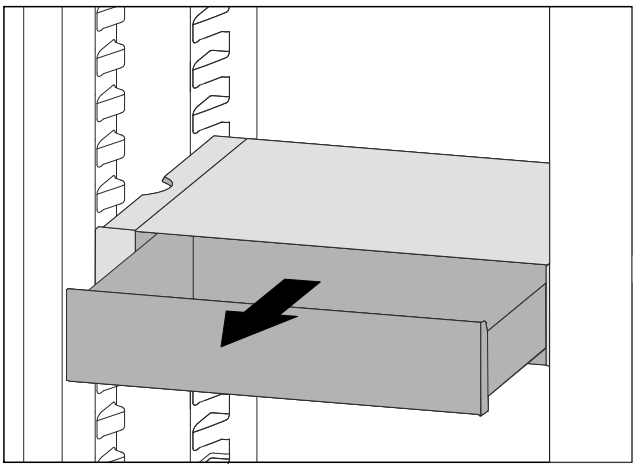


Sl. 212

▶ Podignite VarioSafe napred.
▶ Gurnite VarioSafe prema nazad.
▷ VarioSafe se napred čujno uglavljuje.
▷ VarioSafe je premeštena po visini.

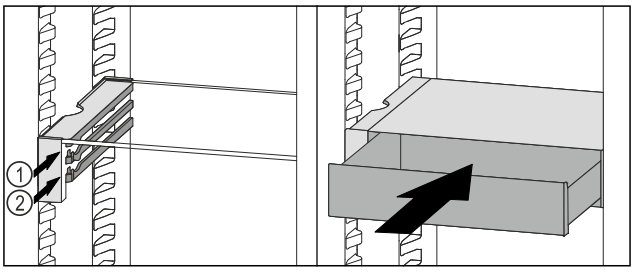
9.4.3 Premeštanje VarioSafe fioke

VarioSafe fioku možete da postavite na dve različite visine. Ukoliko želite da u VarioSafe fioci držite namirnice veće visine, onda gurnite VarioSafe fioku na donje rebro. Ukoliko želite da u VarioSafe fioci držite namirnice manje visine, onda gurnite VarioSafe fioku na gornje rebro.



Sl. 213

▶ Izvucite VarioSafe fioku do kraja.
▶ Podignite VarioSafe fioku sa prednje strane.
▶ Izvadite VarioSafe fioku prema napred.

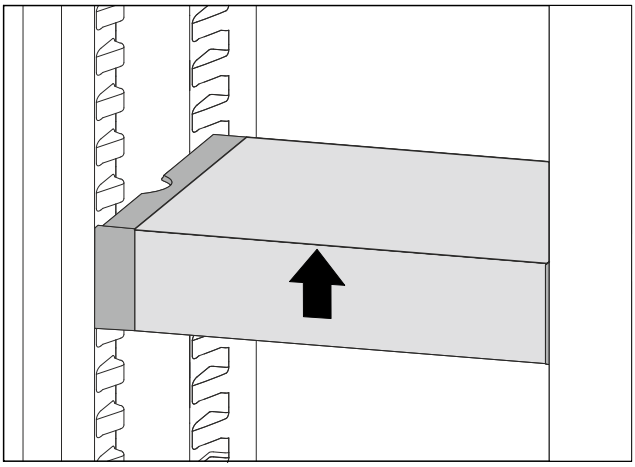


Sl. 214

▶ Podignite VarioSafe fioku sa prednje strane.
▶ Postavite VarioSafe fioku iza graničnika na željeno rebro *Sl. 214 (1)* ili *Sl. 214 (2)*.
▷ VarioSafe fioka je premeštena po visini.

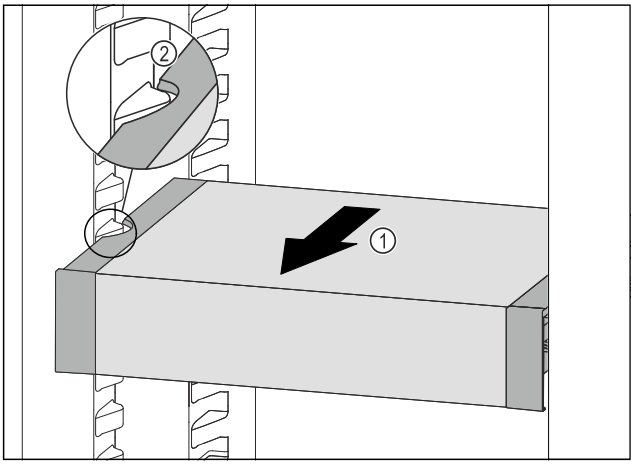
9.4.4 Uklanjanje VarioSafe-a

Možete ukloniti kompletnu VarioSafe fioku.



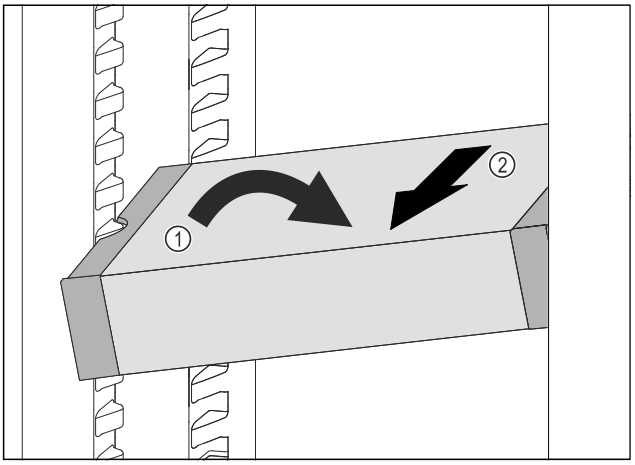
Sl. 215

▶ Podignite VarioSafe napred.



Sl. 216

▶ Povucite VarioSafe fioku prema napred *Sl. 216 (1)* tako da se bočna udubljenja VarioSafe fioke nalaze na visini rebra posude u odeljku frižidera. *Sl. 216 (2)*

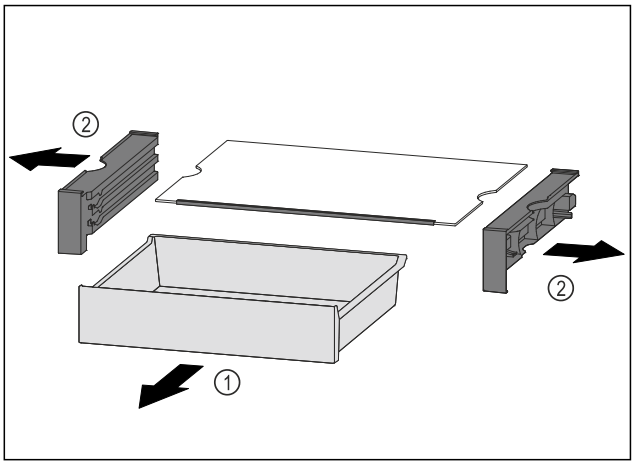


Sl. 217

▶ Postavite VarioSafe ukoso u odeljak frižidera. *Sl. 217 (1)*
▶ Izvadite VarioSafe prema napred. *Sl. 217 (2)*
▷ VarioSafe je izvađena.

9.4.5 Rastavljanje VarioSafe fioke

VarioSafe možete rastaviti na pojedinačne delove ukoliko želite da čistite VarioSafe ili montirate, odn. demontirate rezervne delove.

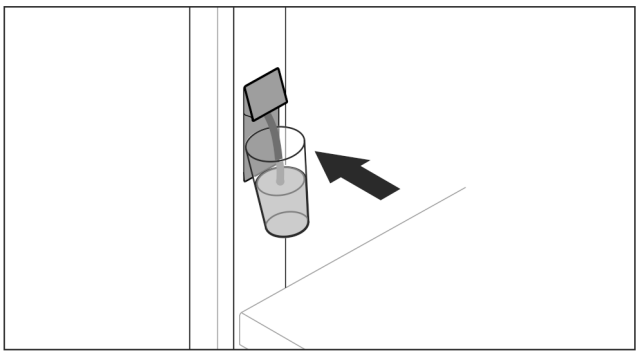


Sl. 218

▶ Izvadite kompletnu VarioSafe fioku. (vidi 9.4.4 Uklanjanje VarioSafe-a)
▶ Rastavite VarioSafe prema slici.

9.5 InfinitySpring*

Ugrađeni dispensera za vodu pogodan je za praktično točenje vode za piće. Temperatura vode zavisi od temperature u frižideru.

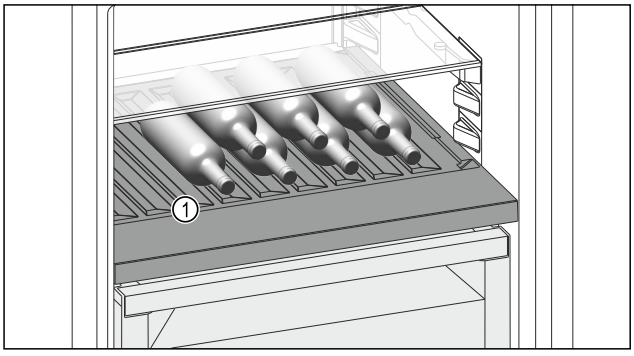


Sl. 219

▶ Pritisnite čašu na donji taster dispensera.
▷ Jedinica za izdavanje izlazi napolje: Voda teče u čašu.
▶ Izbegavanje prskanja vode: Lagano uklonite čašu.
Točenje velike količine vode:
▶ Ako voda više ne teče, izvadite rezervoar za vodu i ponovo ga pritisnite na donji taster dispensera.

9.6 Promenljive police za flaše

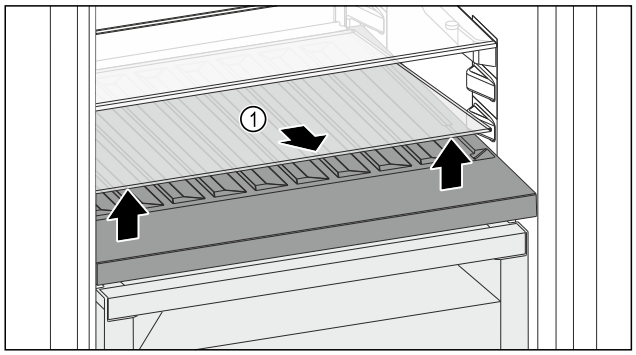
Na dnu frižidera možete da koristite staklenu ploču ili promenjivu policu za flaše. Ova staklena ploča je aktivirana prilikom isporuke.



Sl. 220 Prikaz primera

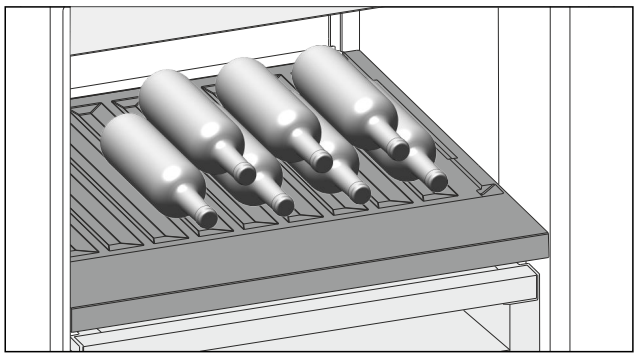
(1) Promenljive police za flaše

9.6.1 Upotreba promenljive police za flaše



Sl. 221

- ▶ Podignite staklenu ploču *Sl. 221 (1)* do izreza i izvadite je.
- ▶ Staklenu ploču *Sl. 221 (1)* van uređaja odložite na bezbednom mestu.
- ▶ Staklenu ploču *(2)* stavite ispod promenljive police za flaše.



Sl. 222 Prikaz primera

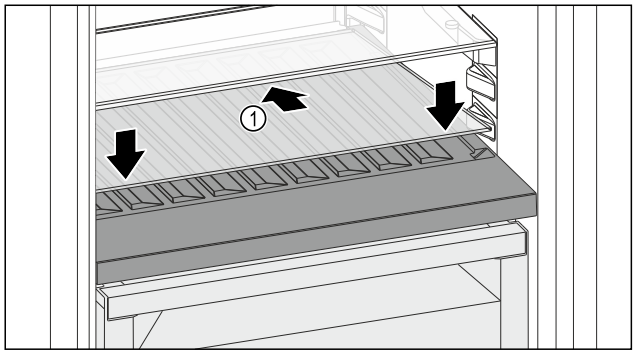
- ▶ Stavite flaše sa dnom okrenutim prema zadnjem zidu. (vidi Fig. 222)

Napomena
Kada flaše vire preko prednjeg dela promenljive police za flaše:
- ▶ Donju policu za vrata postavite za jedan položaj više.

9.6.2 Upotreba staklene ploče

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- ❑ Flaše su uklonjene.
- ❑ Promenljiva polica za flaše je očišćena. (vidi 10.7 Uklanjanje / postavljanje promenljive police za flaše) (vidi 10.11.3 Čišćenje opreme)



Sl. 223

- ▶ Prislonite staklenu ploču *Sl. 223 (1)* nagnutu unazad nadole.
- ▶ Spustite staklenu ploču *Sl. 223 (1)* napred.

9.7 Fioke

Fioke možete ukloniti radi čišćenja.

Vađenje i stavljanje fioka se razlikuje zavisno od sistema izvlačenja. Vaš uređaj može da sadrži različite sisteme izvlačenja.

Napomena
Potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga se smanjuje ukoliko ventilacija nije dovoljna.
- ▶ Unutrašnje ventilacione proreze na zadnjem zidu uvek držite slobodne.

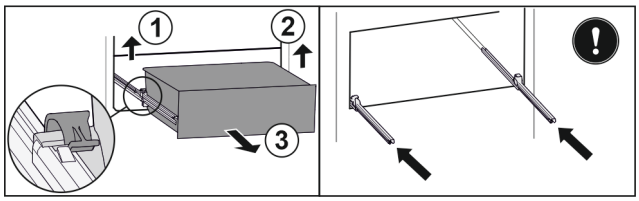
9.7.1 Fioka na teleskopskim šinama

Fioka klizi zajedno sa izvlačivim šinama (teleskopske šine). Postoje teleskopske šine sa potpunim izvlačenjem i teleskopske šine sa delimičnim izvlačenjem. Fioke sa potpunim izvlačenjem mogu potpuno da se izvuku iz uređaja. Fioke sa delimičnim izvlačenjem ne mogu potpuno da se izvuku iz uređaja. Od tipa uređaja zavisi koji sistem se nalazi u vašem uređaju.

Potpuno izvlačenje*

Potpuno izvlačenje možete prepoznati po stezaljci koja se nalazi pozadi na levoj i desnoj strani šine.

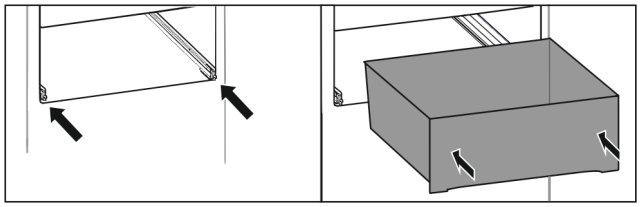
Vađenje fioke



Sl. 224

- ▶ Izvucite fioku do kraja.
- ▶ Podignite levu stezaljku i istovremeno povucite fioku sa leve strane prema napred. *Sl. 224 (1)*
- ▶ Podignite desnu stezaljku i istovremeno povucite fioku sa desne strane prema napred. *Sl. 224 (2)*
- ▶ Izvadite fioku prema napred. *Sl. 224 (3)*
- ▶ Uvucite šine.

Ubacivanje fioka

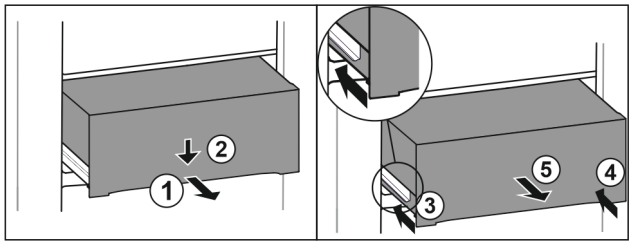


Sl. 225

- ▶ Uvucite šine.
- ▶ Postavite fioku na šine.
- ▶ Ubacite fioku prema zadnjoj strani.
- ▷ Fioka se čujno uglavljuje.

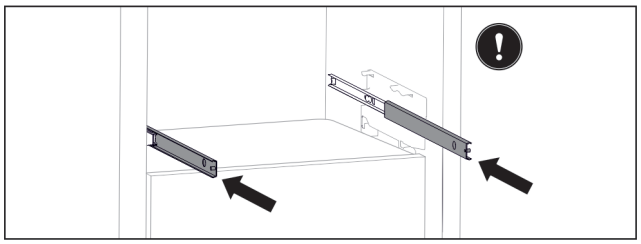
Delimično izvlačenje kod frižidera*

Vađenje fioke



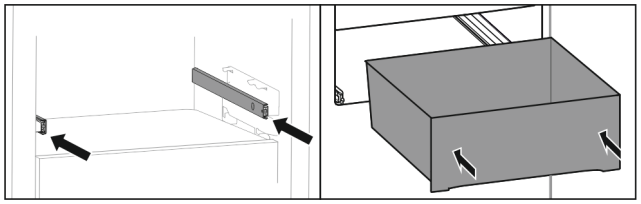
Sl. 226

▶ Izvucite fioku do pola. *Sl. 226 (1)*
▶ Pritisnite prednju stranu fioke nadole. *Sl. 226 (2)*
▶ Uvucite levu šinu oko 2 cm. *Sl. 226 (3)*
▶ Uvucite desnu šinu oko 2 cm. *Sl. 226 (4)*
▶ Izvadite fioku prema napred. *Sl. 226 (5)*



Sl. 227
Ukoliko šine nakon uklanjanja fioke šine nisu potpuno uvučene:
▶ Potpuno uvucite šine.

Ubacivanje fioka

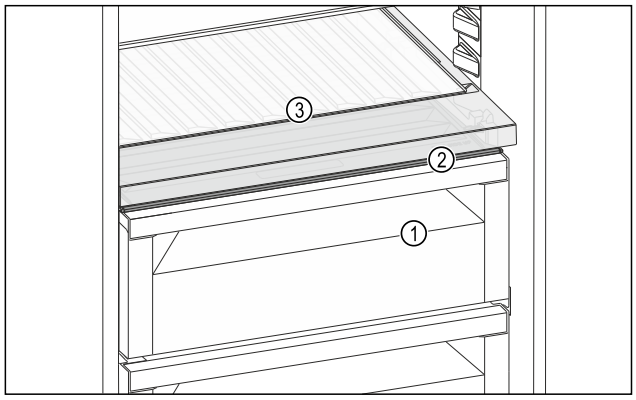


Sl. 228
▶ Uvucite šine.
▶ Postavite fioku na šine.
▶ Ubacite fioku prema zadnjoj strani.

9.8 Poklopac odeljka Fruit & Vegetable

Poklopac odeljka trajno obezbeđuje vlažnost vazduha.

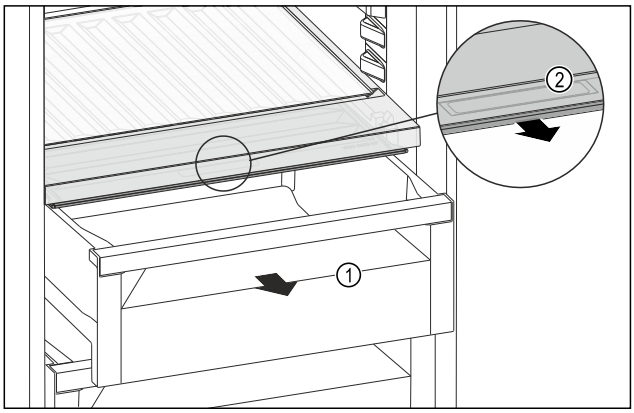
Poklopac odeljka se nalazi odmah iznad fioke i može biti sakriven policama za odlaganje ili dodatnom fiokom.



Sl. 229 Prikaz primera poklopca odeljka Fruit & Vegetable

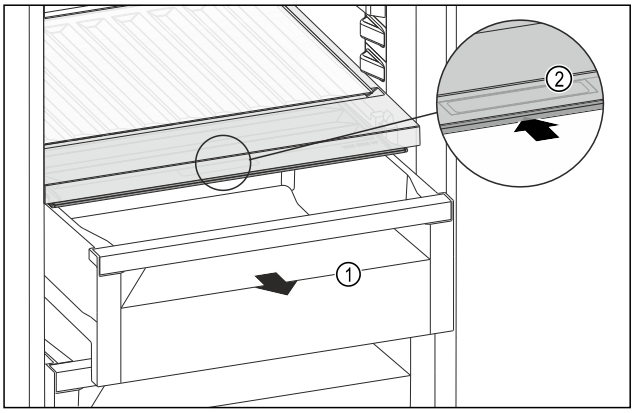
(1) Fruit & Vegetable odeljak
(2) Poklopac odeljka Fruit & Vegetable
(3) Promenljive police za flaše

9.8.1 Smanjenje vlažnosti vazduha u fioci



Sl. 230
▶ Izvucite fioku *Sl. 230 (1)*.
▶ Uhvatite udubljenje rukohvata *Sl. 230 (2)* na poklopcu fioke i istovremeno povucite poklopac fioke prema napred.
▷ Pri zatvorenoj fioci postoji mali zazor između poklopca odeljka i fioke.
▷ Korišćenje HydroBreeze nije moguće. (vidi 9.9 HydroBreeze)

9.8.2 Povećanje vlažnosti vazduha u fioci



Sl. 231
▶ Izvucite fioku *Sl. 231 (1)*.
▶ Uhvatite udubljenje rukohvata *Sl. 231 (2)* na poklopcu fioke i istovremeno gurnite poklopac fioke prema nazad.
▷ Pri zatvorenoj fioci poklopac odeljka čvrsto zatvara fioku.
▷ Korišćenje HydroBreeze je moguće. (vidi 9.9 HydroBreeze)

9.8.3 Upotreba odeljka Fruit & Vegetable kao odeljka Meat & Dairy

Odeljak Fruit & Vegetable možete koristiti kao odeljak Meat & Dairy. U tu svrhu možete smanjiti vlažnost u fioci. (vidi 9.8.1 Smanjenje vlažnosti vazduha u fioci)

9.8.4 Upotreba odeljka Fruit & Vegetable sa HydroBreeze

Možete koristiti odeljak Fruit & Vegetable sa HydroBreeze. U tu svrhu možete povećati vlažnost u fioci. (vidi 9.8.2 Povećanje vlažnosti vazduha u fioci)

9.9 HydroBreeze

HydroBreeze zamagljuje namirnice i brine se za vlagu u odeljku.

HydroBreeze i odgovarajući rezervoar za vodu se nalaze u promenljivoj polici za flaše.

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:
- Rezervoar za vodu je očišćen. (vidi 10.11.3 Čišćenje opreme)
- Rezervoar za vodu je pravilno uglavljen.
- Vlažnost u fioci je podešena na visok nivo vlažnosti vazduha. (vidi 9.8.2 Povećanje vlažnosti vazduha u fioci)
- HydroBreeze je aktiviran. (vidi HydroBreeze)

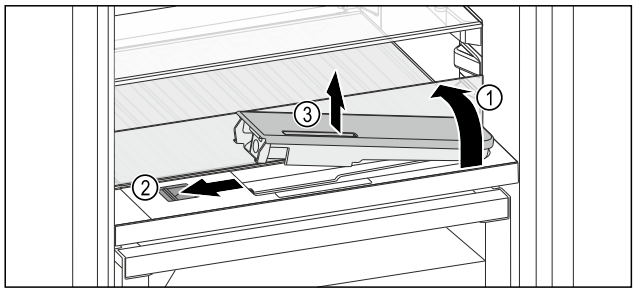
9.9.1 Punjenje rezervoara za vodu

UPOZORENJE
Prljava voda!
Trovanje.
▶ Punite isključivo vodom za piće.
▶ HydroBreeze je deaktiviran: Ispraznite rezervoar za vodu.
▶ HydroBreeze se neće koristiti duže vreme: Ispraznite rezervoar za vodu.

PAŽNJA
Preostala vlaga!
Oštećenje HydroBreeze.
▶ Punite isključivo vodom za piće.

Napomena
Korišćenjem filtrirane, dekarbonizovane vode postiže se voda za piće najboljeg kvaliteta za funkciju HydroBreeze. Takav kvalitet vode može se postići stonim filterom za vodu koji se može naći u specijalizovanim prodavnicama.
▶ Rezervoar za vodu punite filtriranom, dekarbonizovanom vodom za piće.

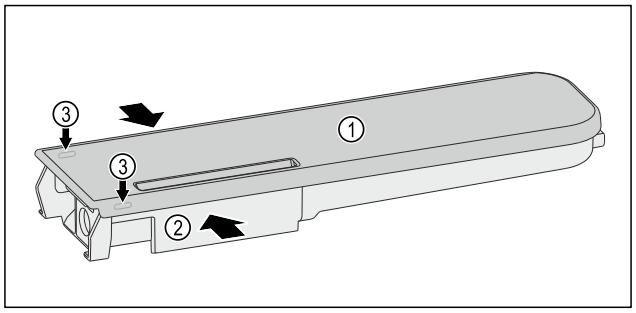
Rezervoar za vodu je ugrađen u varijabilnu policu za flaše (vidi 2.2 Pregled uređaja i opreme) .



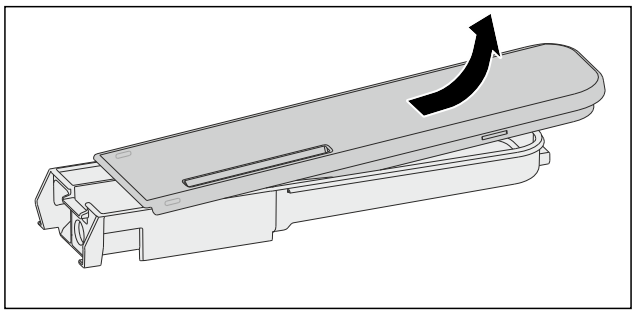
Sl. 232
▶ Na zadnji, levi ugao pritisnite prednju staklenu ploču.
▷ Staklena ploča se podiže prema napred.
▶ Podignite staklenu ploču i preklopite je do kraja unazad *Sl. 232 (1)*.
▷ Staklena ploča stoji uspravno.
▶ Klizač *Sl. 232 (2)* pomerite ulevo.
▷ Rezervoar za vodu iskače iz udubljenja.
▶ Uklonite rezervoar za vodu *Sl. 232 (3)*.
▶ Očistite rezervoar za vodu (vidi 10.11.3 Čišćenje opreme) .
Ugaoni otvor:
▶ Vodu za piće sipajte do oznake.
▶ Postavite rezervoar za vodu u udubljenje stavljajući prvo dno.
▶ Prednji deo lagano spustite i ubacite rezervoar.
▷ Rezervoar za vodu je uglavljen.

9.9.2 Rastavljanje rezervoara za vodu

Rezervoar za vodu HydroBreeze možete rastaviti radi čišćenja.



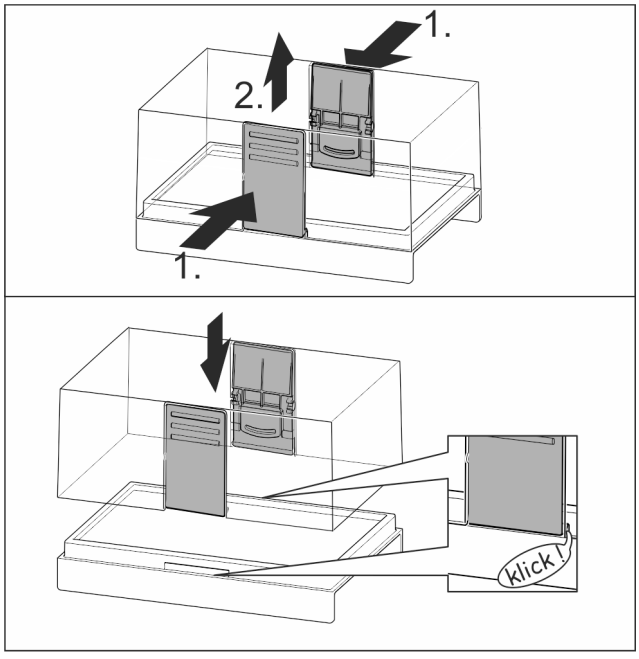
Sl. 233
▶ Stisnite posudu za vodu *Sl. 233 (2)* i poklopac *Sl. 233 (1)* pažljivo podignite preko kljunova za zabravljivanje *Sl. 233 (3)* i izvucite ga nagore.
▷ Poklopac je odvojen.



Sl. 234
▶ Blago pomerajte poklopac *Sl. 233 (1)* napred-nazad i izvadite ga nagore.
▷ Rezervoar za vodu je rastavljen.

9.10 Posuda za maslac

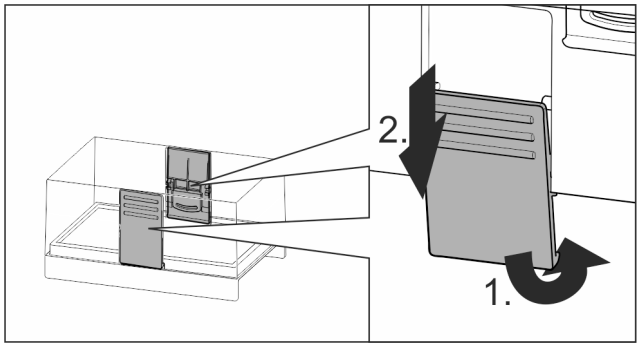
9.10.1 Otvaranje / zatvaranje posude za maslac



Sl. 235

9.10.2 Rastavljanje posude za maslac

Posuda za maslac može da se rastavi za čišćenje.



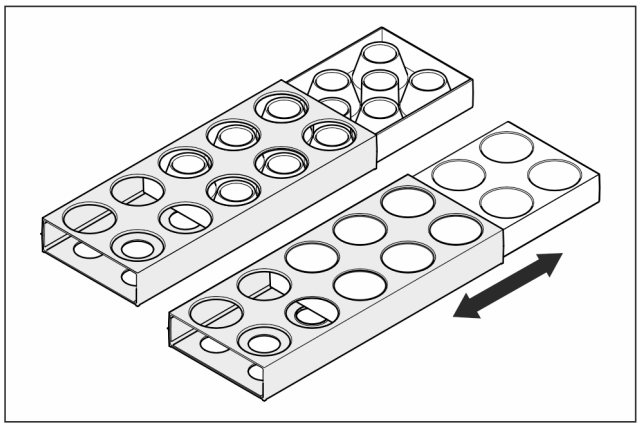
Sl. 236

▶ Rastavite posudu za maslac.

9.11 Polica za jaja

Polica za jaja može da se produži i koristiti sa obe strane. Dva dela police za jaja mogu da se koriste za označavanje razlika, npr. datuma kupovine.

9.11.1 Korišćenje police za jaja

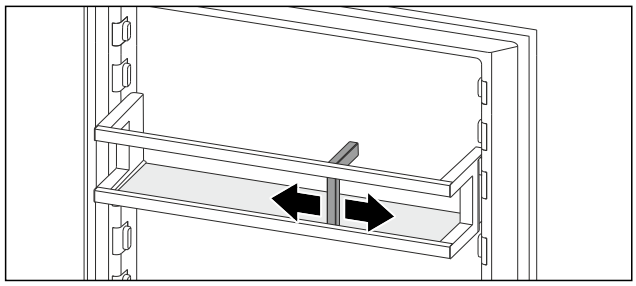


Sl. 237

▶ Gornja strana: Skladištiti kokošja jaja.
▶ Donja strana: Skladištiti prepeličja jaja.

9.12 Držač flaša

9.12.1 Korišćenje držača flaša



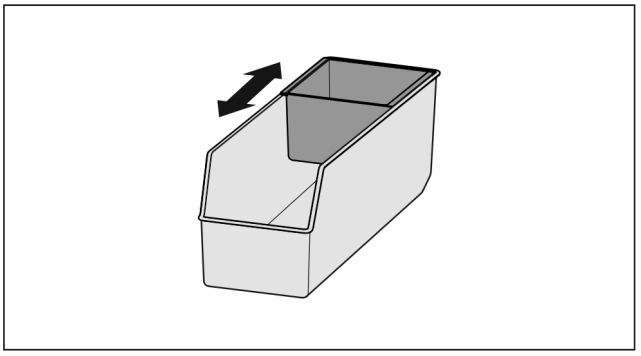
Sl. 238

▶ Stavite na flaše držač flaša.
▷ Flaše se ne prevrću.

9.13 FlexSystem

9.13.1 Korišćenje FlexSystem

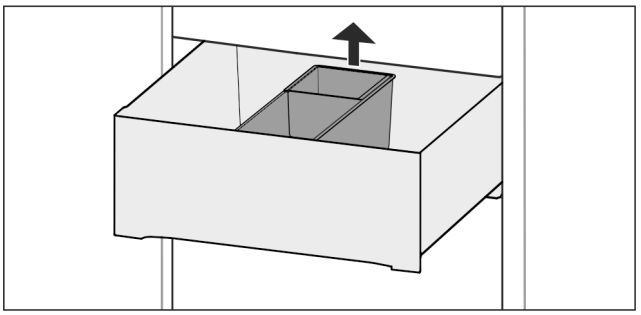
FlexSystem podržava jasno, fleksibilno skladištenje i razvrstavanje namirnica. Omogućava jasno raspoređivanje, na primer na voće, povrće ili prema datumu roka trajanja.



Sl. 239

▶ Pomerite unutrašnju oblogu.

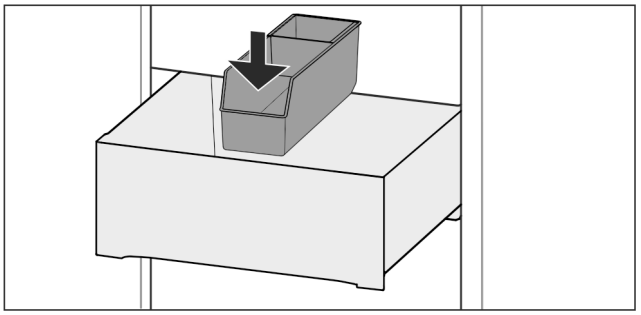
9.13.2 Uklanjanje FlexSystem-a



Sl. 240

▶ FlexSystem podignite pozadi.
▶ Izvadite nagore.

9.13.3 Postavljanje FlexSystem-a

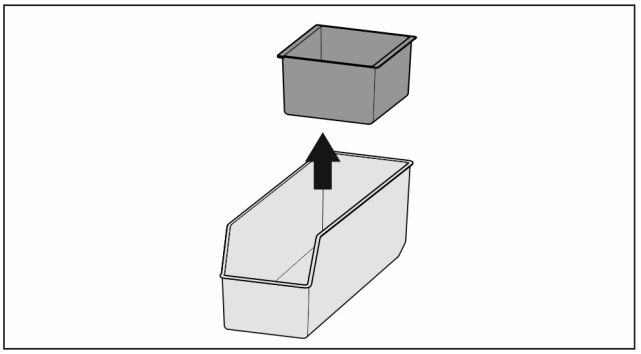


Sl. 241

▶ Prvo postaviti FlexSystem napred.
▶ Spustite zadnji deo.

9.13.4 Rastavljanje FlexSystem odeljka

FlexSystem može da se rastavi za čišćenje.

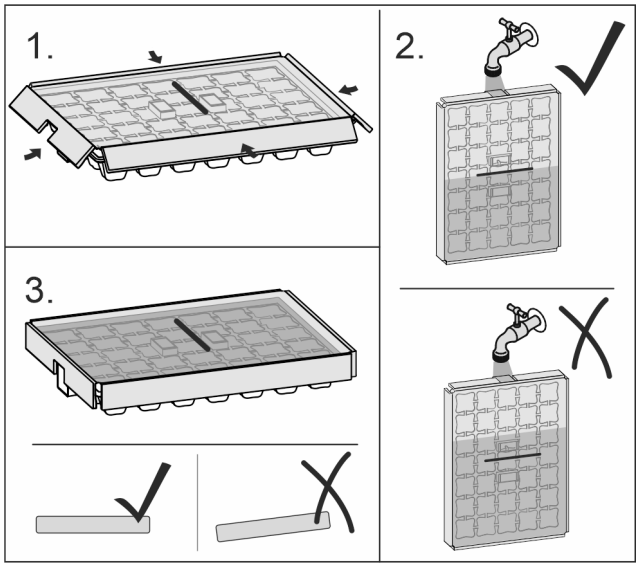


Sl. 242

▶ Rastavite FlexSystem.

9.14 Posuda za kockice leda sa poklopcem*

9.14.1 Korišćenje posude za kockice leda



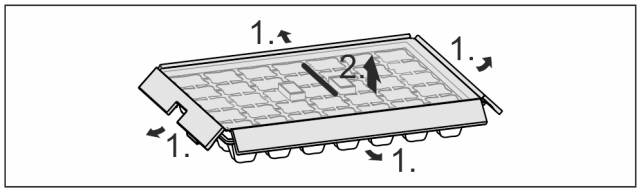
Sl. 243

Kada je voda zamrznuta:

- ▶ Posudu za kockice leda kratko zadržati ispod tople ode.
- ▶ Skinite poklopac.
- ▶ Krajeve posude za kockice leda lagano okrenuti u suprotnim smerovima.
- ▶ Izbacite kockice leda.

9.14.2 Rastavljanje posude za kockice leda

Posuda za led može da se rastavi za čišćenje.



Sl. 244

- ▶ Rastavite posudu za kockice leda.

10 Održavanje

10.1 FreshAir filter sa aktivnim ugljem

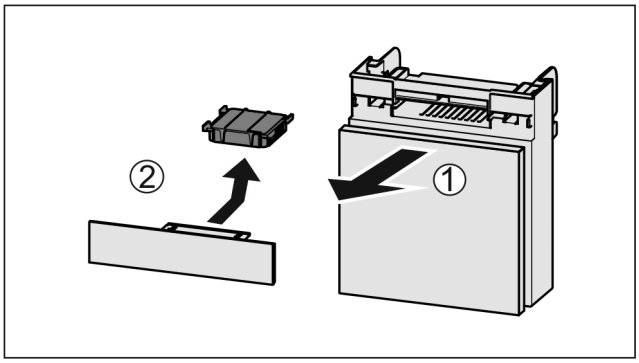
FreshAir filter sa aktivnim ugljem se nalazi u odeljku iznad ventilatora.

On garantuje optimalan kvalitet vazduha.

- ❑ Zamenite filter sa aktivnim ugljem svakih 6 meseci. Pri aktiviranom podsetniku, prikazaće se poruka u kojoj se traži zamena.
- ❑ Filter sa aktivnim ugljem može da se odlaže sa običnim otpadom iz domaćinstva.

Napomena
Filter sa aktivnim ugljem FreshAir možete nabaviti u prodavnici Liebherr-Hausgeräte go.liebherr.com/47wtc4.

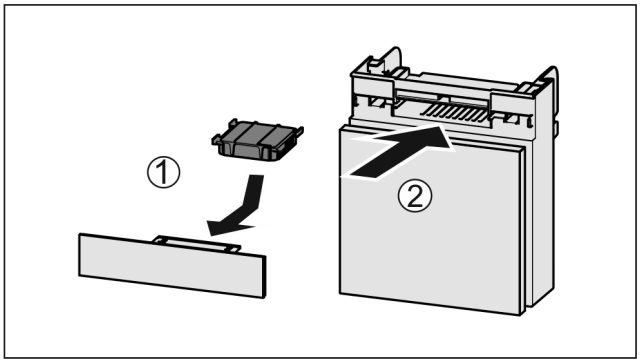
10.1.1 Uklanjanje FreshAir filtera sa aktivnim ugljem



Sl. 245

- ▶ Izvucite odeljak ka napred *Sl. 245 (1)*.
- ▶ Uklonite filter sa aktivnim ugljem *Sl. 245 (2)*.

10.1.2 FreshAir filter sa aktivnim ugljem - postavljanje



Sl. 246

- ▶ Filter sa aktivnim ugljem postavite *Sl. 246 (1)* u skladu sa slikom.
- ▷ Filter sa aktivnim ugljem se fiksira na mesto.

Kada je filter sa aktivnim ugljem okrenut nadole:

- ▶ Ubacite *Sl. 246 (2)* odeljak.
- ▷ Filter sa aktivnim ugljem je sada spreman za upotrebu.

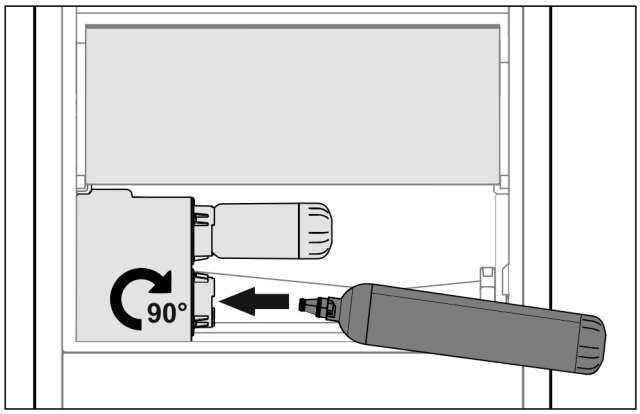
10.2 Rezervoar za vodu*

InfinitySpring rezervoar za vodu se nalazi iza najniže fioke.*

10.2.1 Uklanjanje rezervoara za vodu

- ▶ Zatvorite slavinu za vodu.
- ▶ InfinitySpring ispuštajte 30 sekundi i preostalu vodu sakupite u čaši.*
- ▶ Izvadite fioku.
- ▶ Okrenite rezervoar za vodu do kraja ulevo i izvucite.
- ▷ Sakupite vodu koja kaplje u posudu za sakupljanje vode.
- ▶ Ispraznite vodu iz posude za sakupljanje vode.*
- ▶ Posudu za sakupljanje vode očistite krpom ili operite u mašini za pranje posuđa.*

10.2.2 Postavljanje rezervoara za vodu



Sl. 247

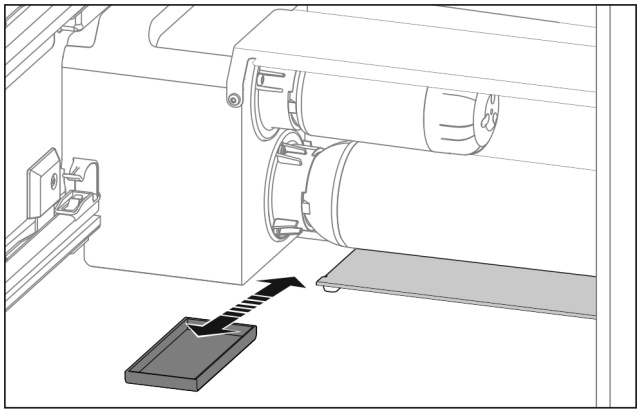
▶ Izvadite fioku.
▶ Postavite rezervoar za vodu i okrenite do kraja udesno za oko 90°.
▶ Proverite da li je rezervoar za vodu nepropusan i da li izlazi voda.
▶ Ubacite fioku.
▶ Otvorite slavinu za vodu.
▶ Odzračite sistem za vodu. (vidi 5.2.1 Odzračite sistem za vodu) *

Umesto filtera za vodu može se postaviti dodatni rezervoar za vodu.*

Napomena
Rezervoar za vodu je dostupan kao rezervni deo.

10.2.3 Vađenje / umetanje posude za sakupljanje vode*

Posuda za sakupljanje vode se može skinuti radi čišćenja.



Sl. 248

▶ Izvucite posudu za sakupljanje vode ka napred.

10.3 Filter za vodu*

Filter za vodu se nalazi iza donje fioke.

Upija naslage iz vode i smanjuje ukus hlora.

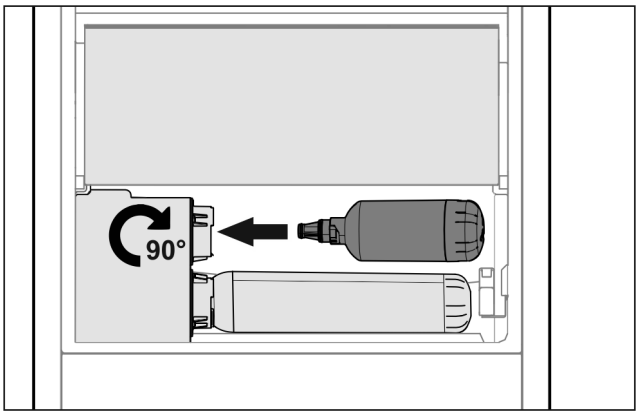
❑ Zamenite filter za vodu najkasnije na svakih 6 meseci ili ako postoji značajno smanjenje protoka.
❑ Filter za vodu sadrži aktivni ugalj i može da se odlaže sa običnim otpadom iz domaćinstva.

Napomena
Filter za vodu možete nabaviti u prodavnici Liebherr-Hausgeräte na adresi go.liebherr.com/47wtc4.

10.3.1 Uklanjanje filtera za vodu

▶ Izvadite fioku.
▶ Okrenite filter za vodu do kraja ulevo i izvucite.
▷ Sakupite vodu koja kaplje u posudu za sakupljanje vode.
▶ Posudu za sakupljanje vode očistite krpom ili operite u mašini za pranje posuđa.*

10.3.2 Postavljanje filtera za vodu



Sl. 249

▶ Izvadite fioku.
▶ Postavite filter za vodu i okrenite do kraja udesno za oko 90°.
▶ Proverite da li je filter nepropustan i da li izlazi voda.
▶ Ubacite fioku.

Napomena
Novi filter za vodu može da sadrži čestice niti.*
▶ Nakon zamene filtera: 3 l vode izvucite iz InfinitySpring i odložite je.

▷ Filter za vodu je sada spreman za upotrebu.

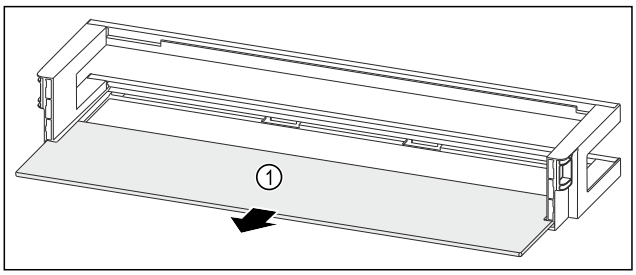
10.4 Rastavljanje police za vrata

Neke police za vrata možete rastaviti ukoliko želite da čistite policu za vrata ili da montirate, ili demontirate rezervne delove.

10.4.1 Rastavljanje police za vrata

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

❑ Polica za vrata je uklonjena. (vidi 9.2.2 Uklanjanje police za vrata)



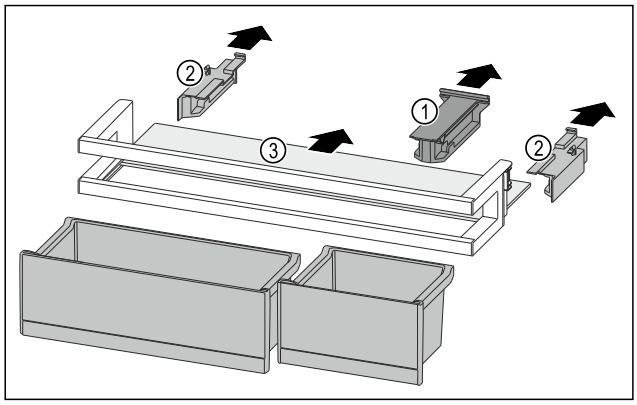
Sl. 250 Polica za vrata sa policom za odlaganje

▶ Izvadite policu za odlaganje *Sl. 250 (1)*.

10.4.2 Rastavljanje police za vrata sa VarioBox-ovima

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

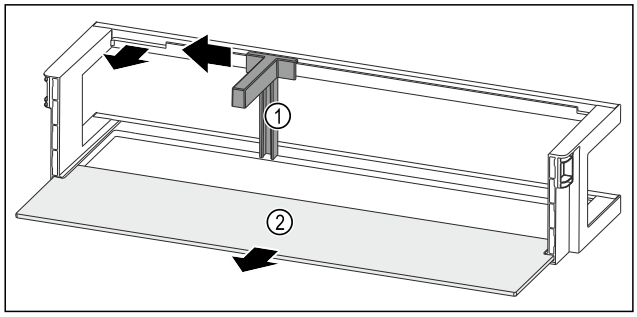
❑ Polica za vrata je uklonjena. (vidi 9.2.2 Uklanjanje police za vrata)



Sl. 251

- ▶ Izvadite VarioBox-ove. (vidi 9.2.1 Uklanjanje VarioBox-ova)
- ▶ Skinite noseći deo *Sl. 251 (1)*.
- ▶ Skinite bočne delove *Sl. 251 (2)*.
- ▶ Izvadite policu za odlaganje *Sl. 251 (3)*.

10.4.3 Rastavljanje police za vrata sa držačem flaša

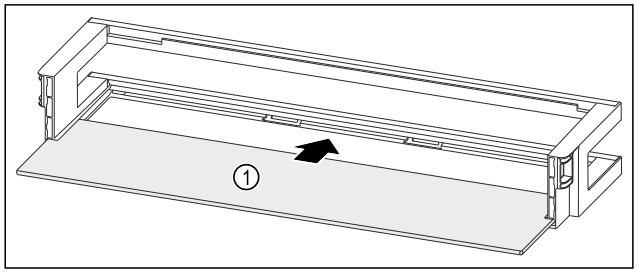


Sl. 252 Polica za vrata sa držačem flaša i policom za odlaganje

- ▶ Držač flaša *Sl. 252 (1)* gurnite na stranu do izreza.
- ▶ Uklonite držač flaša *Sl. 252 (1)*.
- ▶ Izvadite policu za odlaganje *Sl. 252 (2)*.

10.5 Sastavljanje police za vrata

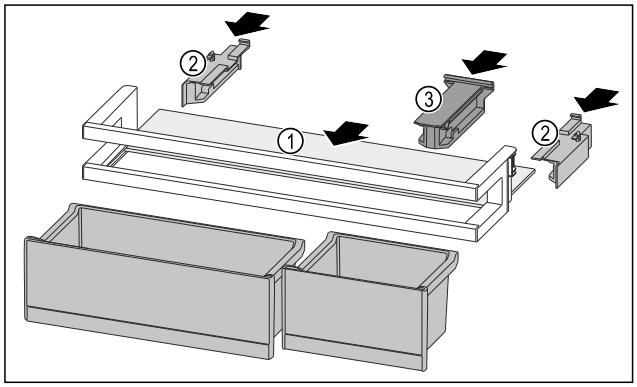
10.5.1 Sastavljanje police za vrata



Sl. 253 Polica za vrata sa policom za odlaganje

- ▶ Uvucite policu za odlaganje *Sl. 253 (1)* u bočna udubljenja.

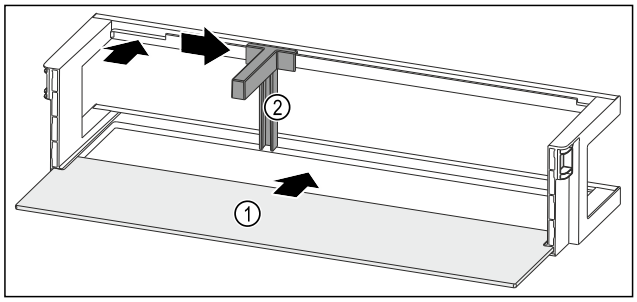
10.5.2 Sastavljanje police za vrata sa VarioBox-ovima



Sl. 254

- ▶ Uvucite policu za odlaganje *Sl. 254 (1)* u bočna udubljenja.
- ▶ Umetnite bočne delove *Sl. 254 (2)*.
- ▶ Umetnite noseći deo *Sl. 254 (3)*.
- ▶ Postavite VarioBox-ove. (vidi 9.2.4 Postavljanje VarioBox-ova)

10.5.3 Sastavljanje police za vrata sa držačem flaša



Sl. 255 Polica za vrata sa policom za odlaganje

- ▶ Uvucite policu za odlaganje *Sl. 255 (1)* u bočna udubljenja.
- ▶ Postavite držač flaša *Sl. 255 (2)* u izrez.
- ▶ Držač flaša *Sl. 255 (2)* gurnite na stranu u željeni položaj.

10.6 Rastavljanje / montaža sistema izvlačenja

10.6.1 Napomene za rastavljanje

Neke sisteme izvlačenja možete rastaviti radi čišćenja. Vaš uređaj može da sadrži različite sisteme izvlačenja.

Sledeći sistemi izvlačenja se mogu rastaviti ili se ne mogu rastaviti:

Sistem izvlačenja	može se rastaviti / ne može se rastaviti
Potpuno izvlačenje*	ne može se rastaviti*
Delimično izvlačenje odeljka frižidera*	ne može se rastaviti*

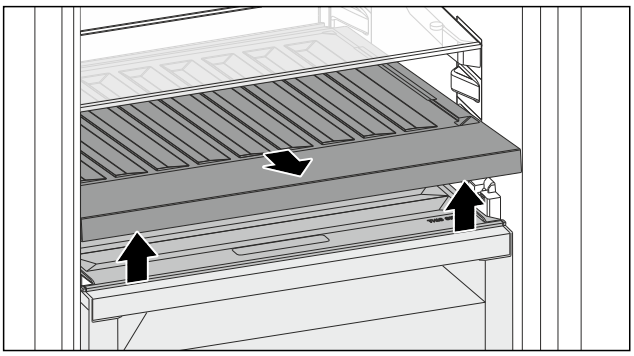
10.7 Uklanjanje / postavljanje promenljive police za flaše

Promenljivu policu za flaše možete ukloniti radi čišćenja.

10.7.1 Uklanjanje promenljive police za flaše

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- ❑ Flaše su uklonjene.
- ❑ Staklena ploča je uklonjena. (vidi 9.6.1 Upotreba promenljive police za flaše)



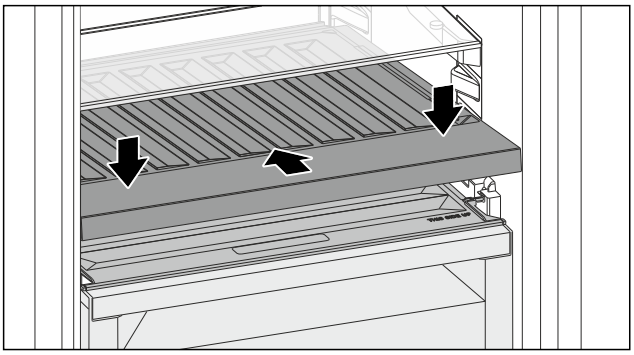
Sl. 256

- ▶ Promenljivu policu za flaše podignite napred i izvadite.
- ▷ Možete videti poklopac odeljka.

Napomena
Liebherr preporučuje:

Ne stavljati proizvode na poklopac odeljka koji se nalazi ispod.

10.7.2 Postavljanje promenljive police za flaše



Sl. 257

- ▶ Promenljivu policu za flaše umetnite do kraja i pritisnite nadole.
- ▷ Utikač na zadnjoj strani promenljive police za flaše se automatski spaja.
- ▷ LED svetli.
- ▶ Postavite staklenu ploču. (vidi 9.6.2 Upotreba staklene ploče)

-ili-

- ▶ Koristite promenljivu policu za flaše.

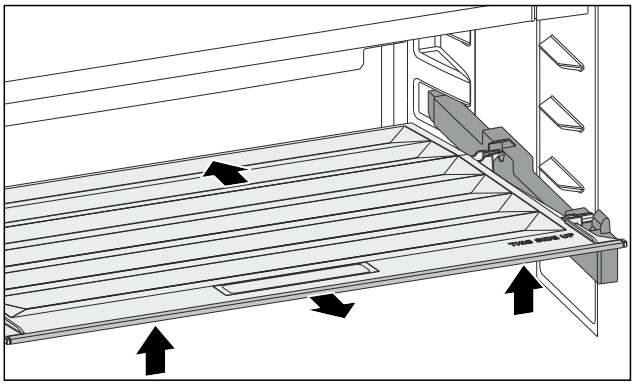
10.8 Poklopac odeljka Fruit & Vegetable

Poklopac odeljka možete ukloniti radi čišćenja.

10.8.1 Uklanjanje poklopca odeljka

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

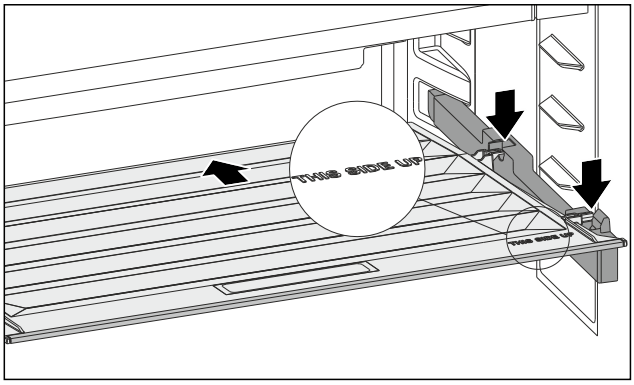
- ❑ Staklena ploča neposredno iznad promenljive police za flaše je uklonjena.
- ❑ Promenljiva polica za flaše je uklonjena.
- ❑ Fioka neposredno ispod poklopca odeljka je izvađena. (vidi 9.7 Fioke)



Sl. 258

- ▶ Poklopac odeljka gurnite unazad.
- ▶ Podignite poklopac odeljka sa prednje strane.
- ▶ Izvadite ukoso nagore poklopac odeljka sa prednje strane.

10.8.2 Postavljanje poklopca odeljka



Sl. 259

Ako se natpis THIS SIDE UP nalazi gore:

- ▶ Zadnje držače postavite u odgovarajuće zadnje otvore.
- ▶ Poklopac odeljka gurnite unazad.
- ▶ Spustite poklopac odeljka sa prednje strane i uglavite prednje držače u otvore.
- ▶ Postavite poklopac odeljka u željeni položaj.

10.9 Otapanje uređaja

UPOZORENJE
Nepravilno otapanje uređaja!
Povrede i oštećenja.

- ▶ Za ubrzanje procesa otapanja ne koristite nikakve druge mehaničke uređaje ili druga sredstva osim onih koje je preporučio proizvođač.
- ▶ Ne koristite električne grejalice ili paročistače, otvoreni plamen ili sprejeve za otapanje.
- ▶ Nemojte da uklanjate led oštrim predmetima.

Otapanje se vrši automatski. Otopljena voda otiče preko otvora za oticanje i isparava.

- ▶ Redovno čistite otvor za oticanje. (vidi 10.11 Čišćenje uređaja)

10.10 Ručno otapanje komore za zamrzavanje*

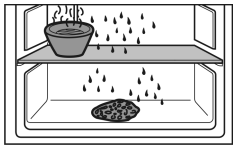
Nakon dužeg rada stvara se sloj inja, odn. leda.

Sledeći faktori ubrzavaju stvaranje sloja inja, odn. leda:

- Često otvaranje uređaja.
- Stavljanje toplih namirnica.

- ▶ Isključite uređaj.
- ▶ Izvucite mrežni utikač iz utičnice i isključite osigurač.

▶ Smrznute namirnice zamotajte u novinski papir ili ćebad i čuvajte na hladnom mestu.



▶ Lonac sa vrućom vodom, ali ne ključalom vodom, stavite na srednju ploču.
▷ Otapanje se ubrzava.
▶ Vrata komora i uređaja ostavite otvorena tokom otapanja.
▶ Izvadite oslobođene komade leda.
▶ Ako je potrebno, otopljenu vodu pokupite sunđerom ili krpom.
▶ Očistite uređaj. (vidi 10.11 Čišćenje uređaja)

10.11 Čišćenje uređaja

10.11.1 Priprema

UPOZORENJE
Opasnost od strujnog udara!
▶ Izvadite utikač rashladnog uređaja ili prekinite dovod struje.

UPOZORENJE
Opasnost od požara!
▶ Nemojte da oštetite cevi rashladnog sistema.

▶ Ispraznite uređaj.
▶ Izvucite utikač iz struje.
-ili-
▶ Aktivirajte CleaningMode. (vidi CleaningMode)

10.11.2 Čišćenje unutrašnjosti

PAŽNJA
Nepravilno čišćenje!
Oštećenja na uređaju.
▶ Koristite isključivo mekane krpe za čišćenje i pH-neutralno univerzalno sredstvo za čišćenje.
▶ Ne koristiti oštre ili abrazivne sunđere ili čeličnu vunu.
▶ Ne koristiti oštra, abrazivna, sredstva za čišćenje koja sadrže pesak, hlorida ili kiseline.

▶ Površine od plastike: Ručno očistite mekom, čistom krpom, mlakom vodom, sa malo tečnosti za pranje.
▶ Površine od metala: Ručno očistite mekom, čistom krpom, mlakom vodom, sa malo tečnosti za pranje.
▶ Odvodni otvor: Uklonite naslage pomoću tankog pomoćnog sredstva, npr. štapića sa vatom.

10.11.3 Čišćenje opreme

PAŽNJA
Nepravilno čišćenje!
Oštećenja na uređaju.
▶ Koristite isključivo mekane krpe za čišćenje i pH-neutralno univerzalno sredstvo za čišćenje.
▶ Ne koristiti oštre ili abrazivne sunđere ili čeličnu vunu.
▶ Ne koristiti oštra, abrazivna, sredstva za čišćenje koja sadrže pesak, hlorida ili kiseline.

Čišćenje mekom, čistom krpom, mlakom vodom, sa malo tečnosti za pranje:
- Polica za odlaganje
- Višedelna polica za odlaganje
- VarioSafe*
- Poklopac odeljka Fruit & Vegetable
- Fioka
- Promenljive police za flaše
- FlexSystem

Čišćenje vlažnom krpom:
- Teleskopske šine
  Vodite računa: Mast u šinama služi za podmazivanje i ne sme da se uklanja!

Pranje u mašini za pranje posuđa do 60 °C:
- Polica za vrata
- VarioBox
- Držač flaša
- Noseći delovi višedelne police za odlaganje
- HydroBreeze rezervoar za vodu i poklopac rezervoara za vodu
- Posuda za sakupljanje vode*
- Polica za jaja
- Posuda za maslac
- Posuda za led*

▶ Rastavljanje opreme: pogledajte odgovarajuće poglavlje.
▶ Očistite opremu.

10.11.4 Čišćenje InfinitySpring *

Jedinica za izdavanje InfinitySpring i okolino područje mogu da se čiste bez odvajanja uređaja sa električne mreže.

Čišćenje se mora izvršiti prilikom:
❑ Prvog puštanja u rad
❑ Nekorišćenje duže od 5 dana.

▶ Pritisnite donji taster dispensera.
▷ Jedinica za izdavanje izlazi napolje.
▶ Ispust za vodu i površinu oko njega očistite mekom, čistom krpom, mlakom vodom, sa malo tečnosti za pranje.
▶ Otpustite donji taster.
▶ 2 l vode izvucite iz InfinitySpring i odložite je.

10.11.5 Čišćenje HydroBreeze

Čišćenje se mora izvršiti prilikom:
❑ Prvog puštanja u rad
❑ HydroBreeze je deaktiviran duže od 48 sati.
❑ Ponovo napunite rezervoar za vodu.

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:
❑ HydroBreeze je deaktiviran (vidi HydroBreeze) .
❑ Rezervoar za vodu je izvađen i opran u mašini za pranje posuđa.

▶ Izrez obrišite vlažnom krpom.
▶ Postavite rezervoar za vodu.
▶ Aktivirajte HydroBreeze.

10.11.6 Nakon čišćenja

▶ Osušite uređaj i delove opreme.
▶ Priključite uređaj i uključite ga.
Kada je temperatura dovoljno hladna:
▶ Stavite namirnice.
▶ Čišćenje obavljajte redovno.

11 Pomoć za korisnike

11.1 Tehnički podaci

Opseg temperatura	
Hlađenje	3 °C do 9 °C
BioFresh	0 °C do 3 °C

Maksimalna količina za zamrzavanje / 24 sata	
Komora za zamrzavanje*	vidi na tipskoj pločici podatak „Kapacitet zamrzavanja .../ 24 h“ *

Osvetljenje	
Klasa energetske efikasnosti[1]	Izvor svetlosti
Ovaj proizvod sadrži jedan ili više izvora svetlosti klase energetske efikasnosti G.	LED

[1] *Uređaj se može dobiti sa izvorima svetlosti različitih klasa efikasnosti. Navedena je najniža klasa efikasnosti.*

11.2 Radna buka

Uređaj tokom rada pravi različitu radnu buku.

- Kod **manje snage hlađenja,** uređaj radi sa štednjom energije, ali duže. Jačina zvuka je **manja**.
- Pri **većoj snazi hlađenja**, namirnice se brže hlade. Jačina zvuka je **veća**.

  Primeri:
  - aktivirane funkcije (vidi 8.2 Funkcije uređaja)
  - ventilator radi
  - sveže stavljene namirnice
  - visoka temperatura okoline
  - duže otvorena vrata

buka	Mogući uzroci	Vrsta buke
Žuborenje i prskanje	Rashladno sredstvo teče u cevima rashladnog sistema.	Normalna radna buka
Pištanje i šištanje	Rashladno sredstvo se ubrizgava u cevi rashladnog sistema.	Normalna radna buka
Brujanje	Uređaj se hladi. Jačina zvuka zavisi od rashladnog kapaciteta.	Normalna radna buka
Škripanje	Vrata sa prigušivačem za zatvaranje se otvaraju i zatvaraju.	Normalna radna buka
Zviždanje i pištanje	Ventilator radi.	Normalna radna buka
Kliktanje	Komponente se uključuju i isključuju.	Normalan zvuk uklapanja
Zveckanje ili zujanje	Ventili ili klapne su aktivni.	Normalan zvuk uklapanja

buka	Mogući uzroci	Vrsta buke	Otklanjanje
Vibracije	Neodgovarajuća instalacija	Zvuk greške	Proverite ugradnju. Ispravite uređaj.
Kloparanje	Oprema, Stvari u unutrašnjosti uređaja	Zvuk greške	Fiksirajte delove opreme. Ostavite razmak između stvari.

11.3 Tehnička smetnja

Vaš uređaj tako konstruisan i napravljen da pruža funkciju i dug upotrebni vek. Ukoliko se i pored toga u toku rada pojave smetnje, molimo Vas da proverite da li je uzrok smetnje greška u rukovanju. U tom slučaju će Vam i u toku garantnog roka biti naplaćeni nastali troškovi.

Sledeće smetnje možete sami da otklonite.

11.3.1 Funkcija uređaja

Greška	Uzrok	Otklanjanje
Uređaj ne radi.	→ Uređaj nije uključen.	▶ Uključite uređaj.
	→ Mrežni utikač nije pravilno umetnut u utičnicu.	▶ Proverite utikač.
	→ Osigurač utičnice je u kvaru.	▶ Proverite osigurač.
	→ Nestanak struje	▶ Uređaj držite zatvorenim. ▶ Zaštita namirnica: Hladna pakovanja stavite odozgo na namirnice ili koristite neki drugi zamrzivač u slučaju da nestanak struje traje duže.* ▶ Odmrznute namirnice nemojte ponovo da zamrzavate.*
	→ IEC utičnica nije pravilno umetnuta u uređaj.	▶ Proverite IEC utičnicu.
Temperatura nije dovoljno niska.	→ Vrata uređaja nisu pravilno zatvorena.	▶ Zatvorite vrata uređaja.
	→ Ventilacija i odvod vazduha nisu dovoljni.	▶ Oslobodite i očistite rešetku za ventilaciju.
	→ Temperatura okoline je previsoka.	▶ Rešavanje problema: (vidi 1.8 Klimatske klase)

Greška	Uzrok	Otklanjanje
	→ Uređaj je prečesto ili predugo bio otvaran.	▶ Sačekajte da se potrebna temperatura samostalno ponovo uspostavi. Ukoliko to nije slučaj, obratite se korisničkoj službi. (vidi 11.4 Korisnička služba)
	→ Temperatura je pogrešno podešena.	▶ Podesite nižu temperaturu i proverite nakon 24 sata.
	→ Uređaj stoji preblizu izvoru toplote (šporet, grejanje itd.).	▶ Promenite lokaciju uređaja ili izvora toplote.
	→ Uređaj nije pravilno instaliran u nišu.	▶ Proverite da li je uređaj pravilno instaliran i da li se vrata pravilno zatvaraju .
Temperatura u odeljku frižidera ili odeljku zamrzivača je niža od temperature prikazane na ekranu. Funkcija SuperCool ili SuperFrost nije aktivirana.	→ Uređaj privremeno pojačava hlađenje kako bi se stavljene namirnice brže dovele na optimalnu temperaturu čuvanja. Zbog toga stvarna temperatura u unutrašnjosti može ponekad biti niža od temperature prikazane na ekranu. To je normalno i ne ukazuje na kvar. Dodatno hlađenje doprinosi optimalnom čuvanju namirnica.	▶ Nije potrebna nikakva radnja. Uređaj radi ispravno. ▶ Ako želite manji pad temperature: Aktivirajte funkciju EnergySaver. (vidi EnergySaver)
Uređaj stvara više buke nego inače ili buka ne prestaje.	→ Uređaj privremeno povećava rashladnu snagu kako bi se tek stavljene namirnice brže dovele na optimalnu temperaturu čuvanja. Često otvaranje vrata takođe može dovesti do jače buke. Zbog toga se buka tokom rada može čuti u dužem vremenskom periodu. To je normalno i ne ukazuje na kvar. Dodatno hlađenje doprinosi optimalnom čuvanju namirnica.	▶ Nije potrebna nikakva radnja. Uređaj radi ispravno. ▶ Ako želite manji pad temperature: Aktivirajte funkciju EnergySaver. (vidi EnergySaver)
Inje na fiokama zamrzivača ili u odeljku za zamrzavanje	→ Vrata uređaja su često ili duže vreme bila otvarana. To znači da vlažniji vazduh ulazi u uređaj, što može stvoriti inje na fiokama. U tom slučaju funkciji automatskog odmrzavanja je potrebno više vremena za uklanjanje inja. To ne utiče na čuvanje namirnica.	▶ Povećajte temperaturu u uređaju. ▶ Aktivirajte funkciju EnergySaver. (vidi EnergySaver)
Zaptivka vrata je u kvaru ili je potrebno zameniti iz drugih razloga.	→ Zaptivka vrata se može zameniti. Može se menjati bez pomoći dodatnih alata.	▶ Obratite se korisničkoj službi. (vidi 11.4 Korisnička služba)
Uređaj je zamrznut ili stvara kondenzat.	→ Zaptivka vrata može da isklizne iz žleba.	▶ Proverite da li se zaptivka vrata nalazi u pravilnom položaju u žlebu.

11.3.2 Oprema

Greška	Uzrok	Otklanjanje
InfinitySpring ne funkcioniše.*	→ U sistemu za vodu nalazi se vazduh.	▶ Odzračite sistem za vodu. (vidi 5.2 Puštanje u rad InfinitySpring-a*)
	→ Priključak za vodu nije otvoren.	▶ Otvorite priključak za vodu.
Protok vode na InfinitySpring je neravnomeran.*	→ Aerator je zaprljan.	▶ Zamenite aerator. Obratite se korisničkoj službi. (vidi 11.4 Korisnička služba)
	→ HydroBreeze nije aktiviran.	▶ Aktivirajte HydroBreeze.

Greška	Uzrok	Otklanjanje
HydroBreeze ne navlažuje namirnice.	→ U rezervoaru za vodu nema dovoljno vode.	▶ Napunite rezervoar za vodu.
	→ Ispred koncentratora ima prljavštine.	▶ Očistite HydroBreeze.
	→ Rezervoar za vodu nije pravilno ubačen u predviđeno udubljenje.	▶ Pravilno uglavite rezervoar za vodu.
	→ Poklopac odeljka Fruit & Vegetable je podešen na „nisku vlažnost vazduha“.	▶ Poklopac odeljka Fruit & Vegetable podesite na „visoku vlažnost vazduha“.
Unutrašnje osvetljenje ne svetli.	→ Uređaj nije uključen.	▶ Uključite uređaj.
	→ Vrata su bila otvorena duže od 15 minuta.	▶ Unutrašnje osvetljenje se automatski isključuje nakon približno 15 minuta od otvaranja vrata.
	→ LED osvetljenje je u kvaru ili je poklopac oštećen.	▶ Obratite se korisničkoj službi. (vidi 11.4 Korisnička služba)
Komora za zamrzavanje ne može da se zatvori.*	→ Zabravljivanje se aktivira pri otvorenim vratima.	▶ Ponovo pritisnite ručicu.

11.4 Korisnička služba

Prethodno proverite da li sami možete da otklonite grešku (vidi 11 Pomoć za korisnike) . Ukoliko to nije slučaj, obratite se korisničkoj službi.

Adresu možete naći u priloženoj brošuri „Liebherr servis“ ili na adresi home.liebherr.com/service.

UPOZORENJE
Nestručna popravka!
Povrede.
- ▶ Popravke i intervencije na uređaju i na kablu za struju, koje nisu izričito navedene (vidi 10 Održavanje) , može da obavlja samo servisna služba.
- ▶ Zamenu oštećenog kabla za priključivanje na mrežu sme da vrši samo proizvođač, njegov korisnički servis ili osoba sa sličnim kvalifikacijama.
- ▶ Kod uređaja sa utikačima za aparate za domaćinstvo zamenu sme da vrši kupac.

11.4.1 Kontakt sa korisničkom službom

Uverite se da su spremne sledeće informacije o uređaju:

- ❑ Oznaka uređaja (model i indeks)
- ❑ Servisni br. (servis)
- ❑ Serijski br. (S-Nr)

▶ Pozovite informacije o uređaju preko displeja. (vidi Informacija o uređaju)

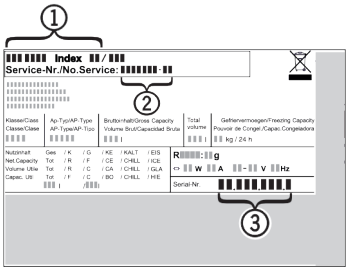
-ili-

▶ Informacije o uređaju možete naći na tipskoj pločici. (vidi 11.5 Tipska pločica)

▶ Zabeležite informacije o uređaju.
▶ Obaveštavanje korisničke službe: Prosledite greške i informacije o uređaju.
▷ Time se omogućava brz i ciljani servis.
▶ Sledite dalja uputstva korisničke službe.

11.5 Tipska pločica

Tipska pločica se nalazi na iza fioka na unutrašnjoj strani uređaja.



Sl. 260

(1) Oznaka uređaja
(2) Servisni br.
(3) Serijski br.

▶ Informacije pročitajte sa tipske pločice.

12 Stavljanje van pogona

▶ Ispraznite uređaj.
▶ Deaktivirajte HydroBreeze. (vidi Deaktiviranje HydroBreeze)
▶ Isključite uređaj. (vidi Isključivanje i uključivanje uređaja)
▶ Izvucite mrežni utikač iz utičnice.
▶ Po potrebi uklonite IEC utičnicu: Izvucite IEC utičnicu iz utikača uređaja istovremeno pomerajući ulevo i udesno.
▶ Očistite uređaj. (vidi 10.11 Čišćenje uređaja)
▶ Ostavite otvorena vrata, kako se ne bi stvarali neprijatni mirisi.

13 Odlaganje na otpad

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- ❑ Značenje simbola na uređaju je poznato.
- ❑ Uputstva za odlaganje na otpad su poznata. (vidi 1.6 Napomene za odlaganje na otpad)

13.1 Priprema uređaja za odlaganje na otpad

▶ Stavite uređaj van funkcije. (vidi 12 Stavljanje van pogona)

13.2 Ekološko odlaganje uređaja u otpad

UPOZORENJE
Opasnost od požara usled curenja rashladnog sredstva i ulja!
Sadržano rashladno sredstvo je ekološki prihvatljivo ali zapaljivo. Sadržano je takođe zapaljivo. Ispušteno rashladno sredstvo i ulje se pri odgovarajuće visokoj koncentraciji mogu zapaliti u kontaktu sa eksternim izvorom toplote.
▶ Nemojte oštetiti cevi rashladnog kruga ili kompresora.

▶ Vodite računa o napomenama za transport uređaja. (vidi 3.6 Transport uređaja)
▶ Uređaji transportovati bez oštećenja.
▶ Uređaj odložite u skladu sa uputstvima.

Scan QR Code and find digital operating and installation instructions.



home.liebherr.com

20261102 7088660-00

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland

tehnoteka

https://cenoteka.rs

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Liebherr, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Cenoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Cenoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Cenoteka ne odgovara za štetu nanesenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

https://cenoteka.rs/p/liebherr-ugradni-side-by-side-frizider-ixrwbs-5173/